中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印
工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

電話：編輯部：七七七六〇七　採訪部：七六二一九二　營業部：七七三二〇七　社長室：七六四八五四　中區辦事處：三二一六〇　二一二三八　三五四九五

電報掛號：二〇七五　郵政信箱：六十二號

每份港幣壹毫

今日出紙三張半

（外埠以[illegible]）

新聞紙第壹式一三四號

今日出紙三張半仍售壹毫

蔣總統重申主張 決不與中共妥協

【馬尼剌廿八日法新社電】中華民國蔣總統在一項本日發表之訪問中稱：「雖然中共發出種種恐嚇，但中共不敢冒險與美國在東南亞公開作戰。」蔣總統於上星期四日在台北接受「馬尼剌時報」記者亞靈約之訪問時稱：「當中共知道美國堅決及嚴厲不惜任何代價，去救助東南亞時，中共則不敢作戰。」有關法國在東南亞所担當之角色，蔣總統認為：法國為一個不可依賴之東南亞公約組識國。「法國之手段太明顯，渠已失去在亞洲之勢力」。蔣總統認為東南亞之局勢「嚴重」，「如果美國擔當更強硬之角色，則和平可通過東南亞公約組織而達致。美國甚至可以單獨行動，正如渠在南越一般。如果沒有美國，東南亞公約組織則無力量」。

蔣總統強調如果美國向中共表明其決心，「則戰爭不會爆發」。余對美國在南越所宣佈之新立場，表示樂觀」。蔣總統反對任何與中共談判及妥協之政策，因為中共是屬民者。與共黨無妥協可言，彼等辯談判以增加力量。蔣總統謂：「此乃渠之政策，亦為中華民國之政策。」

蔣總統又稱：「吾人所要說者，為完全不贊成與共黨妥協，如果其他國家要與共黨妥協，吾人無權阻止彼等，惟本國之政策絕不妥協。」蔣總統指出共產主義為自由世界目前最大之敵人。共產主義使自由世界變成現在之情況，該主義由各國最奇怪之同伴組成，自由世界目前對共產主義之觀念為：「該主義乃吾人之共同敵人」。

蔣總統拒絕對馬來西亞局勢及馬、菲、印尚未會議之破裂加以評論。「事情變動得太快，汝永遠不知道下次會發生何事。」有關中、菲之關係，蔣總統稱：兩國互相獲得利益，特別在文化與經濟方面，因此兩國不應以「小糾紛」危害友好關係。蔣總統乃指二千七百名華僑遞期停留菲律賓問題，及菲律賓實施零售業菲化問題而言，第二項問題對華僑有特別影響。

菲總統召開緊急會議商討援越

【馬尼剌廿八日合衆國際社電】一個南越軍事代表團，在此間與各官員商討菲律賓可能援助南越俾對越共作戰之後，經於本日飛返西貢。菲律賓總統麥卡柏高經已召集國家安全委員會於本週舉行一次會議，俾詳細商討可能派往協助南越之援助型式。

一般認為：菲律賓將有可能派遣由醫療隊、工程師技術人員及甚至心理戰專家所組成之非戰鬥人員前往南越。

【馬尼剌二十八日法新社電】菲律賓總統麥卡柏高將於下週召開國家安全委員會緊急會議，以決定菲律賓在南越戰爭中所應採取之立場。

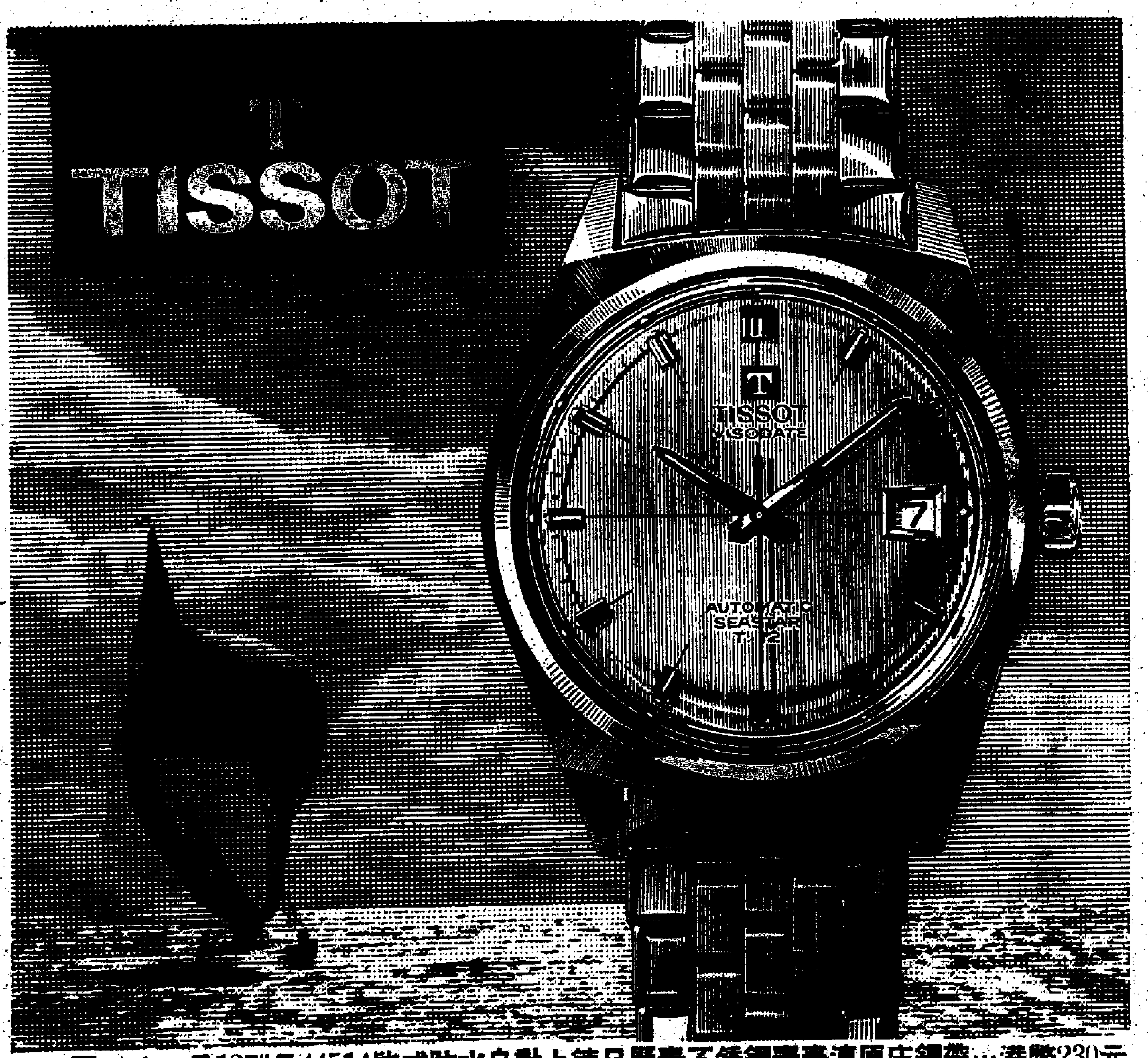
西貢西北廿五哩 越軍與共黨激戰

一美機被擊落美越機師獲救

【西貢廿八日路透社電】據此間美國方面人士宣稱：南越政府軍與越共游擊隊，經已在茶菊（在西貢西北約廿五哩）地方之一次重大軍事行動中發生衝突。據方面人士謂：戰事於今晨一時三十分（當地時間）開始進行。南越方面人士謂：一個政府軍哨站，經被越共所攻佔，并死士兵十五人，但迄今為止，越共在此次戰事中包括有七十人死亡。

【越南．龍海廿八日合衆國際社電】南越突擊隊，於星期五晨在此間粉碎一營共軍大部份精銳部隊之後，於星期六繼續在此條鄉村搜索越共散兵。越共在此次戰鬥及隨後之潰敗中損折四十三人，但彼等擊落一架武裝直升機，并有一架戰鬥轟炸機擊斃兩個美國人。政府軍之死傷人數，則被列舉為十八人，此次最劇烈之戰事，係在此條在西貢以南七十哩之韋屋鄉村四周所發生者。記者在星期六晨飛越該地區上空時看見有六個叛軍在散兵坑內死者。

記者曾聞來自距離二千碼遠之機關槍與步槍聲音，該等突擊隊，現仍繼續搜索越共殘餘部隊，南越第九師師長榮祿上校曾偕同記者飛行，俾向數個突擊隊員及兩個美軍顧問授以勳章。此次臨時授勳儀式所舉行之該個小山脊，係在此條鄉村外面通過該境稻田。越共係於星期五晨在此處設法堅守，俾對抗彼等所認為係一連民兵之進攻。但榮祿上校祇派出該等民團開入該個地區之內，俾佈下一個陷阱。但於該等過於自信之越共游擊隊業擁戰勝時，該個師長即派遣多連由直升機運輸之突擊隊由北面及南面[illegible]叛軍。至於T二八式戰鬥機及越軍武裝直升機則紛紛以機槍、炸彈及火箭轟射該等共軍。其中一架戰鬥轟炸機，於此次軍事行動之初期曾被共軍地面炮火所擊中，其美籍機師及越籍副機師，經已跳傘降落。一架美國直升機，在彼等降落於稻田內之後，即將彼等救起，未有受傷。



上圖：天梭T12型Z44514款式防水自動上鍊日曆表不銹鋼表殼連原庄鋼帶…港幣230元

天梭表

亞米茄姊妹廠出品

天梭T12型樹立信譽之三大因素：

結構堅固．報時準確．定價相宜

為適應工作需要或參加體育活動閣下亟應購置一只信譽卓着超級防水的…

天梭T12型手表

天梭T12型手表結構特別堅固,報時高度準確,其特殊設計,使之能長期耐受繁重任務,始終保持最佳質素,飲譽全球,更非偶然,年復一年,遍佈全球之數以萬計的顧客,莫不一致表揚,深表滿意,因此閣下亦可以絕對信任天梭T12型手表

每一天梭表均附有全球性服務保証書

瑞士天梭表自一八五三年以來馳名世界已逾百載

為保障閣下利益計,請向天梭表特約零售代理商選購,名單可向下址索取:-

總代理：安天時洋行　OMEGA TISSOT　地址：怡和大廈八四室　電話：二七二五二

倘閣下一試七擇美國製濾咀香煙必定感覺不是煙味太濃就是淡而無味惟有"總督"煙味最適中最合你心意

一支從頭到尾
都令人
欣賞的香煙

VICEROY Filter Tip

總督

馳譽國際美國香煙
在美國製造及包裝

請留意收看"高爾夫球星表演賽"節目每逢星期一晚九時廿分在英文電視台播映
總督香煙入口商英美煙草(香港)有限公司特約獻映

僑興大廈

香港華人行四樓三〇一室
僑豐建業有限公司
電話：弍一壹九六　弍六〇五一

一至十六樓平面圖

僑宏大廈

寮越共在瓦缸平原 分三路進攻猛西
中立派部隊增援固守最後兩據點

【永珍廿八日合衆國際社電】寮共部隊，經已對猛西（係中立派部隊在瓦缸平原以西之最後防綫）分三路發動一次重大的進攻。中立派總理蘇佛瑪本人，曾揭露此次進攻之詳細情形，並揭示一幅軍事地圖，用三枝箭嘴表示越共部隊向該村進攻之路綫。寮共如在猛西獲得勝利，將使到寮共部隊距離貫通永珍與鑾巴喇邦之公路祇有數哩。據蘇佛瑪宣稱：主要之進攻，係在瓦缸平原西端及離猛西十哩之高山地區所發動者。第二綫進攻，將由瓦缸平原北面作弧形之展開，俾由北面山區進攻猛西。據蘇佛瑪宣稱：此等在北部之進攻部隊，顯係企圖衝破據守北面山嶺之政府軍防綫。根據蘇佛瑪所揭示之地圖，第三枝越共部隊，則由經過猛西以南山嶺之瓦缸平原南部地區迂迴進攻。此枝來犯之越共部隊，刻正經過康黎將軍目前實際所指揮部以北之地區。以前，在此個地區作戰之中立派部隊，刻正趕往防守在猛西及萬榮（在永珍以北祇有七十哩）之最後兩個據點。寮共在最近數天，經已在瑙山以東增援其部隊與設備。

【永珍廿八日美聯社電】據寮國總理蘇佛瑪本日告知記者招待會稱，寮共部隊「將於最近將來」進攻中立派部隊在猛西之陣地。據悉，中立派部隊在猛西地區約有六營，寮國一營部隊約有四百五十人至五百人。蘇佛瑪并謂，寮共經已架設一五五公厘榴彈砲及八十五公厘大砲指向猛西。彼并謂：中立派部隊祇有一個砲兵陣地，但渠宣佈：「吾人將設法抵抗。」東及國際發生各項反響故也」。但寮共領袖蘇發努馮繼續反對在寮國王城鑾巴喇邦舉行會談之建議。蘇佛瑪謂三派高峯會談，將係為商討寮國問題召開另一次十四國會議之良好準備。渠否認所傳渠成為本年四月政變後，由右派將領所設立革命委員會一個「俘虜」之說。渠謂在各將領於本年五月將全部權力交還與渠之後，該委員會已不存在。據蘇佛瑪宣稱：渠經已由「所有國家思想之寮國人民（包括王室）」委員會——國民議會（上議院）接獲一次信任投票，該委員會經已通過一項議案，譴責寮共進攻北越干涉寮國事件。渠對於寮國空軍戰鬥轟炸機發動襲擊之消息，非常所悉。

【永珍廿八日路透社電】寮國總理蘇佛瑪本日宣稱：倘若寮共放棄最近由中立派部隊手中奪取之土地，則渠同意寮共所提出在瓦缸平原舉行一次高峯會議之建議。蘇佛瑪告知記者招待會謂，如果渠之條件，不能為戰鬥雙方所接納，則唯一解決辦法，係在一個外國會談。渠并謂渠「明確」要知寮共對瓦缸平原地區中立派部隊最後堅強據點猛烈之進攻，現已迫在眉睫。渠謂，進攻將來自四面或五面。據來自前綫之消息稱：寮共刻在猛西附近增強其部隊。蘇佛瑪並謂「由三派召開一次高峯會議，係急切需要舉行，因寮國局勢極爲危險。」

米高揚指中共築圍牆
致自食其果發生困難
認高華德如當選將引起核子戰

【耶加達廿八日合衆國際社電】訪問此間之蘇聯副總理米高揚，於星期六在泗水之羣衆集會中抨擊中共及支持印尼反馬來西亞之運動。米高揚抨擊中共建築一幅「牆壁」，以致使到彼等本身發生困難。渠謂「此係有害於國際共產主義」。米高揚并謂中俄共分裂，經已形成如何達成社會主義勝利——（以革命行動或和平手段）之問題。「渠并謂，蘇聯之立場，係每一個國家自行決定。吾人並無權，吾人亦不欲操縱別人。」米高揚并謂蘇聯認爲已故甘迺迪總統係一個偉人，因渠「倚仰和平共存故也。」但渠謂，「高華德係異常危險，假如渠獲選爲總統的話，因渠需要另一次核子戰爭」。據稱渠「一次將係足以毀滅」，美國擁有足可毀滅多次」。

華倫未以測謊器
測驗死囚魯比

【德克薩斯州，達拉斯市二十八日美聯社電】據悉：美國華倫大法官於最近訪問此間時，該名經被判處死刑之殺人犯魯比，曾要求用測謊機檢驗，且華倫亦已答應。惟「達拉斯時代前鋒報」，引述一位消息靈通人士之言論，結果並未予以檢驗。在華倫委員會之委員到達此間，調查有關甘迺迪總統遇刺現場，及隨後發生之事件時，華倫曾與魯比談話。魯比乃將刺殺甘迺迪總統之疑兇奧斯華槍殺致斃者。該消息靈通人士謂：華倫於六月十四日在達拉斯市監獄內訪問魯比時，魯比曾要求用測謊機檢驗，使華倫可知其是否說眞話，因此之故，該項談話曾暫時中止。據悉：華倫已同意對渠檢驗，但此事未有實行，因爲該委員會之委員表示，彼等曾旅行一千哩，志在對渠訪問，魯比於是繼續答覆問話。據悉，魯比亦瞭解華倫在達拉斯之安全問題。該消息靈通人士謂：「魯比曾對華倫表示，在達拉斯市內，有些人將渠（華倫）與魯比一視同仁；及表示華倫於走出達拉斯市監獄後，可能活不到三十分鐘以上。」

親共日本議員昨經港赴大陸

【東京廿八日合衆國際社電】日本社會黨領袖佐佐木光三，本日下午二時卅分離開此間，乘搭飛機取道香港前往中共。偕同佐佐木光三前往者，有參議院議員松本七郎，及千葉茂，衆議院議員，小宮市郎及一位社會黨人員安原。彼等乃應中共「人民外交委員會主席」[illegible]

星洲警方加緊追緝南大親共學生領袖

【新加坡二十八日美聯社電】傳此間警方正追尋曾於星期六日逃脫之南洋大學親共學生領袖二十人。據悉：該二十人乃在警探與抗暴警務於擁擠包圍而逃脫，彼等所拋棄之若干拖鞋及皮鞋，經被警方發現。

台北警方突擊檢查 清除社會不良分子

【台北廿八日法新社電】台北警方今晨進行突擊檢查，以清除不良分子、無賴及無執照持有槍械者。此項黎明前之檢查，在街市、火車站、巴士站、公園、廟宇及防空洞等地方進行。本日調查之結果仍未悉。上次在台北地區之檢查，警方拘捕六百餘人，彼等乃身份不明或被警方通緝者。中國法律規定此等就地檢查行動，應定期舉行，以保障社會秩序及安全。

蘇報刊稱 破獲投機集團 大批商人被捕
指破壞家經濟

【莫斯科二十八日法新社電】蘇俄報紙「消息報」於今日稱：有一組「投機分子」，業經被捕，其名爲布杜里斯克「烏克蘭」劇院[illegible]。據悉：該批被告公開總數超過六十萬盧布金條、首飾及鈔票九百零八個盧布「等物，收藏於各處。」價值約六十萬美元。根據蘇俄法律，犯「嚴重破壞經濟罪」名，可被判處死刑。

日本布佐市民衆示威 抗議美國「干預」寮越

【東京廿八日合衆國際社電】鄰近東京之布佐市，今日舉行群衆示威，抗議美國之干預寮國與南越，並籲請日本政府在外交上承認中共。該羣衆大會於上午十一時卅分在橫田美國空軍基地附近舉行，約有九千五百名左翼學生及工會人員參加示威。彼等更在基地附近遊行，並展開標語及紅色旗幟示威。

美新任駐南越副大使 約翰遜昨抵西貢 洛治亦同日返美

右圖：卸任美駐南越大使洛治。中圖：爲新任大使泰勒。左圖：新任副大使約翰遜。

【西貢二十八日法新社電】美國新任駐南越副大使阿歷斯·約翰遜，於今日自華盛頓飛抵此間。約翰遜抵此間之後，對記者發表一項簡短之談話，惟將聲明稱：新任大使泰勒將軍及渠本人，將致全力與南越領袖阮慶將軍及南越政府合作。該項聲明並謂：「美國人民擁護自由，並援助如同南越般爲自由而鬥爭之國家。」約翰遜抵達機場時，卸任之大使洛治與外交團若干官員親臨迎接。

【西貢二十八日美聯社電】在七千羣衆揮手告別聲中，洛治於星期日下午離此回國。洛治及其夫人於是日當地時間下午五時十六分，乘坐美軍噴射運輸機返國。

本報譯刊 名著預告
拆穿中共謊言

中共以謊言起家，過去在所謂「大躍進」時期，大宣傳工農業成就如何輝煌，現在一切法螺都給事實拆穿了。具迦納留學的非洲學生約翰·哈維，便是一批受了中共宣傳而到共匪區留學的非洲學生中之一，結果白費時光，猶幸覺悟及時，其受騙立卽回國。哈維爲使世人了解中共的謊言，不致重蹈其覆轍，特將見聞所得，著成一本專書，題爲：「一個留學北平的外國學生」。本報承該書出版商倫敦波爾摩爾出版公司授權，譯以饗讀者，定於七月一日起在「國際剪影」版刊出，特予遂此預告，希讀者諸君留意。

工商日報謹啓

中共俄思想鬥爭擴展至藝術方面
哈里曼認爲蘇與中共敵對乃不利於西方
希斯曼指出倘美邀蘇打擊中共是最危險

【莫斯科二十八日美聯社電】中俄共之衝突，現已進入美術與音樂範圍內。其鬥爭之激烈，並不下於中俄共間之思想爭執。俄共理論家之機構報「共產黨人報」，在其最近發表之一篇文章中，曾指摘中共在文化方面脫離列寧主義思想，而企圖自創另一路綫。在政治鬥爭中常用之老調，例如派系主義，托洛斯基主義及教條主義，又爲「共產黨人報」引用，以指摘中共將此等主義用於眞正之共產美術音樂及文學上。俄共又指摘中共容許在美術創作之自由比賽中，依照托洛斯基派之路綫。同時，又反對接受西方世界之古典派美術與及音樂。

【紐約廿六日美聯社電】美前主持遠東外交事務助理國務卿希斯曼，本日在訪問中說：「如果美國以爲蘇聯邀請美國予中共以痛擊，將是危險的事」。並謂蘇聯表明其不願在核子戰爭中與中共比肩作戰，一則，並非暗示美國可任意做，蘇聯不介入。「蘇聯只對中共表示其不贊同中共在東南亞攪起戰爭，渠認行這種戰爭並非共產世界之利，蘇聯很樂于看見共產主義伸展至東南亞，卻不欲選戰爭，而以其他方法達到它」。但答覆詢問時，否認美國對中共態度近已強硬化，他說：「美國警告謂不容日內瓦協定被破壞，不容共黨奪取東南亞，這是我們向來的政策」。

【華盛頓廿七日中央社電】主管政治事務的美國國務卿哈里曼今天重申警告說：中俄敵對的短期後果，可能是共黨對開發中國家的壓力加強，自由世界對付這項日增危機的最佳武器之一，是美國的援外。這位國務院中的第三號人物在密歇根州穆士克甘一次紀念聖勞倫斯航路的午餐會中，發表演說，強調他曾在前此好幾個場合中強調的一點，他指出，當前南越、寮國、古巴與非洲的新動亂，支持一種理論，卽莫斯科與北平的敵對，已加強他們對自由世界的壓力。

夏維堂壽祖 昨葬陽明山

【台北廿八日中央社電】各界人士今天在台北極樂殯儀館公祭飛機失事罹難的影業鉅子夏維堂。[illegible]

羅拔甘迺迪抵華沙 波蘭人高呼萬歲

【華沙廿八日路透社電】當羅拔·甘迺迪參加彌撒時，美國大使館人員手携手環成一圈，使彼之波蘭人羣中獲得開路。當此美國總檢察長及其夫人及兒女三人行抵教堂時，教堂門口內有波蘭民衆一千人高呼「萬歲」。波蘭各報并無刊載關於羅拔甘迺迪抵此之消息。甘迺迪將於星期日離此前往西德。

社論
俄共會支持毛幫對美作戰嗎？
——理由不許可，事實更會相反

儘管華府暗示出了「不惜冒與中共作戰危險」的空氣，但美國一些政治家們的腦子裡，還是晃盪着一隻巨熊的陰影。

前主持遠東事務的助理國務卿希斯曼於廿六晚稱：「如果美國以爲蘇聯會諒解美國予中共以痛擊，將是危險的事。」他認爲俄共祇係不贊同毛幫的戰爭政策，但它很樂於看見共產主義伸展至東南亞。所以美國的政策，乃爲「警告不容日內瓦協定被破壞，不容共黨奪取東南亞」，並非對毛幫態度近已強硬化（紐約廿六日美聯社電）。希氏這話，是代表了美國內姑息主義者與直覺者的見解，充滿了自卑的意味，助長了俄共對美的嚇詐。並且，不啻承認了美國對國際事務的動定，絕無自主性能，一一要秉俄共的眉色行事，這將給予世人對美國一個如何可憐的印象？

希斯曼所謂俄共「樂於看見共產主義伸展至東南亞」，這點是不會錯的，但希氏並未看到最近國際共產主義運動內在所發生的問題，因而俄共迄個「樂於」，會變了「不樂於」。自從俄、毛鬥爭發展到現在，國際共產主義運動，既已分裂爲二，把原來一個莫斯科領導中心，變爲兩個敵對壁壘，特別在亞洲方面爲明顯。所以，希氏所指的「共產主義伸展至東南亞」，亦卽是「毛澤東勢力伸展至東南亞」，更亦卽是「反蘇勢力伸展至東南亞」，這是對於俄共和克魯曉夫爲不利的。由於毛幫勢力在亞非地區的發展，已迫使了俄共勢力在亞非地區的萎縮，最近毛幫且公然排拒俄共於「第二次亞非會議」之外，不是一個極其明顯的事實嗎？

故除非俄共甘心於放棄其五十年來的第三國際領導權，瓦解其一向自恃雄長的莫斯科中心，不然，他們絕不會任由亞洲共黨歸入毛共的掌握，絕不會任由亞非地區脫離了自己國際活動的範圍，絕不會任由毛共把他們局限於東歐一隅。照依現在毛共的反蘇路綫看，正在朝向這方面大步發展。以今日毛共的力量看，尙且如此，一旦羽毛豐滿，一向以「老大哥」自居的俄共，還有在共黨大家庭中立足的餘地嗎？趁這時候，及早綢繆對付，將是必然的。

再則，俄共過去之扶植毛幫，爲的是要在遠東建立起前進中心基地，利用毛幫和亞共展開在亞洲、太平洋的新局面，和打開通達中東非洲之路，實行列寧「由亞到非」的遺策，而現在，誠如俄共抨擊毛共所指出，變爲毛共「種族主義」、「地區主義」的憑藉，亦卽變爲俄共主要國際活動通道上的障碍。這樣發展下去，無疑是俄共絕大的災禍。須知在同一主義集團的分子間，也有其利害衝突的，正如泛美集團、北約集團一般，俄、毛間自不會例外。這是說，俄、毛矛盾發展到今天，實際已成爲敵對。「鄰之厚，君之薄」，俄共能坐視毛共勢力繼續擴張到壓倒自己嗎？

希斯曼認爲俄共「祇係不贊成毛幫的戰爭政策」，而不知俄共所不贊同的，並不是毛幫的戰爭政策，而是毛幫的脫離莫斯科中心的獨立行動。西方一些政治家把老克擬爲「和平老人」，把俄、毛矛盾認爲是「和平」與「戰爭」政策之爭，更硬指老克爲反對毛幫戰爭政策，那是非常可笑的。假如毛幫仍然是向莫斯科一面倒，是用戰爭來替他們開疆拓土，那麼，他們還要積極支持毛幫戰爭呢。俄共的支持毛幫軍事爭取中國大陸，發動韓戰和支持毛幫參戰，這是俄共的反對戰爭政策嗎？

既然認爲俄共反對戰爭政策，那麼，希斯曼之認爲假如美國要對毛幫作戰，俄共將會介入，那是一個自爲矛盾的見解。這也可不說，我們還要辯想到，俄共的介入，卽意味着就是俄共已有了掀起一場世界大戰的決心，則俄共會不會爲了敵對的毛幫而犧牲？最近「真理報」連續發表撤回對毛幫安全牟的言論，這些言論，不僅爲對毛幫警告，且亦爲萬一事勢下的預爲地步。

因此，在今日俄、毛關係之下，俄共必須對付毛幫，卽必須要予毛幫以打擊，已成必然之勢。爲了俄共本身的安全，爲了國際共產主義運動，他絕不願意讓毛幫坐大。一九五零年它之迫使毛幫參加韓戰，主要是削弱毛幫的力量，同樣，今日它之希望美國和毛幫打起來，歸根地看來，其作用是一樣的。——一來既削弱了毛幫的力量，一來也消耗了美國的力量，這對於它的現階段與美國「和平相處」及其「利用矛盾」的策略，是符合的。有一點必須注意到的，卽俄共會認定：毛共之爲害，甚於美國之爲害，對付毛共，難於對付美國。故必要時，俄共寧願美國打毛共，而不顧毛共得勢。所以，如果美國在毛共發展的道路上予以痛擊，然然毛共的聲威，正是俄共內心所求之不得之事。——當然，俄共是不會明白「邀請美國」爲之的，也許在表面上更要發爲「若有憾焉」之詞。

對於這個問題，似乎一些美國政治家們還抱着直覺自卑的看法，因而自起猜疑，自爲恫嚇，那是我們所引爲可惜的。

西柏林市長拒蘇抗議
謂在首都選總統乃良好傳統習慣

【柏林廿八日美聯社電】西柏林市長勃蘭特，今日爲西德決定在柏林選舉其國之總統一事辯護。蘇聯與東德曾就此事提出抗議，稱之爲一種挑釁行動。並謂西德聯邦國會在此間選舉總統，亦無特殊之點。自由德國在德國首都選舉其國家元首，此乃一種良好之傳統習慣，無抗議可能使此種傳統改變。」

蘇共刊物指出 六十九國共黨 主張打擊中共

【莫斯科廿七日法新社電】蘇俄共黨理論刊物「共產黨人」於今日增列十七個共黨（其中包括古巴、羅馬尼亞與南斯拉夫之共黨），指此十七個共黨經已採取反中共頭目之立場。該刊在其上一期內，曾列舉另外五十二個在中俄共糾紛中支持俄共之共黨。該刊之說法：支持俄共者，如今共有六十九個共黨。全球共黨之確數雖然從未正式宣佈，依照估計，其總數約爲九十二個。

【華沙廿八日路透社電】南斯拉夫總統狄托於其現時正式訪問波蘭當中，呼籲加強「社會主義之團結」。他昨日參觀科拉科附近之奧斯維茲集中營遺址，並在科拉科火車站發表演說，強調社會主義團結與和平共存之宗旨。他稱：「吾人現時對於社會主義國家團結，已有一種共同態度，但此種團結如何能於將來加強，則有賴於吾人。」

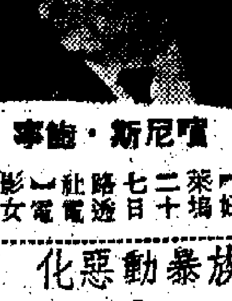
美派泰勒使越 蘇報著論大罵

【莫斯科廿八日路透社電】蘇聯「紅星報」本日稱：「佛羅斯日報」一位評論家，描述泰勒將軍之被指派爲駐南越大使，爲「一項進攻之作戰命令」。該論文謂：「穿上外交服裝之將軍」，將「冒險主義者之『誇耀』政策」帶往西貢，此乃美帝國主義者之主要武器」。該論文又謂：「[illegible]沒有金錢、武器、或受訓練之兵士會幫助泰勒。南越之人民，最後將會驅逐所有泰勒，勸出彼等最痛苦之國家，無論彼等穿上軍服或平民服裝」。

脫衣舞女郎 穿着露乳裝 道德被破壞 判處入監牢

【雅典廿八日路透社電】舞女兼夜總會脫衣舞女郎黎梅絲，今日在此間製造歷史，伊爲第一個因穿着無上裝泳衣而被判監禁之第一人。黎梅絲現年三十歲，伊稱，伊現正上訴反對因被控「敗壞公衆道德」而被判處入獄三個月之裁定，在上訴期間，伊獲准假釋出外候審。

影帝喧尼斯鮑亭 三度結婚
新娘是女星伊桃摩曼



喧尼斯·鮑亭

【好萊塢二十七日路透社電】影女星伊桃·摩曼與「君子好逑」影帝喧尼斯·鮑亭，於今日在此間結婚，兩人已計劃前往日本、香港及夏威夷各地蜜月旅行。新娘於下週拍完她之近作「戀愛術」一片後，卽可開始蜜月旅行。喧尼斯·鮑亭現年四十六歲，曾結婚兩次。他與前妻電影明星[illegible]之離婚手續，於本月初始辦理完竣。伊桃·摩曼現年五十五歲，曾結婚三次。

佛州種族暴動惡化
黑白青年發生槍戰

【佛羅里達州聖奧古斯丁廿七日美聯社電】聖奧古斯丁於星期六晚，再次發生暴動，在數週以來，槍械首次被採用。一名年廿二歲之白人青年，當時疑被子彈擊中。當時渠在一架接近一間黑人住宅之貨車頂上。其後，該地區一間黑人住宅被槍擊。兩名黑人青年稱：彼等之汽車被黑人射擊。稍後，黑人又謂彼等之汽車被白人射擊。唯一受傷者，僅該名在貨車上之青年，渠被送往此間之唯一醫院，渠之傷勢並不嚴重。

風濕

梁燊衡 風濕骨痛專科

專醫風濕骨痛 五分鐘內止痛 制止手腳軟痛不能行動 關節腫痛

治愈醫案

婦女們請注意 夏天

女媧煉石補情天

豪乳靈

物業招標投承

該物業座落內地段第二七八二號分段A之餘段卽香港謝斐道第一壹八、一式零、一式二及一式四號，乃憑一官批管業，批期九十九年由一九二九年九月三十日起計，期滿可續批九十九年，面積爲約四千五百八十平方英尺。

各標須於一九六四年七月四日（星期六）正午十二時以前送到：香港皇后大道中亞細亞行七樓香港上海滙豐銀行香港（信託）有限公司

出售條件及投標格式紙可向該公司索取。

遷舖啓事

本號已於一九六四年六月二十九日遷往香港銅鑼灣電器道五十五號地下照常營業如蒙賜顧，敬希移玉爲荷

星港梁介福藥行謹啓 文氏兄弟興業公司 電話：七〇一〇〇七

聯邦私家偵探局

主辦：是維頓遠東，最健全的私家偵探組織。由曾任香港警探人員主辦，集中優秀專門人材，採用新式偵查儀器，破案迅捷。附設詢問部，義務解答業務及私人一切疑難。保證守秘，歡迎來電詢洽。

業務：疑騙損失偵查 假冒商標偵查 代追債項貨款 男女秘密跟踪 商行信用偵查 生意合股糾紛 人物失踪偵查 物業遺產偵查 重婚離婚証據 樓房分租糾紛 秘密攝影錄音 外寓姘居偵查

地址：旺角彌敦道恒生銀行大廈八樓八〇一至八〇二室 電話：八〇三九七八

國際私家偵探社

榮獲世界權威ＩＤＡ偵探總會獎狀。國際偵探亞洲總監陳維新領導警署警探幹材，偵探實學，信譽昭著，負責，保証守秘。

業務：通姦姘居偵查，秘密錄音攝影，男女秘密跟踪，搜集民刑證據，追收債項貨款，生意合股糾紛，騙損金偵查，專代解決疑難問題。

九龍旺角彌敦道六五六號十一樓（金菊園樓上）電話八五四四二〇

廣州老名醫 梁耀文

胃痛

保証斷根

立止胃腸脹痛，飢餓作痛，時痛時止，胸背悶痛，消化不良，反胃吐酸，肚脹肚痛，蟲痛積滯，遠年胃痛，腸風便血，胃脹下垂，胃潰瘍，大便秘結，提防癌症，宜速來治。

到診一元

九龍旺角彌敦道五八三號A 三樓 中僑國貨公司對面 全日應診 星期照常

香港政府公告
爲聘請公務員事

茲擬聘請：

㈠核數官一名（核數署）

㈡助理材料計算師一名（工務局）

㈢（甲）式級機器駕駛員一名（海事處）

（乙）助理海事官一名

㈣（甲）高級機械督察員一名；及

（乙）初級機械督察員多名（警務處）

㈤（丙）打孔及核對機女性管理員多名

㈥三級計算助理員（材料）多名（工務局）

有關上述職位詳情，請查閱本日英文報紙。

㈦小販管理隊隊員（市政事務署），試用期間爲兩年。

甲、薪給：月薪由一百四十元起至四百元。

乙、資格：（甲）以未婚者爲適宜，年齡由十八歲至廿五歲（足歲——西式計算）。體高最少五英尺四寸。體重最少一百一十磅。胸圍收縮時最少卅英寸，擴張時最少增加兩英寸。目力良好，不需戴眼鏡。中國人須受過教育。

（乙）能寫讀中文，且須經過考試。

（丙）於申請時，已在本港連續居住最少兩年。

丙、職務：管理市區內部及週圍與及港九各區小販，須穿制服，日夜輪值工作，並受紀律管制。

丁、申請人須携同身份証及出生紙到下列地點：灣仔道小販管理隊宿舍（香港皇后大道東海軍船塢大閘內），報名日期爲一九六四年七月二日、九日、十六日廿三日及三十日（每逢星期四）於上午九時半開始。

戊、用書面申請者概不受理。

己、除上列之薪給外，另加按照薪俸百份之若干計算，而非供計算長俸用之津貼。如有子女在十八歲以下者，則另加下開之非供計算長俸用之津貼——

子女一名——薪俸百分之二

子女二名——薪俸百分之四

子女三名——薪俸百分之六

㈧警務處水警分局現招聘一等伙夫多名，無長俸待遇（係臨時職位）

甲、薪金：每月一百七十元起，分九次遞增至一百九十三元止。另加臨時津貼之生活津貼（現時爲每月五十八元至六十六元），再加在海面上當值時每日可支口糧津貼四元。

乙、資格：年齡由十八歲至廿五歲（英國計算），能說粵語及能寫流利中文，至少已在本港居留五年。

丙、職責：在合格輪機員監督之下於水警輪機房內輪流當值。

丁、凡欲應徵人應於一九六四年六月廿四、廿五或廿六日每日在上午十時至下午四時之時間內携帶香港身份證，出生紙，學歷及人品証書親自到九龍尖沙咀水警總部報名。

此告

海事處佈告
關於公衆假期

一九六四年第廿號

一九六四年七月一日星期三業已宣佈爲公衆假期，本處將於是日休息，惟左列各部門則於上午九時至十一時照常辦公：

業務辦公室

洋船出入口報關處

海事處碼頭部

署理海事處長穆禮彬

警務處佈告
爲「怡和街，軒尼詩道，波斯富街和禮頓道間區域內交通路綫」事

由本年六月廿九日（星期一）上午六時起，在怡和街，禮頓道，和波斯富街間區域內，交通路綫，將實行如下：——

（A）渣甸街交通流動將轉爲相反而行，只准由禮頓道駛入怡和街。

（B）渣甸坊將禁止所有車輛駛入，除非需要駛往入街口者。

（C）蘭士域街則交通流動，只准由東至西單程行車。

（D）利園山道介乎軒尼詩道與禮頓道之一段，交通流動將轉爲相反而行，只准由軒尼詩道駛入。

（E）交通出現於渣甸街和怡和街交界者，只准向左轉。

（F）交通出現於渣甸坊和伊榮街交界者只准向左轉。

（G）交通出現於軒尼詩道介乎怡和街與恩平道之一段，將恢復雙程行車。

屆時將設有交通標誌，指導駕車人士。

此佈

警務處處長伊輔

拍賣大幇電風扇電視機收音電唱機等廣告

茲定於一九六四年七月二日星期四上午十時三十分在本行拍賣廳內將存在本行之[illegible]電風扇[illegible]電視機及收音電唱機等一大幇分號拍賣投得者於下錘時須繳以現款將全部貨價交清（支票恕不接納）并於兩日將貨出清

[illegible]拍賣行謹啟 電話二零二二四

沙撈越首席部長主張
應揮兵越過邊境 直搗印尼軍基地
英以地對空飛彈加强星馬空防

【古晉二十七日美聯社電】沙撈越首席部長斯第芬寧卡星期六宣稱：馬來西亞應該停止把與印尼的邊境，看成是韓戰時期的鴨綠江，應該揮軍越過邊境，直搗印尼的游擊隊基地。斯蒂芬寧卡說，鑒於印尼軍隊繼續在邊境集結，需要迅速派更多的軍隊前赴馬來西亞的婆羅洲。他說，他已發出緊急要求，要當局派更多的英國直昇機前來協助平亂。一名不願透露姓名的政府官員說，過去馬來西亞和英國的聲明，說在婆羅洲已有足够的軍隊來應付危機一節，只是宣傳。斯蒂芬寧卡說，明究竟有多少印尼軍隊集結，但據政府高級官員說，在邊境的印尼軍隊，要比在該處的英軍、啹喀軍和馬來西亞軍的數目爲多。這些軍隊過去估計總數爲一萬二千名。斯蒂芬寧卡接見美聯社記者時說：「我們知道印尼正在集結軍隊，並將發動更多更大的進攻。我們必須準備應戰，我們不能再容忍這種局面了。若印尼軍來犯，我們要打過去。若我係總司令，我將立即下令。」他稱目前局勢十分嚴重，他預料印尼即將對馬來西亞的婆羅洲進犯。

【新加坡二十八日路透社電】英空軍一位發言人今日稱，新加坡與馬來西亞將不久即可取得第一批以陸地爲基地之飛彈。

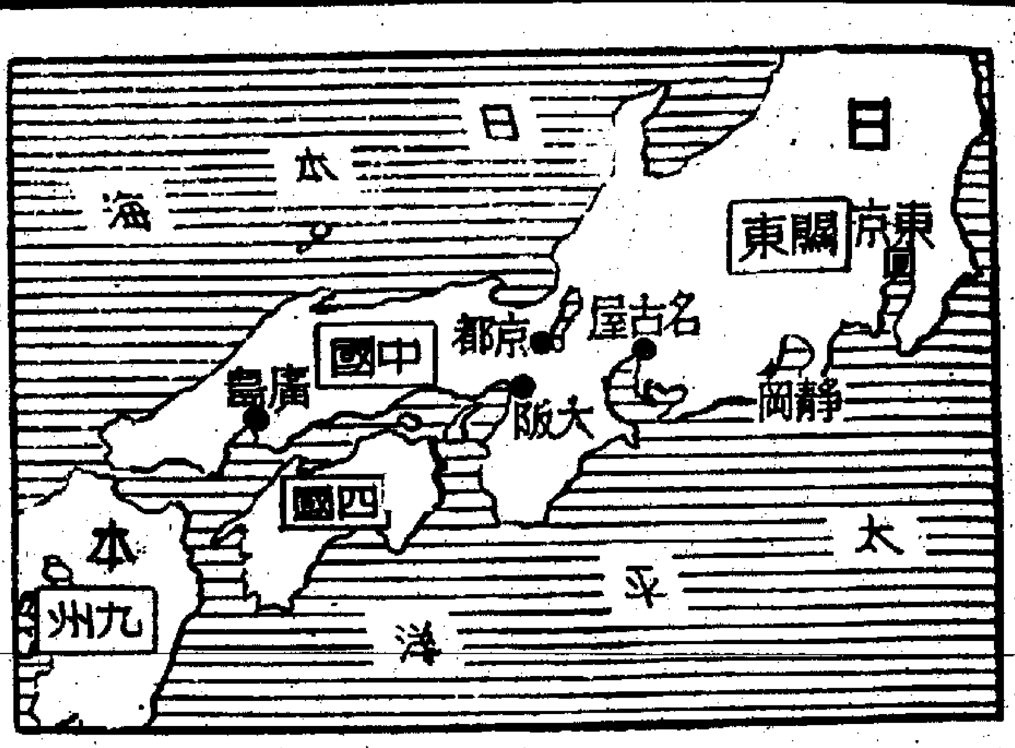
英空軍駐新加坡實里打島之第六十五中隊，將舉行初步靜止試驗，命名爲「血犬式二號」飛彈，該發言人敘述爲「純粹防守性之反飛機地對空飛彈」。

【倫敦二十八日路透社電】英國陸軍大臣蘭斯頓於今日稱：對於報紙所傳「大遲大型」飛彈，即將運往馬來西亞基地一事，表示不願發表意見。

蘭斯頓曾訪問新加坡、婆羅洲與亞丁，爲期十二日，在返抵倫敦機場時，答覆記者之詢問。渠在談及婆羅洲問題時，認爲該地之和平前途，乃屬「一種十分艱巨者」。彼謂：渠認爲婆羅洲糾紛乃係一項需由英國協助，并由馬來西亞政府自己解決之問題。渠謂：渠認爲婆羅洲之英軍，現時有力控制局勢。

【耶加達二十八日路透社電】據印尼官方安塔拉通訊社稱：印尼國防部總秘書雅馬歸昨日謂：印尼正準備長期游擊戰。渠稱：婦女志願軍將不久派往邊境。

日本西部暴雨成災
二百餘處山崩 房舍被淹逾萬



【東京廿八日路透社電】日本本州西部及四國等區，昨夜暴雨不息，截至今日凌晨爲止之報告，各地已知死亡九人，傷三十一人，失蹤五人。海陸空交通受阻，民房被淹者估計達一萬五千所，山崩至少二百處，廣島之一處山崩，曾造成五人死亡。

【東京廿八日合衆國際社電】昨日豪雨侵襲日本西部後，今日據報七人喪生，六人失蹤。豪雨泛濫三千屋宇，靜岡五萬住戶截斷了電力。泥濘在興津附近使東京大阪鐵路幹綫隧道陷塌，整晚鐵路不通。七名已証實之喪生者均在廣島，該處災情最嚴重。

【東京廿七日美聯社電】自星期三日起一連四天日本西部及南部均有豪雨，引起水災及山崩。警方宣稱，迄星期六日止風雨死六人，傷十九人，停頓了公路及鐵路交通。影響各區十個縣的傾盆大雨，星期六日經已停止，但許多住宅均遭泛濫。廣島方面山崩活埋了東部私人住宅中參加殯禮的三十人，死五人，傷十五人，其他一名死者係在附近的矢口縣。

奧斯華德日記發表
述追求蘇俄女郎情況 因恐被遣出境曾自殺

【德克薩斯州達拉斯廿七日路透社電】「達拉斯晨報」於今日刊出刺殺甘迺迪之疑兇奧斯華德所遺之一冊日記，在此日記之內，奧斯華德述及追求蘇俄女郎情形，及在可能被蘇俄遣逐出境時意圖自殺之事。此冊日記所記諸事自渠抵達莫斯科之日（一九五九年十月十六日）起，而至其離蘇俄返美之前數日（一九六二年三月廿七日）止。奧斯華德之日記內稱，渠於一列駛往莫斯科之火車上與蘇俄一導遊機構之女導遊員蘭麗柯維斯相逢，其人頭戴法國髮型，身着一襲紅色衣服，足登一雙白色涼鞋，伊名爲蘭麗。余對伊表示：「余爲共產黨員，故欲成爲蘇聯公民」。吾人一見如故。

奧斯華德繼而寫道：「伊以憐貌態度對余表示同情，惟伊似神色不安。伊試圖與余爲友，惟迄無結果。」……

奧斯華德在蘇俄爲任工人之生活，由奧斯華德日記長篇連載之第二篇所描述。該日記係由「達拉斯日報」刊載，由艾尼斯瓦夫之一則有版權電稿發表者。該長篇連載之第一篇，亦由「美國日報」發表。

奧斯華德在明斯克（白俄羅斯）工作之時，每月可獲七百盧布，渠在日記中謂：渠相信渠另外所得之七百盧布，乃係蘇俄秘密警察所給，以換取「余在莫斯科內指摘美國」。

奧斯華德在其日記中曾經提及，該每月多收之七百盧布，係由紅十字會付給渠者，但在渠離開蘇俄後，渠又撰寫稱：「在余於一九五九年冬前往蘇俄時，余錢財極爲有限，因此經一個短時間，及在蘇俄作星期之辭呈，人自己相信余確爲一個信仰共產主義之美國人時，彼等即代余安排，致余每月可獲得若干數目之金錢。」「難民」。但此事在技術上係透過紅十字會，正如資助一般貧窮之政治移民者然，但此事係由蘇俄秘密警察所安排。」

美向蘇俄提警告
倘飛彈移交古巴 必引起重大危機

【華盛頓廿八日合衆國際社電】美國經已强硬向蘇聯提出警告，謂如果蘇聯反飛機武器被用以對付美國偵察機，則結果將引起一項重大危機。迄今爲止，莫斯科與夏灣拿方面，經已使到華盛頓猜測蘇聯將是否使到古巴獲得飛彈之完全控制權，抑或蘇聯是否將保留其對於發射該等飛彈之若干否決權。相信甚多美國官員，相信莫斯科將保留該一種否決權，其辦法係至少在重要地點飛彈控制系統裏面留駐數個官員。但他們承認此係一種猜測。所獲知之事情，係蘇聯現時似乎正將他們在古巴之廿四個飛彈發射地點迅速交還與古巴人員管理。此等地點，有若干現時大部份係由古巴人所管理者。大部份俄人，現時仍然留在其他地點。但迄今爲止，並無若何證據，顯示蘇聯經已將設於夏灣拿地區之飛彈系統當子指揮總部交回與古巴接管。該等飛彈，在理論上但并不一定在實際上，如無來自此個指揮站之訊號，實不能發射。

【密歇安州馬斯克賈廿八日合衆國際社電】美國副國務卿哈里曼昨日稱：美、蘇兩國之目的，在今日與在第二次世界大戰期間他本人出任美國駐蘇大使之時一般無二；然而，西方國家與蘇俄對有如防止核子戰爭一類之問題可能達成協議。哈氏於聖勞倫斯運河竣工五週年紀念之午宴席上稱：「吾人希求之世界，爲世人得以自擇生活方式……共黨則決心破壞自由，並以赤色獨裁之箝制加於世人身上。」哈氏稱：在一九六二年十月出現古巴與美對抗之局後顯示：蘇俄總理赫魯曉夫，不欲獲見核子戰爭，因他不願目睹以畢生精力建立之物毀於一旦。哈氏稱：非共陣營如因中俄共分裂程度與日俱增而告懈怠，則爲嚴重錯誤。

蔣夢麟離婚妻徐賢樂
被一律師控違約 謂徐拒付代辦離婚案酬金

【台北廿八日美聯社電】台北地方法院昨開庭審理黃克綱律師控徐賢樂違背契約，要求交付酬金十萬元一案。法院勸告雙方止爭息訟，和解了事，但雙方俱予拒絕。原告黃克綱律師稱，徐賢樂與蔣夢麟進行離婚訴訟時，曾請他（黃）爲訴訟代理人，約定付酬金百分之二十。後來徐賢樂拿了五十萬元，依約應給他十萬元，但是徐賢樂「違背契約」，未付酬金，因而提起訴訟，並請求判決徐賢樂給付十萬元。被告徐賢樂稱，黃克綱律師「並沒有照顧」她的意思進行訴訟，她拿到的離婚費與他的代理無關。

台灣超級公路發生交通失事
撞車傷二十人

【台北廿八日美聯社電】竣工通車未久之台北基隆間超級公路（麥克阿瑟公路）上，昨日午後三時半發生撞車車禍，傷二十人，內重傷三人。撞車起因爲一輛公路局工程車，發現路上有一條三公尺長的蛇爬行，爲免輾死此蛇，遂減低速度，而被隨後之一輛客車撞上，工程車墜於三丈下之稻田，客車則車頭撞毀，乘客二十人受傷，司機俱無恙。

洛克斐勒會史克蘭頓
商採何種策畧 阻高華德獲選

【賓州阿里斯堡廿七日路透社電】美國紐約州州長洛克斐勒與賓州州長史克蘭頓曾於今日在此會商阻止共和黨右翼參議員高華德贏得該黨總統候選人提名之策略。洛氏已於本月較早時宣佈放棄角逐此一提名，以支持史克蘭頓競選。洛氏係於今日乘其私人飛機抵此。共和黨全國代表大會將於下（七）月十三日揭幕。洛、史此兩溫和分子所作討論，爲應該採取何種策略，以拆破高氏在出席該黨全國代表大會之代表中所握支持票現佔之巨大優勢。洛、史兩氏將特別强調遭高華德反對之民權法案，如無共和黨之支持，此法案原當無法在美國國會獲致通過。在下月舉行之共和黨全國代表大會上，支持史克蘭頓之代表將以民權問題爲重大議題，藉使他們視高華德無法擊敗美國現任總統民主黨人詹森之信念獲得力量。

池田昨宣佈 決再競選總裁
已批准政敵藤山佐藤辭職

【東京廿八日美聯社電】日首相池田勇人今日批准其政敵佐藤榮作與藤山愛一郎之辭去國務大臣之辭呈，另以黨總裁之身份，批准執政黨政策委員會主席藤山愛一郎之辭呈，以利此二人競選執政黨總裁。池田同時表示：他亦決心競選連任黨總裁。

佐藤與藤山已分別舉行記者招待會，說明其對於日本外交與內政政策之觀點。佐藤稱，日本必須明確與自由世界陣營立於一起。惟他又稱，日本須以「和平共存」之原則，作爲制訂一切政策之基礎，所謂「和平共存」，不但指日本針對非共國家而言，亦爲針對共產國家而言。佐藤特別提及日本對中共之關係稱，日本期望中共不建立核子力，並接受和平共存之路綫，日本只有在此項期望下，才可與中共擴大經濟與文化之援助，並加强雙方人員之交換訪問。藤山愛一郎則强調日本必須持取獨立的外交。

日本外相週內訪台
日報著文歡迎魏道明

【台北廿八日美聯社電】消息靈通人士謂，日外相大平正芳訪華日期經已確定爲七月三日。此行將增進中日兩國間進一步合作與友好關係。台北外交部與日本駐華大使館正在安排大平訪華之日程，預計大平停留時間不會很長。

【東京廿八日美聯社電】「日本時報」今日以「來自台北之新大使」爲題著文歡迎中華民國駐日新大使魏道明博士之履任。該報謂：亞洲之一般局勢，正如魏大使所正確指出，已經到達嚴重之階段，故建立中、日兩國間之諒解與誠摯友誼，乃急不容緩之事。並謂，中、日兩國乃今日東亞和平與安定之最重要基石。

吳廷儒夫人託律師 被美政府拒絕入境
促國務院再予考慮

【新澤西州，快活點廿七日法新社電】美律師摩利士是從前吳廷儒夫人的法律顧問，今日致電國務卿魯斯克，要求他再度考慮美政府拒絕發給吳夫人入口護照的決定。美政府拒絕吳夫人入口申請，理由是吳夫人曾猛烈抨擊美國對南越的政策，且可能損害美國的利益及安全。吳夫人曾計劃到美國演講。摩利士是從前美參議院國內安全小組委員會的委員，他說：「當前越南局勢十分緊急危險，我們不應斷絕南越與我國之友誼關係，或容忍向世界自由演講。他應獲准入美國國務院曾批准安哥拉及蘇洛恐怖分子入境，違反他們政府的意旨，七共是恐怖的共產黨獨裁者。」

溫莎夫婦 老而彌篤

美國溫莎公爵及其夫人，於五月二十日在巴黎以北數哩迎布賴斯城堡舉行之時裝舞會中，雙雙起舞。溫莎公爵所穿之褶疊短裙，公爵夫人則身御紅色斗篷，及戴有駝鳥毛之假髮。溫莎公爵經於六月廿三日屆滿七十歲。（美聯社圖片）

蘇卡諾在巴里 與米高揚會談

【耶加達二十八日美聯社電】正在訪問中之蘇聯副總理米高揚將於星期日在巴里島與印尼總統蘇卡諾舉行重要會談。

【耶加達二十八日法新社電】此間蘇聯大使館方面人士今日否認美國某通訊社來自耶加達之報導，該報導謂米高揚以「最新式之武器」供給印尼，以粉碎大馬之說。該大使館方面人士嘆息謂，該通訊社對米高揚蘇聯語演詞已經譯成爲印尼文之傳譯錯誤。米氏乃表示，蘇聯以最新之武器（僅較英國在東南亞所擁有者爲佳）供給印尼。

印尼外交部稱 荷外長來訪 將獲得成功

【耶加達廿八日美聯社電】印尼外交部長之發言人今日稱，荷蘭外長倫斯將於下月前來此間之訪問，認爲倫斯在訪問蘇卡諾之後，定將獲得「巨大的成功」。渠預料倫斯將於下月某星期六發表一項聲明謂：「兩國雙方適當的互相諒解，一切合作」。荷蘭外交部發言人並謂，安排西伊里安之各項問題後，印尼與荷蘭將以前係荷屬新幾內亞之西伊里安省之利益計。

印揆筋疲力倦 發熱臥病在床
將無法出席聯邦總理會議

【新德里廿七日法新社電】官方稱，沙斯特里病在床，過勞及稍有發熱的印度總理沙斯特里的長子克利希納今晚報道，今日下午在此間宣稱，其父正安睡休息。他說，沙氏昨晚會見各省首席部長之後，回家時筋疲力竭，雖有醫囑，他仍續見許多首席部長直至晚上九時。過去兩星期沙氏已有疲乏之迹象，但他仍決心要出席聯邦內閣會議及省首席部長會議。健康有進展，沙氏現年五十九歲，僅十八個月前曾患心臟病。今晚可靠人士稱，他或不能出席七月八日，在倫敦開幕的聯邦總理會議。因筋疲力倦而已。

羅馬等反對露胸衣 巴西主教大表嘉許

【里約熱內盧廿七日法新社電】巴西里約熱內盧之天主教大主教卡瑪拉樞機今日稱讚羅馬教皇及意大利人珍惜之女人反對露胸游泳裝之批評。卡氏稱：「吾人並不反對無上裝之泳裝，惟是勞須在有傷風化之行爲，惟不對當局措施以宗教制裁」。同時，本市警方負責維持風化之警官李瑪於今日傳令受人僱用穿着「受尊敬之士」投訴表示不滿之時，伊兩人起訴。其後，兩模特兒經已放棄此份工作。

美婦泅渡大西洋 預計需時五個月
每天游泳十八時休息六小時

【紐約廿八日合衆國際社電】年廿九歲之蘇莉雯女士，於星期六在長島外面的海浪中開始游泳，傳說她打算游渡大西洋。她在船上打往西洋的電話中說：「海中異常寒冷」。蘇莉雯女士，係內布拉斯加州俄馬哈人，她係於星期三在莉尼島附近下水，向長島東端之蒙道克角游去。一個七歲大女兒已離婚之母親，她由星期五上午八時至下午十二時三十分經已在水中游泳七哩之路程，其時她曾臨時爬出水中，她計劃再次入水游至午時止，然後休息。蘇莉雯女士宣稱：她之食料，包括有富於蛋白質之食品（包括肉類）、咖啡、茶及牛奶。據稱：「吾人并不在水中進餐。」她感到精神異常良好。據稱：她預期於下週若干時間抵達蒙道克角。她并謂：她之行程，由於大風及高達約五呎海浪之故，於星期五經已大大緩慢下來。載有四個助手之一艘小船，刻正護送蘇莉雯女士在其所計劃之三千七百哩游泳之全程，預料此次將需時五個月之久。原定之時間，係規定蘇莉雯小姐每天游泳十八小時及休息六小時。但海洋的海水及其他情況，經已推翻其所定之時間表。

美港製香烟 運往亞庇集中
私走入菲律賓

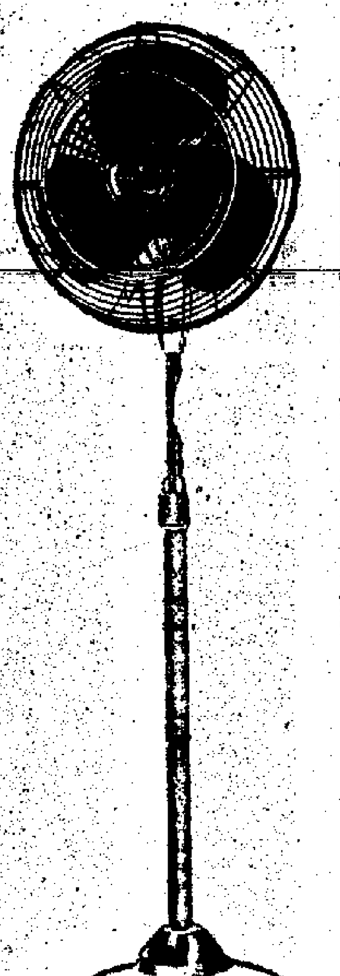
【亞庇二十八日合衆國際社電】馬來西亞所屬北婆羅洲之各港口海關，本週正搜獲大批美國及香港製之香烟，等候菲律賓與誠實之非法私運人士來臨。

剛果國長結婚 被人投炸彈 炸傷卅五人

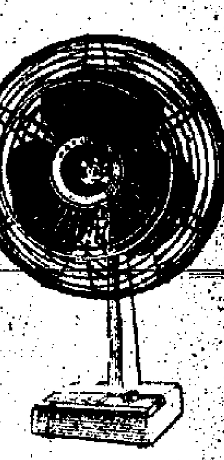
【利奧波德維爾廿八日路透社電】一位巴基斯坦人，昨晚在此間之大酒店投擲炸彈，傷三十五人。炸彈爆發之時，正當該酒店舉行婚禮之時候。一顆炸彈擲入酒店之停車場，另一顆炸彈則被擲入酒店之餐廳內。兩名男子在事發生後，警察追捕，但未能將其捕獲。此事乃昨日一日內之第二次手榴彈爆炸。當市民排成行列候選票之時，在新憲法之全國公民投票開始時候，一名投擲手向候選人投擲手榴彈，其中有兩人傷勢嚴重。警方拘捕兩人。

樂聲牌 自動走珠電風扇

National

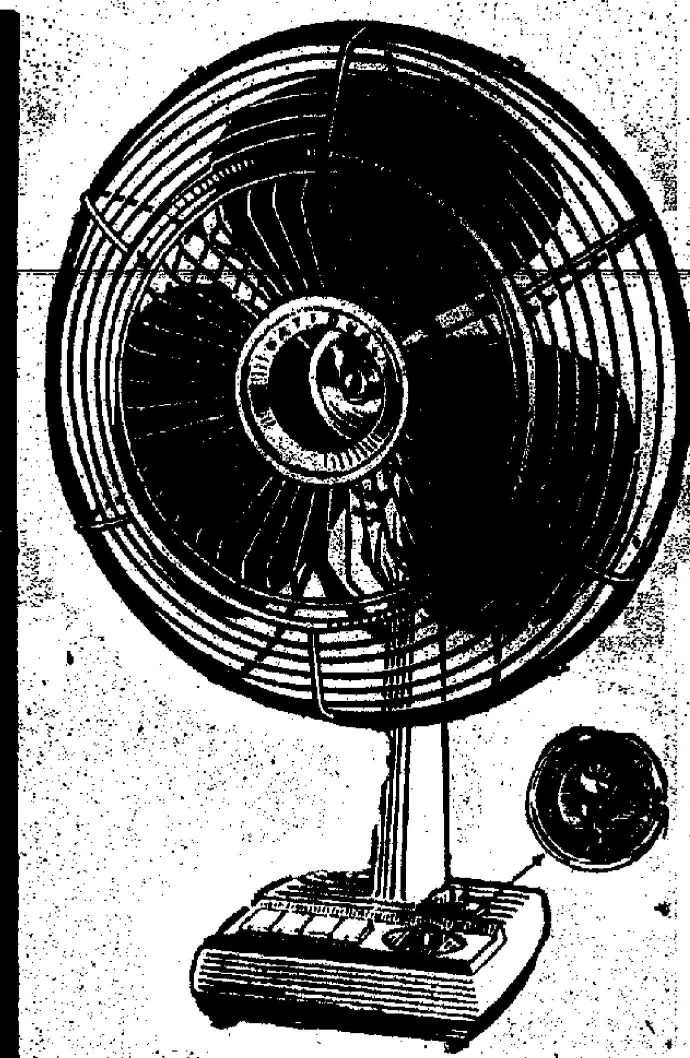


16" F-40XS
豪華型座地扇便利搖擺掣四速度鈕掣

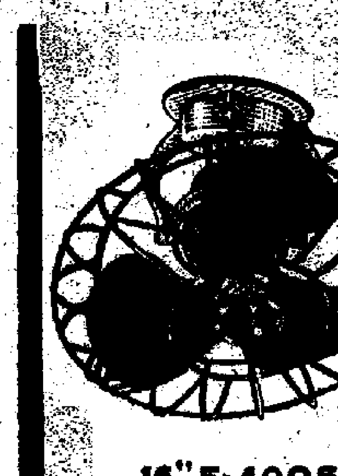


12" F-305S
標準型枱扇前面鈕掣搖擺美觀鋼琴式四速度快慢掣

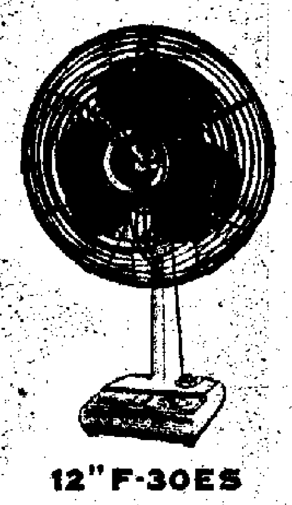
10" F-25ES
豪華型枱扇前面鈕掣搖擺美觀鋼琴式四速度快慢掣



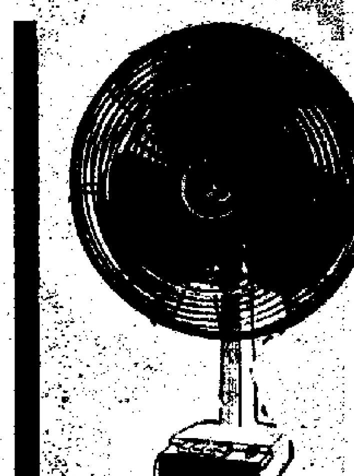
14" F-35SS
豪華型枱扇前面鈕掣搖擺美觀鋼琴式四速度快慢掣有時間掣



16" F-40QS
豪華型樓底扇可裝置於天花或牆壁遙遠控制四速快慢制



12" F-30ES
超級豪華型枱扇前面鈕掣搖擺有搖擺角掣美觀鋼琴式四速度快慢掣有時間掣



16" F-40SS
豪華型枱扇美觀鋼琴式四速度快慢掣有時間掣及搖擺角度掣

總代理：信興電器貿易有限公司
電話：二九一二六，二九一二七，二九一二八
陳列室：九龍尖沙咀重慶大廈 電話：六六九二二五
港九各大電器行均有代售

四大優點
鋼琴式快慢掣 自動走珠旋轉 強力滬電器馬達 自動停閉時間掣

港九分設服務站忠誠爲顧客服務熟練技師修配零件足機械設備完善擁有遠東最完善之風扇修配服務站佔地總面積一萬五千平方呎

九龍：土瓜灣上鄉道三十三號 電話：六二一五九八 北帝街二號 電話：六二一九四四
香港：哥頓道三號 電話：七零九四四四

費信珠縷述與胡晉康結合經過

估計胡有遺產約百萬 願與徐文笙合理分配

【本報訊】據胡晉康未亡人費信珠，昨日下午在九龍總商會參加港九自由影劇界追悼羅維影人大會，並作一未亡人哭靈演說下，追述她和前港九電影戲劇自由總會主席胡晉康的關係。

她說：胡晉康與她於一九二九年在上海鴻運樓結婚，由胡的姑母張悯秀英作介紹人，二名姓黃的牧師做主婚，婚禮採用基督教儀式。當年胡晉康才十九歲，剛從學校畢業出來做事。婚後不久，便從上海到香港來住，於一九三五年，她再回上海居住了好幾年，上海陷共前又從上海來到香港。

費信珠說：她與胡婚後，共生下二子一女，長子文珊，卅三歲，現在中華電影公司任職；次女銀嬌，卅歲，三子文俊，廿七歲，現都在上海。

[illegible]

最後她還說：她在香港人地生疏，[illegible]香港，她說只有在報紙上才能得到一些消息。

立法局增加議席後 定期首次會議

新委議員均出席參加宣誓儀式

【本報訊】擴大組織的立法局，定下月八日舉行擴大議席後的首次會議。在該次會議中，新委任的議員將要作一項宣誓儀式，矢誓效忠英女王為本港居民謀福利。

在九名新委任的議員中，除勞工署長石智益因早一時期曾署理華民政務司而數度出席立法局會議，及馮漢柱與羅斯亦因曾署任立法局非官守議員，故在下月八日的宣誓儀式中，彼等不必再行宣誓外，其餘[illegible]

警察總監麥[illegible]、市政衛生局主席[illegible]、教育司簡乃傑、[illegible]勞工署長石智益、[illegible]工商處長何禮文、新[illegible]

擴大後的立法局共有廿五議席，其中十二席的官守議員為英軍總司令區金諾中將、輔政司戴斯德、律政司許林、華民政務司麥道軻、財政司郭[illegible]

[illegible]

圖為我國外交部次長楊西崑過港後攝留影。

我外交部次長 楊西崑過港

赴非參加馬拉威慶典

【本報訊】中華民國外交部次長楊西崑於昨日下午由港取道羅馬赴非洲馬拉威，參加該國於七月六日獨立之慶典。

楊次長係以總統特使身份，於參加該國獨立之後，再到數個非洲地區訪問。

楊氏指出：我國與非洲多個國家，目前均有很好友誼關係。我國對非洲政策黑首重於經濟合作，目前有九隊農業專家在非洲協助彼等農業改進工作。

楊氏昨天係乘坐泰航班機離港，定於八月初旬返台北。

旺角山東街一幢新樓 建成僅五年餘 出現傾斜險象

建築公司出資用灌漿工程補救

【本報訊】九龍旺角山東街一座建成僅五年餘的八層高大廈，由於最近被發覺大幅度傾斜，呈現險象，使該樓的近千居民都表憂慮，深恐會被官佈爲危樓而被勒令遷出。

港府工務局接獲消息後，曾於半月前派員前往測量，並經鑑定爲有危險，而約於十日前去信該大廈業主，着其從速補救。該大廈業主與各分層小業主商量後，曾初步決定於日內先行進行地基灌漿工程，以鞏固整座大廈，使其不再繼續傾斜。[illegible]

[illegible]

露胸新裝 在港上市

外國運來一共六件

【本報訊】六件新[illegible]的露胸新裝，已運抵港了。價錢由七十五元至一百九十五元。

這是一柏德製衣行的[illegible]公司定來的六件露胸裝之中，有兩件只是袒露胸部，另一件[illegible]

則是「若隱若現」，一件標價一百四十五元，綴[illegible]以及繡花，最平七十五元那一件只是兩條帶子掛在肩上，用料簡單，[illegible]也不過份。

本報副採訪主任賴敬初 應邀定期赴美訪問

參加新聞從業員講習班訓練

【本報訊】本報副採訪主任賴敬初，應美國國務院之邀，定本年九月赴美，參加海外各地區新聞從業員講習班訓練，留美期[illegible]

此項講習班將在美國印第安納州立大學舉行，除本港外，尚有其他十九個地區之十九名新聞從業員應邀參加。彼等將在該處逗留七天，接受國務院安排之招待儀式，然後前往印第安納大學參加三十八天有關新聞事業及各項專題講座訓練。然後派往美國兩家報館實習六星期。另外三十天則旅行美國各地，觀察當地民情生活。最後返印第安納大學開會五日，討論此行心得及觀感。

圖爲賴敬初君。

圖爲費信珠所出示的胡晉康在上海時所照的全家福。前排左起：胡晉康、費信珠；後排左起：胡銀嬌、胡文珊、胡文俊。

抗日名將 劉紹武之子 泅水逃抵澳

【本報澳門訊】黨擁人被共軍殺害[illegible]

劉於本月二十日已與部屬逃亡計劃，約好三名年齡相若的同學兼同事出走，以探親爲名，廿三日一齊到中山縣石岐，查明逃亡路綫後，即攜同泳球到香洲，泅水逃走。

劉紹武於中日戰爭時期出任一五九師師長職，因有戰功，得總統賞識及國家獎勵，復員時奉派駐防中山，[illegible]

喧尼斯鮑寧 來港度蜜月

【本報訊】據外電消息：以「春宵好逑」一片獲男主角金像獎的喧尼斯鮑寧，昨與女星愛菲爾瑪莉在好萊塢結婚，並計劃來港度蜜月。

蜜月將於下週在新娘完成她在一部浪漫之藝術一片中表演之角色後即舉行。

風姐芸妮 指向呂宋

【本報訊】本年第三位熱帶風姐「芸妮」，昨晚已成爲強烈熱帶颶風，[illegible]

[illegible]

婦人觸電 灼傷暈倒

【本報訊】一婦人昨晚用手拍曲甲時，拍着帶電的鐵絲網，因而觸電灼傷，暈倒地上，手腳，[illegible]後送醫院救治。

傷者名何[illegible]，卅歲，住東頭村[illegible]

日本貿易斡旋所謹啟

[illegible]

潤大鋪位出租

彌敦道柯士甸道口，倫敦戲院斜對面，潤大鋪位，廉租免頂，適合經營各種商業。

洽租處正記公司

電話：六六四四〇五　六六五九六二

人人讚好・處處風行

美國 孖寶 香烟

名馳寰宇・烟味醇和 好讚人人・烟質優良

每包七毫 廿支庄

總代理：陳漢燦出入口商

spear

恤牌槍

夏季新貢獻

品珍界世用選家独

恤紗蔴薄幼士瑞

優點：比無爽涼・翼蟬如薄
貴高適舒・縐不滑柔

應供貨新部全・備齊碼尺袖短長

短袖 $19.00　長袖 $22.00

念紀年週九十業創司公本

送贈大行舉大減

送多買多・元二送贈・元十買購

機良失勿・購選早請・裝添季換

槍牌門市部：1.九龍旺角彌敦道629—631號　2.旺角彌敦道580號G　3.香港德輔道中華寶大樓樓下　4.萬宜大厦商場

經銷處：大道中33號萬成公司　華人行樓下萬成公司

渣甸街小販拒絕遷離
警察與販管隊出動 今晨一時搬走攤檔
警方昨夜曾三度展延搬遷時限

【本報訊】小販管理隊人員昨夜經過三度緩限小販遷離渣甸街後，延至今日凌晨一時，六、七十名小販管理隊隊員與及市政衛生局苦力，在大批警員協助下，將全部小販攤檔搬走，預算今晨六時前可全部遷離。

今晨零時開始，渣甸街停滿警車及小販管理隊的專車，而街內的小販羣情洶湧，與婦孺的哭聲混集一片。一名小販管理隊「沙展」於零時二十五分不斷的用擴音器一再向小販勸告，着令從速遷移攤位，並警告延限至今晨一時為止。

強制搬遷終於凌晨一時正執行，小販管理隊員在警員協助下，拆遷過程中尚算順利，但在凌晨一時廿五分，渣甸街五十七號廣興昌白米店門前，四名婦人與一抱着嬰孩，拼命的阻止小販管理隊員拆遷攤位，後來，警方派多名女警才將她們勸開，現場曾有三名女小販昏厥，仆倒街頭，由十字車送到醫院救治。

六、七十名小販管理隊員，於今晨一時分為兩隊，在警員的協助下，從近豪華戲院的渣甸街開始執行拆遷，過程中，除了一名婦人對着被搬遷的貨物號啕大哭外，尚幸沒有發生意外，警方人員曾用擴音器通知小販們，着他們於四十八小時內，到小販管理隊辦事處及就近警署申請領回攤位物品，如果逾時，各物將被充公。

兩名外籍警司，昨夜以迄今晨，不斷的在渣甸街巡視，以防意外事件發生及時指揮警員彈壓。

小販管理隊隊員原定限令小販於昨晚深夜十一時把攤位遷離渣甸街，否則由小販管理隊隊員「代勞」，但遭小販們聲言抗拒，於是小販管理隊一再的寬限時間執行，最初改為深夜十二時，後又改為凌晨一時。

自小販管理隊隊員一再寬限執行搬遷令，期間除了大部抱堅持態度的小販站在原有攤位外，其中有一部份小販，却自動從渣甸街搬進橫街渣甸坊，雖則他們叫着：「今後生意冇得做！」

在昨晚較早時，該街小販仍抱堅持態度，部份表示：他們決不搬入渣甸坊，他們的空攤位任由警方來拆，但他們即日「到了的貨，明天（即今天）將仍在渣甸街現址擺賣。

小販們最不滿意的是渣甸坊由遮渠街至福興里的一批攤位，認為冷落過甚，無法做生意。該街的四十一個固定攤位，現只有兩檔搬入福興里，其餘多於七時許收市靜觀變化，有四個生果檔則至昨晚遷拆前仍在營業中。

又據小販透露：他們已於本月廿六日由鄭慕齊律師聘一位大律師將這情形向英國當局申訴，希望事情獲得轉圜。

表示抗議於今天遷入渣甸坊的小販，昨晚深夜仍然有大部份人要堅守他們在渣甸街的攤檔，但同時有些小販則表示「無意見」。

小販們昨日仍然照常營業，生意情形和平常一樣，只是心情緊張了些，一位賣菜的老太婆說：「如果要搬，我唔知點算好！」另一位賣菜的少女說：「搬入去（渣甸坊），就死啦嘞！」一位賣豆腐芽菜的老翁說：「入便生意唔做得嘅！」

渣甸街街頭，早已豎起單程路交通標誌，但用白油光紙袪上，同時在渣甸坊入口處也豎着一個「不准駛入」標誌，但說明往於渣甸坊裡面車主仍可駛入泊車。

渣甸坊即在渣甸街後面，市政局在昨日以前已劃了小販攤位，攤位面積比渣甸街原來小販攤位較小，前路面也比渣甸街狹窄。

小販們昨日似乎說不出搬入渣甸坊後將做不到生意的原因，只說照他們下次搬進街市的經驗，那時曾令他們蝕蝕，使生活陷入絕境。但前次他們在某團酒家招待記者時，曾有一位小販說過：做生意的場地必須有舖戶，這樣才能獲得生意，渣甸街是雜貨與米舖林立的地方，最有利於小販營生，而渣甸坊雖然與該處只有一街之隔，但裡面一家舖戶也沒有，故不宜於做賣菜等小生意，這是他們不肯遷入的原因。

據悉，本月廿六日，小販管理隊辦事處曾發小販前往抽簽以決定其在渣甸坊攤位位置，但前往抽簽的小販約一百名，大部份不滿遷移的小販已聯名去函市政局、貝納祺議員、交通部等，但也沒有得到答覆，同時在渣甸街經營歷久的廿九間商店，也曾聯合簽名，請求當局設法收回成命，但也無結果。

警察及販管隊人員強制執行搬遷攤檔後，女小販們嚎啕大哭，一名婦人昏倒，由女警扶持上十字車。

老小販呼天搶地，不肯離開其賴以謀生的檔位，女警多人扶着她勸令離去。

香港電影界 有史以來最大損失
羅難影人追悼會中 邵逸夫哀悼陸運濤

【本報訊】港九自由影劇界，昨日為台中飛機失事的十位罹難者舉行追悼會，主祭人邵逸夫在會中致詞稱：這是香港電影界有史以來最重大的損失，幾乎可以說是無可彌補的。

大會在九龍總商會舉行，陸運濤夫婦、周海龍夫婦、胡晉康、王植波、夏維堂、龍芳、邱婆錦秋、賴特等十人的遺照排列在靈台上。堂前橫額寫着「痛折羣英」四字，兩旁襯有輓聯曰：「影業本多艱，端仗大力支持，驚海悼公誌門士；噩音來太促，痛惜巨人遽謝，銀壇何處覓英才！」

追悼儀式於昨日下午二時許開始，首先全體肅立，奏哀樂，主祭人邵逸夫向罹難者獻花圈致敬，默哀三分鐘後，繼由洪波宣讀祭文，洪氏讀完祭文後，淚流滿頰，哽咽不成聲。

主祭人邵逸夫繼致詞稱：今天我們香港電影界的從業人員，在這裏追悼這一次飛機失事的罹難同人，心情非常沉重和悲痛，因為，在公的方面說，香港電影界有史以來，從來沒有遭受到像這樣重大的損失，在私的方面講，我們每一個人，都從來沒有在一天當中，失掉這樣許多日常見面的朋友。

任何一種事業，最重要最難得的就是領導人才，尤其我們中國的電影事業，環境特別艱難，人才特別缺乏，要造成一批領導人才，要多少時間，多少金錢，犯多少錯誤，走多少冤枉路，才培養到相當的經驗，來做領導工作。偏偏這一次，一下就損失這樣許多領導人才，所以兄弟說，這是香港電影界有史以來最重大的損失，幾乎可以說，是無法彌補的。

在私人方面的，兄弟同在座各位，對於這十幾位罹難同人，自然各有深淺不同的交情，但是至少也是從事同樣工作，而經常有接觸，有交情的朋友，在一天當中，突然同時和十幾位朋友生離死別，兄弟相信，大家都是第一次遭遇到這樣的情形！在業務上競爭的對手，突然得到這樣的消息，在驚愕之後，馬上會發覺，自己失去了互相切磋，互相砥礪的對象，這一種寂寞悲涼之情，也只有身歷其境的人，才可以體會。

現在，死者已矣，我們在座每一個人的心情，是怎麼樣的沉重悲痛，各有各的感受。所能夠希望的，第一是罹難同人的親屬，節哀順變，如果有甚麼事情，是我們電影界同人能夠效勞的，我們一定盡力做到；第二是罹難同人所負担的工作，繼起有人，使中國電影事業發展，不受到影響，更進一步繼續死者的遺志，發揚光大，這樣，或者能稍為安慰死者於地下。

隨後致詞的有謝伯昌及東寶影片公司總裁川喜多長政，他們在簡短的哀詞中均表示希望死者家屬能得到安慰，盼各人能繼承死者的遺志。

在靈堂四周，都掛滿了影劇界及社會名流致送的輓聯，計有：邵仁枚、邵逸夫敬輓陸運濤夫婦的輓聯曰：「攻錯如石，想十年競爭，倜悵風雨如晦日；同心若金，痛廿載交友，望斷星辰欲曉天」致送胡晉康的輓聯計有蔣總統的「長才永念」，陳副總統題的「堅貞永式」，黃季陸的「儀型永著」，嚴家淦題的「銀漢風悲」，于右任的「自由鬥士」，港九電影劇事業自由總會同人聯的「是影界完人，數年來忍怨耐勞，伊佩職責；繼元龍遺志，一旦間星沉雲黯，未竟長才。」

自認為胡晉康髮妻的費信珠，昨日下午由胡晉康的弟弟胡晉成、妹胡鳳寶、妹夫沈成才等陪同下，身穿素服，前往致祭，跪在靈堂坐位上，不時掩面痛哭，令人淒酸。

（關於胡晉康與費信珠結合經過，請參閱第四頁另段）。

昨日出席參加追悼會的影劇界及各界人士有千餘人，計有：林黛、李麗華、嚴俊、凌波、鳳凰女、梁醒波、穆虹、陳燕燕、葉楓、高寶樹、香君、林翠、喬莊、張燕、丁紅、方盈、金峯、顧眉、石燕、粉菊花、劉克宣、陶秦、周杜文、時偉光、黃也白、許立齊、鄒文懷、秦劍、席靜婷、姚敏、張仲竹、陳厚、金銓、金漢、王澤流、曾正、尹致中、鍾錦泉、張清火、李秋生、邵邨人、熊式一、林永泰、柏力株、王萊、徐普慶、夷光、悄、容蓉、紫羽、張慧嫻、劉小慧、白冰、黃美雲、李芝安、趙雷、張揚、雷震、劉恩甲、蕭耀、吳家驤、田青、龔秋風、王天林、唐煌、唐菁、易文、陳立、吳巧玉、蕭湘棠、李成安等。

在追悼會中，女星羣差不多都在低首啜泣，她們都是為罹難者不可挽回的不幸而流淚，影星穆虹更哭得像淚人，雙眼紅腫。

追悼會主祭人邵逸夫致詞。下角為洪波恭讀祭文。

校協會楚篇飛論文賽
優勝者名單昨公佈

【本報訊】港九私立中文學校協會昨日在大會堂酒家分別舉行義賣救師福利基金慈善換物會及「楚篇飛運動」論文、演講、圖畫、漫畫比賽頒獎，到會者逾千餘人。

義賣救師福利基金換物會於上午十一時揭幕，由東華三院前主席張玉麟主禮，並由該會首長蘇熊瑞、賀逸樵、梁端卿、黃逢遲、吳敏輝、葉迅中、潘景新、莫儉溥、江茂森等陪同剪綵，並請張玉麟夫人當衆抽獎，計：首獎C三七四四，二獎N五九〇二，三獎B〇九二〇，四獎J一七七六，五獎P二四一五，入圍獎N三六八八、G二九〇二、P四二六六、M一八〇三、A三六七五、E〇五六三、M一八九七、N五三九五、B〇八五五、I三四三〇；中獎者須於一週內到九龍佐敦道鴻運大廈十六樓G座該會辦事處領取獎品，逾期無效。頒獎大會于下午四時開始，由主席陳泰主持，優獎名單如后：

論文比賽：（公開組）第一名胡耀，第二名高約翰，第三名楊佩珍；（高中組）第一名單德光（大同），第二名周焯坤（仿林），第二名黃玉心（大同），第三名何仲文（珠海），優勝黃慧珠（八達）、梁顯利（聖培）；（初中組）第一名鍾鴻德（模範），第二名黃勝聰（模範），第三名蕭幸添（聖伯多祿），優勝黃紅玉（教梅），梁耀棠（八達）、余惠儀（遠東），優勝林偉楨（王瑋枝），章燊華（仿林），黃惠芳（鴻恩），李楚君（珠海）；（小學組）第一名阮振鵬（慈恩），第二名梁根金（華夏），第三名張寶蘭（鎮西），麥天潛（東光），優勝譚瑞蓮（澤群），盧金泉（鴻恩），黃錦成（黃棟發），麥碧雲（培立），張翠蓮（漁民）、楊慧冰（遠東），梁玉玲（聞樂），張婉儀（教梅），張美儀（八達），簡祖光（培基），黃玲玲（聖英），陳麗瑜（崇禮）。

圖畫漫畫比賽：（公開組）第一名趙崇祝，第二名梁鼎明，第三名花玉璽；（中學組）第一名吳浩昌（同濟），第二名陳耀楷（威靈頓），第二名陳汝安（青年會中文中學），第三名唐妙璇（珠海）；（小學組）第一名鄒錦鴻（聖伯多祿），第二名何汝耀（澤鎏），第三名黃銳波（澤羣）。

演講比賽：（高中組）冠軍譚惠顏（同濟），亞軍容小慧（大同），季軍麥惠珍（珠海），季軍鄭仲麟（同濟）；優勝陳建鵬（柏雨），葉建威（柏雨），葉家寶（珠海），張順泰（金文泰），鄭翠蝶（仿林）；劉偉松（八達）；（初中組）冠軍劉凱唐（珠海），亞軍黃婉玲（大同），亞軍黃淑嫺（中山），季軍趙文子（大同），季軍甄翠麥（同濟），優勝陳佩華（珠海），李瑞麟（教梅），葉秀娟（同濟），王惠貞（仿林），莫友鵬（蘇浙），張巧芝（八達）、梁靜川（模範）、姿玉珍（教梅）；（高小組）冠軍鄭佩恩（港僑），亞軍黃英（港僑），亞軍麥少寬（大同），季軍吳樹榮（大同），優勝黃金蓮（八達）、曾光銳（同濟）、王寶珠（仿林）、岑錦培（同濟）、李錦杏（聖伯多祿）、楊慧冰（遠東）；【初小組】冠軍陳小嫻（大同），亞軍潘志行（同濟），季軍嚴淑嫺（大同），優勝鄭裕泰（同濟），黃汝貞（教梅），鄭惠玲（遠東），梁秉堅（敦梅），陳麗瑜（崇禮）、姚寶利（八達）、張小萍（遠東）、黃炎來（華夏），麥民生（崇禮）。

美國新聞處
新任處長抵港

【本報訊】新任駐港美國新聞處處長包適熙，昨日偕同其夫人由台北來港履新。

包氏以前曾在歐洲任「美國之音」歐洲區區長。最近曾在台北學習國語。包處長是一位國際語言專家，能說法、德、義、中國等語言。圖為包適熙由台北抵港在機場留影。

昨晚澳門賽狗成績與派彩

場次	大路程	時間	首名	二名	獨贏派彩	第一位置	第二位置	連贏彩
第一場	四五〇碼	廿七秒一	(三)藍寶石	(四)聯編	三元一角	一元四角	一元二角	三元三角
第二場	四五〇碼	廿六秒一	(四)格力飛俠	(三)鐵鉤	三元九角	二元	二元八角	十一元八角
第三場	五九五碼	卅六秒三	(五)幻月	(六)多利	十一元八角	二元四角	一元四角	九元一角
第四場	五九五碼	卅四秒五	(四)樂意	(一)鑽石皇帝	六元四角	二元七角	四元九角	二十三元九角
第五場	五二五碼	卅一秒二	(一)雙辣	(三)百利	六元七角	二元六角	二元三角	十四元四角
第六場	五二五碼	卅一秒	(五)魚雷	(三)驅逐艦	四元九角	一元六角	一元三角	三元九角
第七場	五二五碼	卅秒六	(一)亞旺	(一)首獎	二元二角	一元七角	四元一角	七元四角
第八場	五二五碼	卅秒四	(六)金杯	(三)亞財	五元	二元五角	二元	七元二角
第九場	五二五碼	卅一秒四	(三)好俠	(四)紅晨	一元九角	一元五角	二元四角	五元六角
第十場	四五〇碼	廿六秒六	(三)神駒	(四)鑽石	三元三角	一元七角	一元五角	三元八角

天氣·潮水·流水賬

今日天氣預測：吹和緩西南風，日間較後時間改吹微風，密雲，早上有局部地區性驟雨，下午大部份時間有陽光。

昨日氣溫最高為華氏表八八·二度（攝氏表三一·二度），最低為華氏表七九·〇度（攝氏表二六·一度）。

今晨零時室內氣溫為華氏表八二度（攝氏表二八度）。

高潮：上午十二時二十八分，正午十二時零七分。

低潮：上午五時十一分，下午七時五十九分。

全港水塘容量：一百五十八億加侖。

前日存水：九十九億一千五百萬加侖（包括深圳水庫供水及額外供水）。

無價之寶

本報台灣航機失事，四十餘人罹難，他們中有許多的巨富及大富翁也在其中喪身，消息傳出，殊皆婉惜，然而可嘆！他們偌大的產業，千萬的金銀卻不能保障他們的生命安全。當上帝要結束他們的生命時，傾刻之間他們便化為烏有，金錢不能挽救人的生命。所以聖經說：「人若賺得全世界，賠上自己的生命有甚麼益處呢？」人人以為金錢萬能，但是在「生命」面前，它便得低頭，自認無能了。

各位朋友，由上面的事實給我們知道，生命是掌握在上帝的手中，人不能用自己的辦法加增片刻的壽數，但是有一件事是肯定的，那就是「信耶穌，得永生。」這是那位掌握生死大權的上帝藉著聖經清楚地告訴我們的，聖經記載說：「上帝愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生」朋友，只要你信耶穌，你便得着永生。世界上的一切都不能與生命比擬，「永生」更是「無價之寶」。今天，這「無價之寶」擺在你的面前，請你用信心來接受吧！請函九龍郵箱六二一八號華音廣播團契，當即贈送福音書籍，並指導你明白永生之道。

身陷泥濘水氹 七歲小童慘死

【本報訊】一年約七歲的男童，昨被發現溺斃黃大仙啟德背後建築地盤的六尺深水氹中。

事發地點前為鄭從新村，村民年前遷徙他處後夷為平地，目前正進行填地工程，這個溺斃男童的水氹，約為丁方型，長五十呎，闊三十呎，水深約六呎，氹底為爛泥地，倘若有人墮下氹中，往往泥足深陷，越陷越深，雖水淺亦會慘遭沒頂。故此水氹週圍雖有鐵絲網，但仍有小童經常在氹旁玩水。

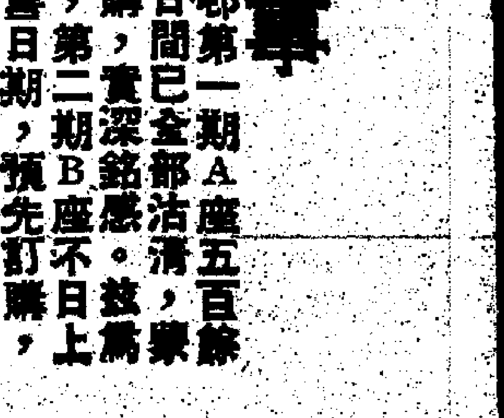
據說，在昨日下午五時許，建築地盤的泥車司機，發現一男童在水氹中掙扎，司機不顧身前往搶救，可惜男童的兩足被爛泥陷住，幾經辛苦，才將氣息奄奄的小童救起，但在送院途中，該男童卒告不治。

百嘉新邨 鳴謝啟事

敬啟者百嘉新邨第一期A座五百餘單位出售以來十餘日間已全部沽清，業蒙顧客過愛，擁躍認購，實深銘感。茲為酬謝顧客盛意起見，第二期B座不日上市，諸貴客留意出售日期，預先訂購，以免向隅是荷。

免付首期 月供二百

最大衆化 買樓辦法



華記

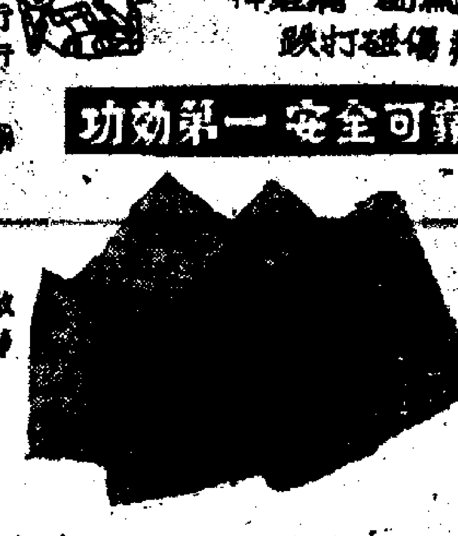
日本医學權威界最偉大的新貢獻

最新根治特効葯 風湿敵

欲知「風濕敵」真正效果，請至
九龍佐敦道金城大藥房
九龍明事道明事大藥行
九龍青山道百利大藥行
九龍塘尾道榮華大藥行
荃灣眾安街百安大藥行
元朗大新街一號A A大方大藥行
香港德輔道中長命大藥行
香港德輔道西汕頭大藥行
香港大道中大陸大藥行
香港莊士頓道裕園昇大藥行
香港銅鑼灣鴻昌大藥行
香港仔田灣大藥行
各縣舊內各閱服用風濕敵 …

治 風濕症 神經痛 跌打損傷痛

靠可全安 第一功効



大量空運到港 經已全面供應

凡患者服用本葯有任何疑問時請住澳敦道658號四樓風濕痛治療本公司特約專門醫師免費檢驗並解答一切

電話：4 8 7 6 1 8 / 4 8 5 5 4 6

謹定於一九六四年六月卅日下午五時為本飯店舉行開幕典禮敬請日本駐香港總領事新關欽哉先生蒞臨剪綵敬備日本式酒會恭候光臨指導曷勝榮藉

香港金田中大飯店全體董事
董事長 楊志雲
董事兼總經理 闕昭吾

地址：九龍金巴利道廿一號至廿三號美麗華酒店商場式樓
酒會時間：一九六四年六月卅日（星期二）下午五時至七時

恕柬不週 敬祈諒鑒

"TRACTOR SPARE"
英國名廠「推力大」出品
適用於
"CATER PILLAR"
"INTERNATIONAL"
之
機械等專用車輛，機山開
D8,D7955F,955H
977,TD9,D81,TTD24

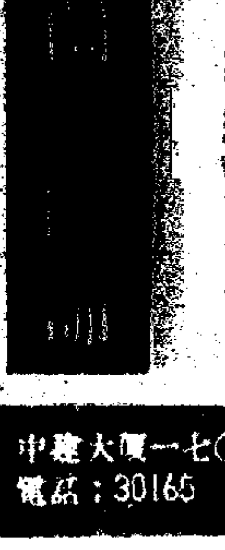
重機械零件

大量存貨 隨時供應

歡迎外埠訂購

總代理
祥泰行有限公司
香港永樂西街187號
電話：446041
零件門市部
九龍大埔道53號 電話：866541

深水埗醫局街171至183號
鄰近病醫及巴士總站



期分款數 息利計不 好過交平租
二成定付 即可開張 如付租修費

大昌 中建大廈一七〇一室 電話：30165 30502

地下全層招頂

九龍土瓜灣下鄉道五十五號地下全層約千尺，有電話租劫，電俱全，月租九百五十，租期五年，廉價出頂

民安隊的訓練工作

【本報訊】本港每週必有若干日可於街頭見有身穿深藍色制服，頭戴似童軍軟帽之民安隊人員，前往全港指揮總部或九龍與新界指揮分部接受民眾安全訓練或受訓完畢返家，尤以於舉行隊際、區際及全隊比賽時，常見民安隊隊員三五成羣來往於各街道間，精神抖擻，步伐整齊，服裝整潔，動作敏捷，其所以然者，乃因平時訓練認真，紀律嚴明，有以致之。

民安隊隊員之訓練方法與時間與其他一般機構，迥不相同。民眾安全服務處除於灣仔高士打道設立總部外，並於港島荷里活道設一訓練所，用以訓練搶救隊隊員，九龍亞皆老街則另設一所，作為全日及非全日訓練各隊隊員之用。關於全日訓練，則有基本科教練訓練班，普通科教練訓練班，專科教練訓練班（即搶救，救護傷亡，使用無綫電話等），長官訓練班（分為「A」、「B」兩種分別以英語及粵語講解），領袖訓練班。上述各班訓練時間每次自五日至六日不等。此外，尚有高級長官研究班，教練研究班，搶救小隊隊長訓練班及初級長訓練班，各單位之訓練班集訓等，每次舉行時間一日或兩日，至於非全日之訓練班，大多數係假官立學校，各區街坊福利會社舉行，通常每週備有兩小時。此等訓練班包括八種各單位基本訓練，救急，無綫電話，及短號卡車，常單車與小型電單車等訓練。

以上各班衞就在本港舉行者而言。此外尚有其他高級人員奉派前往英國受訓。關於此點，民眾安全服務處認為每一工作人員熱心公益，為社會服務，努力工作起見。為鼓勵本港居民服務社會，努力工作起見，該處認為工作人員如已服務相當期間及有成績表現者，應使其有機會出國深造，一以吸收新知識及經驗，俾充實一己學問，一亦可於受訓之餘，實地攷察各國民防機構之組織，實施，訓練，及其工作情形，以資借鏡。除前已有九名志願工作人員乘渡假或因商業關係返英之便接受民防訓練外，另有十名將於最近數月內被派赴英受訓。

民安隊隊員參加非全日工作或訓練，如非經隊處處長批准者，例不支薪，但僅支少數津貼，務以彌補交通費用，各級非全日工作人員每小時交通津貼有如下表：

級別	每小時津貼
長官	一元三角
一級隊員	七角
二級隊員	九角
三級隊員	一元一角

但如隊員參加全日工作或訓練而事前獲得處長批准者，則准依照工作或受訓日數支薪或津貼。目前隊員每日薪給及津貼悉依照所有輔助部隊規定辦理，較高級隊員則較低級者又更多日薪及津貼。至於制服及個人裝備概由該處免費發給。制服為深藍色，隊員平時戴似童軍之軟帽，但訓練，出操及比賽時則戴鋼帽，準備赴赴如臨戰場，尤其於應付緊急事故時，裝備齊全，較之正規部隊，毫無遜色，故每聞命令出動，無論其為火警，水災，房屋倒塌或山泥崩瀉，即馳赴出事地點，有時其動作集紅十字會工作人員及消防隊隊員於一身，既接水喉以救火，且急救災民，倘非訓練有素，何能沉着應付事變。惟其動作迅速，急赴事功，十數年來，其所成就已膾口碑載道，故身穿深藍色制服之民安隊隊員，時至今日，已成為救困扶傷，援助災民之象徵，無形中給與災民心理上安定力量至大。

民安隊另一特點即為時常舉行各種演習及週年學術比賽。演習之目的有二，一於演習中寓訓練之意，一則以攷驗訓練之成績如何。以演習而言，現有關站演習，小規模演習，大規模演習，單位演習，防護隊區際演習，及與軍警與其他政府機關例如社會福利署聯合舉行之演習。上述演習舉行並無定期，惟視情形需要而定。惟學術比賽則每年一度舉行，每逢比賽之日，參加人員情緒更為熱烈。按此種學術比賽原為民安隊一種攷核各區學術而舉行之比賽。及後範圍擴大，包括搶救及傳訊等隊之學術及操練比賽，聲勢更為浩大。至於其他各種演習，於每一次演習中輒有假想敵施行種種破壞，而民安隊隊員則聞警出動，應付緊急事態，搶救適宜，殊費心動魄，舉例而言之，於學術比賽中往往有假設危樓高達三層樓者，民安隊隊員輒於危樓上以各種特殊器材如繩索，竹梯及樓床等，於四十分鐘內完成一項極為驚險之搶救被困者工作，傳訊隊比賽更有許多精彩競爭節目，如單車傳訊，接力，分隊步操，單車拆勸等。

永康街油廠命案 榨油工人被斬死
一名老工人受嫌被拘捕

【本報訊】深水埗永康街一間榨油廠宿舍，昨晨四時許，一名榨油工人夢中被人用菜刀斬斷咽喉致死。案發後，警方在宿舍大井拘捕一六十歲老翁，當時該老翁神態自若地抽煙。

被斬死的工人名楊木，四十歲，原籍興寧，在該廠做了十七、八年，日薪十餘元，住在油廠宿舍一下格床位。

兇案發生於昨晨四時許，睡在死者上格床的一名工人劉森，在夢中被擊響驚醒，當時宿舍內燈光昏暗，祇見死者躺在地上，便下床查視，赫然見到死者滿身鮮血，喉部裂開寸餘濶的傷口。並見一黑影走出宿舍，便大聲呼救，驚動其他工人致電報警。

警方接報趕到現場時，一名姓鄧的老翁坐於大井處悠閑地抽烟，後警方將他帶走，並在現場檢獲的一柄菜刀。

據油廠的工人透露：日前死者曾毆打過一個老工人，該工人曾到警署報案。據說打架原因是由於一件小事引起。

死者與該老工人同住燎架床的下格，兩床靠在一起。本月廿六日晨，老工人被踢醒，原來死者熟睡時踢着他頭部，對方遂將死者之腳撥開，死者因被弄醒而遷怒於對方，雙方發生爭執，事後老工人遂到警署報案。

死者與老工人發生意見後，即搬離原住床位，但終逃不出被斬厄運。

陸運濤周海龍等 靈骨昨運星馬
起運前在電懋舉行辭靈儀式

【本報訊】電懋公司董事長陸運濤夫婦，及國際片廠編劇主任周海龍，泰克里斯片廠編劇賴特五人的骨灰，在本港停留兩夜一日後，已於昨晨十一時，由朱國樑，俞星洲，周海約與盛遵甲乘英海外航空公司班機護送回新加坡及吉隆坡。電懋公司及永華製片廠全體人員，於昨晨九時，在片廠的靈堂參加移靈儀式，由主祭林永泰率領相關行辭靈敬禮後，隨在哀樂聲中移靈。影星趙雷、張揚、雷震、田青與黃也白、魯邁等全體台捧着六位罹難者的骨灰，由儀仗樂隊前導，慢慢步出片廠大門，分別上了四輛靈車，緩行至斧山道，全體影星，編劇，導演，與公司片廠人員，列隊送至通道口牌樓下停止，再奏哀樂後，全體人員向靈車行了送別禮，而靈車及送靈車隊旋向啟德機場進發。而王植波的靈車，則在斧山道轉駛往鑽石山的志蓮淨苑佛堂，另設靈堂家祭。

靈車於九時五十分抵達機場，辦理手續後，由趙雷、張揚、雷震、田青、喬宏分別把五人的骨灰捧上英航班機上，其他送靈的明星、編導、及公司各高級職員，則在機場大廈二樓露台上遙望骨灰捧上航機。

王植波家祭禮

電懋公司人員，於送走了陸運濤等五人的骨灰後，下午二時，又集體前往九龍總商會參加自由影界劇界公祭台港兩地十位影人的追悼大會。然後前往鑽石山志蓮淨苑佛堂，參加王植波的家祭。

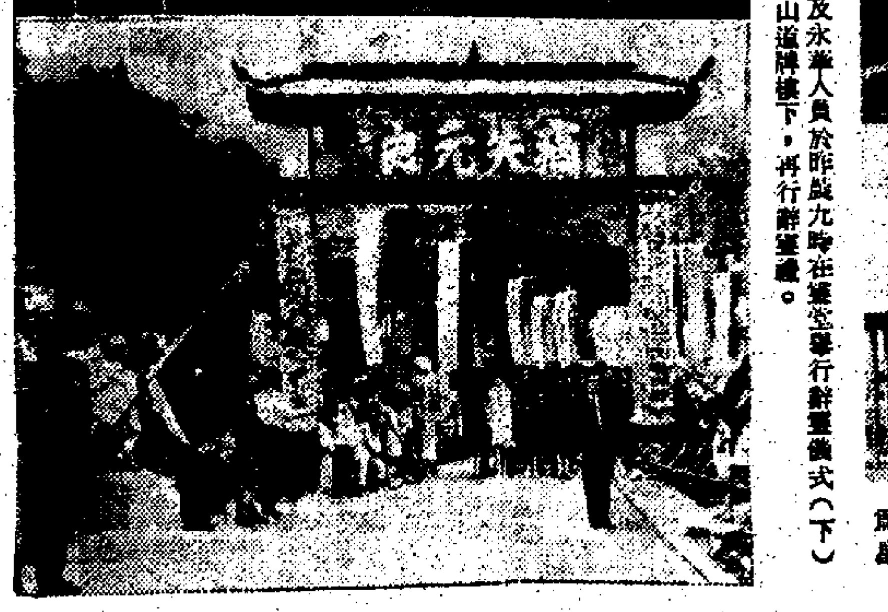
王植波的靈堂，設在志蓮靜苑內，下午四時舉行簡單的家祭儀式，由十多位該院尼姑誦佛經超度，王妻翁木蘭與三兒女拜祭，隨後為電懋全體人員致祭行禮。邵氏公司總裁邵逸夫，亦率領該公司明星前往靈堂行禮。參加王植波家祭的人，除了影劇界外，還有文化新聞界人士與王氏親友。據王氏家人表示，晚上（即昨晚）十時舉行放焰口的佛教儀式後，家祭便告完成。至于王氏的骨灰安葬禮，尚未定期舉行，因墳場地仍待其家屬決定才擇日安葬，骨灰則暫時存放在該苑。

俞普慶留港 商發展業務

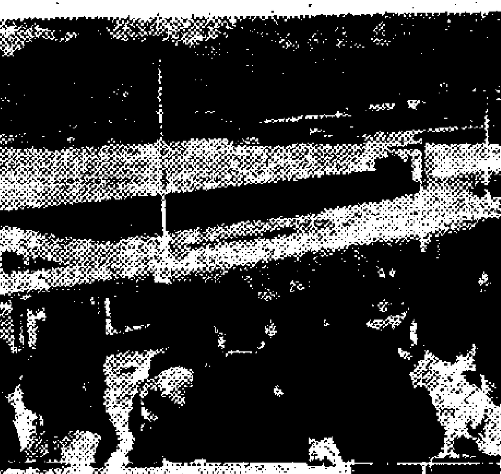
國泰機構屬下國際影片發行公司經理俞普慶，昨日並未離港前往新加坡，他留在本港與電懋總經理林永泰研商有關電懋今後製片業務的發展事宜，可能他在港逗留至下月四日，與電懋公司參加陸氏夫婦喪禮的代表團一同前往吉隆坡。

俞氏昨日在機場曾向記者透露：陸運濤經常購有保險的，甚而國泰人員亦然，但所購保險若干則不允透露。

下月四日前往馬來西亞首府吉隆坡參加陸運濤夫婦葬禮的電懋代表團人員，計為：林永泰、秦羽、林翠、樂蒂、黃也白、趙雷、張揚、雷震、田青、李湄等。



（上）陸運濤夫婦等六人骨灰運回星馬。電懋及永華人員於昨晨九時在靈堂舉行辭靈儀式（下）電懋公司人員，列隊由片廠門口護送靈車至斧山道牌樓下，再行辭靈禮。



國泰人員乘坐機送陸運濤等骨灰返星馬為上圖。航機起飛時，電懋人員在露台目送，下圖為各女星看着航機起飛，黯然傷神。

長洲離島區童軍分會 舉行週年大會 鄭桂芬任會長

【本報訊】香港童子軍長洲離島區分會，昨舉行一九六三至六四年度週年大會，由副會長馮北財，港區總監謝炳奎等主持，到有正副主席譚恩慶、鄭炳有、會友委員康隆、陳寅英、鄭植華、劉榮柱、劉炳文、郭建中、小浪區長劉達銓、專章秘書呂兆基、領袖委員馮植洪、楊玉麟、陳組斌、陳鐵生暨各童軍領袖，嘉寶國民學校李超人校長等百數十人。會序開始，首由副會長馮北財致開會詞，繼由義務司庫鄭植華財務報告，並由黎區總監謝炳奎報告會務，旋即當衆提名改選，除正副會長黃偉堂、馮北財、周理炳與主席譚恩慶四位決定蟬聯外，並建議增設名譽會長及副會長席位，公推嘉禾酒廠總理鄭桂芬任會長外，其餘全部蟬聯，結果推選一九六四至六五年度職員如次：名譽會長黃偉堂、馮北財、周理炳；會長鄭桂芬，副會長譚恩慶，主席鄭炳有，副主席劉炳文，司庫鄭植華，中文秘書郭建中，英文秘書李自明，會友委員陳寅英、康隆、何守康、劉榮柱、卓雲光；港區總監謝炳奎，小浪區長兼總部秘書劉達銓，專章秘書呂兆基，領袖委員馮植波、文子方、楊玉麟、陳組斌、陳鐵生。會後在何大倫酒家聯歡敘餐。

威力相機 分期付款

「威力」相機首先舉行分期付款制，以適應本港一般人士的要求。「威力」相機為德國「蔡司」廠產品，據稱：構造堅固，久用不壞，鏡頭是「蔡司」廠享譽六十餘年的「天塞」F2.8 50MM鏡，效果極佳，售價大衆化，現以分期付款制推行伊始，備貨充足，凡欲以此辦法購機者，可就近向各照相材料行接洽辦理。

又現值各種高級相機提高售價之際，德國「愛擷鳩」相機突宣佈抑低新機售價。

因遺產糾紛不尊重法庭命令 母子入獄逾年求省釋
法官聆供後押候宣判

【本報訊】因一宗承繼遺產糾紛案件而引致觸犯不尊重法庭命令罪名的母子兩人，被囚十三個月後，延施文大律師具狀向高等法院請求省釋。

案件另有自承應享有遺產的九人，則延巴士度大律師反對將被告母子省釋。

此案前日由副按察司百里渠主審，法官聆取雙方大律師陳詞後，隨押候宣判。

辯方施文大律師在庭上稱：法官前判被告母子二人入獄是不正當和不合正當手續的。

此案淵源為老寡婦陳聯英於去年三月一日獲得法院批准為已故商人休啓又名梅休啓之遺產承辦人，陳聯英乃梅休啓之妾室，當然為梅之遺產承辦人。至翌日（即三月二日）又具狀高院撤銷該承辦遺產權，法院乃限陳聯英於廿四小時內將死者梅休啓遺產一部份價值，除律師費用外，實九萬七千元繳到法院，但陳氏未有照辦，據謂渠無從繳款，因渠已將九萬七千元交與其子，着其子繳交法院，但其子盡將該款在馬場輸去，因此老寡婦陳聯英母子二人不遵守法院命令，有犯不尊重法院罪名，于是判處入獄。

代表陳聯英母子的施文大律師於前日開庭後對法庭稱：法庭判請陳氏老婦入獄之舉，本席不宜佈之為不正當，因本席並未確知此舉是否正當與不正當，但被告等已姑無論此舉為正常與不正當，當庭向主審法官道歉，則不不應視作不尊重法庭，現在被告二人已在獄中渡過十三個月光陰，亦足以抵償其犯罪行為，故應將被告二人省釋，如再因之于獄中，亦屬失去其作用。施文大律師又謂：渠本人可以出票控告陳聯英之前，而判之入獄，是不合正當手續者。

施文大律師又稱：陳聯英與其他各人所爭持死者梅休啓之遺產，實際上只爲陳聯英所保管之一屋，陳聯英並持有屋契等文件，由陳聯英收租已有多年，死者梅氏留居泰國不歸，直至於死，遺下其妾陳聯英在港，陳聯英與其子梅圖旋當然爲死者梅氏遺產之合法承繼人，法庭亦未有明令更改陳氏母子之承繼權，如指謫陳氏母子之事悖乃屬與實者，則指摘者應循訴訟手續由法庭解決，倘是被告母子二人入獄如斯長久，對他們二人之損害實在無可估計。

此宗遺產糾紛案另有梅甯比等九人自認為應享有死者梅休啓之遺產者。前日開審陳聯英母子請求從獄中省釋時，亦延巴士度大律師反對法庭省釋陳氏母子，理由是因出售遺產而起，在法庭未判定遺產應屬於何人時，實不能將被告等釋放。又謂：陳聯英得到法院批准其承辦權後，僅經過五天時間，即將屋出售得十一萬二千元，被告人資出該屋後不久，即以六萬四千元購入另一層樓，被告等於去年八月曾具狀請法庭將之開釋，但法庭駁回，因被告等入獄後，無從將新購得之六萬四千元樓宇轉由第二被告之妻為業主，因此渠代表梅甯比等九人反對釋放被告等出獄。百里渠法官聽取雙方大律師陳詞畢，即宣佈押候判決。

中醫研究所舉辦 夏季贈醫贈藥

【本報訊】港九中醫師公會附屬的港九中醫研究所舉辦夏季贈醫贈藥，後天下午八時在莊士頓道八十六號四樓舉行開幕，由中區街坊福利會理事長周有主禮，并由該所監督伍卓琪，正副所長盧德榮、區海天，東邀各僑團領袖觀禮，以彰善舉。該所將於每晚八時至十時，由各科主任導師担任義診，內科，外科，針灸等，不取分文。

據稱：該所為貫徹社會慈善事業，濟恤貧病，其舉辦的一年一度夏季贈醫贈藥工作，經有十餘載，貧病受惠者，指不勝屈。

調景嶺慕德中學 總務主任宋俊初 深夜被圍毆受傷

【本報訊】調景嶺慕德中學總務主任，昨晨三時許被三男子以木棍毆打，事後到調景嶺警署報案，送伊利沙伯醫院敷治。傷者名宋俊初，四十八歲，住學校附近一木屋。據說：昨晨三時許，他被拍門聲吵醒，以為寄宿學生有事，便起床應門，但剛開門即被三男子闖入，各持木棍向他重毆，至遍體鱗傷後逃去。至於被毆原因，警方正在調查。

神經不正常男病人 大鬧伊利沙伯醫院

【本報訊】一名三十餘歲的男病人，昨日下午三時十五分在伊利沙伯醫院，搗亂E座六樓外科診療室，打破玻璃窗企圖跳樓。被阻後，復飛奔下樓聲稱說要斬人，事後由數名男工人合力以毛氈將他裹着，才把他制服。

醫院方面，當該病人大發神經病時，即電警方求援，恐防造出嚴重事件，但警方的衝鋒隊警員到場時，院中人已將該病者制服，臨時留在囚人病房中，以待治理。

華僑書院員生參觀本報

【本報訊】本港華僑書院各系員生六十餘人，昨晨由該校教授吳閩駐華領前來本報參觀，由本報人員引導及解釋各項設備及各部門工作情況，並答覆各生提出的問題。參觀本報學生名單錄下：李乾、伍應潮、姚松光、林瑩、陳文鶯、伍瑞雲、鄒榮福、區嫻、李翠嫺、吳愛嬌、李伍鳳、黃皓璇、賴錦棠、陳錫鴻、羅琇瑩、陳瑞雯、源金仟、馮潤桑、陳明兒、陳家華、陳少兒、吳天寶、吳惠源、何麗珍、何瑞安、陳艷興、莫華強、鍾遂民、鄭錦光、劉漢棟、劉恩明、林永源、廖寶城、司徒嶸、容正華、胡國威、伍榮彪、李秀梅、劉蓮成、雷碧雲、林達悅、黃潔雲、鄭傑雄、沈冰如、冼錦屏、梅振環、謝裕、周淑媛。

圖爲華僑書院員生參觀本報後在門前合影。

露華濃美容顧問 鄭蕾小姐將赴各地 訪問代理商及示範

【本報訊】新任露華濃（香港）有限公司首席美容顧問的鄭蕾小姐，履任後的第一個使命是代表露華濃（香港）有限公司前赴莎巴、汶萊、砂勞越及菲律賓，訪問各該地之露華濃代理商，訓練職員認識美容品及指導推銷方法，同時並在各地舉行美容示範。由七月份起，本港各報紙雜誌的露華濃美容講座，亦將由鄭蕾小姐主持。

據稱：鄭蕾小姐由一九六二年起加入露華濃公司工作，以前曾任某國際航空公司空中小姐職，服務於遠東航綫，曾多次訪問美國。在做空中小姐期間，曾以唐珍的藝名拍過電影。

行駛中汽車着火 由近居民救熄

【本報訊】一輛醫生自用的奶白色小房車，正在般含道行駛中，車頭突冒出濃煙燃燒，十分鐘後火勢被撲滅。

此事發生於昨日下午四時二十分，一醫生駕自用車出診，車經般含道與薄扶林道交界紅綠燈附近，車頭電池突然起火，火勢不小，經附近居民合力撲救，數分鐘後火滅，交通因此被阻十餘分鐘。

聖約翰堂舉行 週年奉獻典禮

【本報訊】聖約翰堂昨日在花園道聖約翰教堂舉行週年奉獻典禮，港督戴麟趾爵士親臨主持典禮。典禮於上午十時十五分開始，聖約翰救傷隊隊員於較早時間，首先在皇后碼頭集合，在警察樂隊領導下，操抵花園道聖約翰大教堂。港督戴麟趾爵士抵達後，即舉行奉獻典禮，全部儀式均由聖約翰大教堂主任牧師主持。

聯校招生廣告

校名	招考學級	報名日期	考試日期	開學日期	校址	校長
培英中學	新制中學一二三年級 小學及幼稚園各級	即日開始（聽松樓新校舍今夏落成增設男生宿舍）	七月一日（星期三）上午九時	九月一日 星期二	中小學：巴丙頓道三號 幼稚園：般含道八十四號 電話：中學：433874 小學：433836 幼稚園430479	溫金銘
嶺南中學	中文部高中三年級。新制中學五、四、三、一各年級。小學六、五、四、三、二、一各年級	即日開始 七月十四日止	七月十五日上午九時起	九月三日 星期四	香港司徒拔道十五號 電話：七六三二五 七六二〇六六	錢乃信
九龍真光中學	新制中學二至四年級補班生 小學及幼稚園各級	七月九日至七月十三日下午四時	七月十五日星期三下午一時半	九月五日 星期六	中學部：九龍塘沙福道真光里一號 小學部：九龍塘窩打老道一五號	馬儀英
香港真光中學	小學及幼稚園各級男女生，中學一二年級女生（中三中四待定）	即日開始七月廿日截止	七月廿四日上午八時半	九月二日	第一中學：堅道七十五號（二三五二四） 小學部：大坑道五十號 七七三五三三	何中中
美華學校	小學一至六年級及幼稚園上下午班	即日起	七月廿日星期一上午九時	九月一日	香港樓梯街五號 電話：四三九二〇三	校監 徐虹磁 校長 鄧宗宇
培正中學	新制中一年級（約招十名）小學一年級幼稚園低班	七月二十日至廿二日	幼稚園七月廿一日小一廿四日及新制中一廿五日上午九時起	九月五日	九龍窩打老道八十號 電話：八四七〇四六	林子豐
培道女子中學	中學部：新制中一二三年級 小學部：幼稚園至五年級	即日開始至七月十日止	中一年級七月十八日下午二時其他各級十七日上午九時	九月二日	九龍城延文禮士道、加林邊道、士他令道 電話：八二一七〇六	羅偉靈
嶺英中學	新制中一至五暨附小及幼稚園各年級男女新生及轉學生	即日開始	七月四日星期六下午二時	九月一日 星期二	銅鑼灣恩平道 電話：七六〇五八三	洪高煌 洪錫惠
協和小學	第一校舍：幼稚園高初級及小學一二三年級 第二校舍：小學各年級新生	即日開始	七月十六日上午九時	九月一日	第一校舍：西洋菜街二三一號 電話：八〇九六一八一 第二校舍：太子道一九一號 電話：八〇一七五二	崔瑞芝

東南無綫電專科學校 男生 女生

本校為東南亞第一間無綫電視技術訓練學校，設備有六二五綫電視廣播及接收系統。本港商業無綫電視台不日成立，急需大量電視人才，青年人應面對現實，從速學習這種新技術以求職業。

科別：（一）無綫電及電視工程全科（日班、夜班）（二）無綫電報務科（日、夜班）

試期：七月五日　電話：八四九八三二

校址：旺角洗衣街五三至五九號

監督　校長　鄒文熾（請索特刊備索）

聖公會聖士提反堂小學招生

級別：一至五年級（入學年齡六歲以上）

報名：六月廿九日至七月七日（星期日及例假除外）每日上午九時半至十二時，下午二時至五時（請攜備報名費二圓相片兩張及出生紙證明文件）

考試：七月十四日上午十一時

校址：香港般咸道七十一號（由薄扶林道六十二號進）

電話：四三弍三壹一

校長　張榮岳

政府津貼 王肇枝中學招生

中文部：中二、三、四，英文部：F2、3、4，各級報名投考，會考新須先考核。

報名手續：繳交①最近學業成績表及出生紙②半身相片二張③報名費二圓。

報名日期：七月二日至九日　考試日期：七月十五日、十六日。

校址：新界大埔墟　電話：八八八四二七〇

本校規每月收學費十六元，家境清貧者可申請減免學費

校監黃國芳　校長馮銳韶

代還兒女債

想家庭有幸福須計劃週詳，生育兒女問題，如環境欠佳者則更有不易。美國「妻之友」節育片（又名避孕片）暢銷世界，以最新科學配製，經英國家庭計劃協會批准發行，每次用一片即可避妊，安全可靠，對身體絕無妨礙，如停止服用即可照常受孕，各藥房均有代售，想有幸福家庭者請即購備。

妻之友 Wife's Friend

謝啟

先嚴周海龍先生暨德配翁夫人之喪辱蒙各界先進戚友鄉誼蒞臨弔唁並寵賜鴻儀高誼隆情歿榮存感謹此叩謝諸維矜鑒

孤哀子 文賢 翰賢　女 淑賢 愛賢
功服弟 周海湧 豹
期服姪 周景賢
妹 黃周秀珍
泣啓

謝

小兒植波因公在台旅次不幸慘遭飛機失事罹難逝世遺體業已就地火葬於本月廿六日運回骨灰來港安置九龍鑽石山志蓮淨苑海會塔暫厝辱蒙港九自由影劇界　電影懋業有限公司追悼公祭並蒙諸親友賁臨祭奠寵錫輓章厚賻函電慰唁高誼隆情存歿均感謹此叩謝伏祈矜鑒

反服 父 王履剛　母 翁慧珍　率媳 翁木蘭　孫 鼎鎮 鼎鳳　孫女 且且　泣啓

青年棄單車逃逸 警員曾鳴槍兩响

疑是竊車賊曾否受傷在調査中

【本報訊】一名年約十九歲赤裸上身的男子，昨日凌晨二時十五分，在荔枝角新成街與兩軍裝警員截查中乘隙逃遁，警員鳴槍兩响，但卒被逃去，只留下一架疑屬偷來的單車。

警方亦後派出大批軍裝警員及刑事偵緝警探到場，在附近山頭木屋區展開搜索歷兩小時但並無所獲。

本港的跌打醫館，在較後時間，已獲得警方人員的口頭通知，若有人受傷，尤以有槍傷痕跡象的男子上門求醫時，須立即通知警方。

據悉：鳴槍執行職務的兩名警員隸屬長沙灣警署，昨晨二時十五分，巡經荔枝角新成街近西海旁街附近之際，有一個赤着上身，僅穿黃短褲的年青男子，行動鬼祟地推着一部單車經過，引起該警的疑心，遂截停盤問，該男子對於那部單車的來源未能作出適當的解釋，於是，警員疑是偷來的，遂準備將其帶返警署落案，但該男子殊感狡猾，由於他的上身是赤裸的，一轉身就被逃脫，當該男子發足狂奔時，段警曾鳴令止步但警告後該男子仍然抗命而逃，於是，連續的兩聲鎗聲就响起來。

該處海旁是一列綜錯的木屋區，在逃的男子很快就消失了，究竟他是否被鎗傷警方仍在調查中。

取優良成績，所有班次，皆自七月一日開始招生。

聖思定英文中學 各班級開始招生

【本報訊】聖思定英文中學，經已開始招收新生，該校校址在九龍佐敦道碼頭渡船街文英樓二樓。

據稱：該校地點適中，校舍寬敞，董事長爲唐碧川，校監爲慈幼會亞洲區財務總監武神父，及倫敦大學教授李梭，贊助者有鄧鏡波學校校長邱心湖神父，聖類斯中學校長林蔭清神父，及慈幼中學校長馬濯漢神父等。招考中一、英中二、及英小五、英小六，中文部招小一至小四，幼稚園高、初班，報名日期由即日起至考試日止，并定七月十二日下午二時在九龍土瓜灣天光道鄧鏡波學校舉行考試，凡持有升中准考証者，得申請免試入學，如獲得官校補助或津貼中學學位者，所繳學費，全部退還。報名者，可到佐敦道碼頭渡船街日文英樓該校及鄧鏡波學校，西營盤聖類斯中學，筲箕灣慈幼中學索取章程，開學日期：小學部及幼稚園定八月一日，中學部則爲九月一日，遠道學生，可派校車接送。

漁業工商總會 籌備祝漁民節

【本報訊】香港漁業工商總會籌備慶祝七月一日漁民節，定是日下午六時三十分起，將由好斌專劇團開鑼演唱古裝袍甲歷史名劇「關雲長千里送嫂」，八時正舉行大會儀式及由鄧氏、電懋、桃源、八和會館等所聯合展覽主持頒獎典禮，爲大會頒發獎章獎品，給予對促進漁民福利、教育、醫療、服務、建設、增產及對漁會會務有功之漁業人士。

典禮閉幕後將舉行一連串的歌舞，魔術、幻術、技術，粵劇等遊藝節目。

該會于上週召集香港仔、筲箕灣、長洲、大澳、油麻地、銅鑼灣、長沙灣、荃山灣、青衣、荃灣、赤柱、蒲台、西貢、大埔、沙頭角、吉澳、元朗、屯門、流浮山、南丫等二十個漁區漁民會員代表舉行「慶祝第四屆漁民節籌備會議」，出席代表達百餘名，即席票選大會職員，「漁聯」理事長吳林衛當選大會主席，副主席爲李錫璋，梁應生、何醉平，何碩鵬、黎彥文、黃錦芬、黃恩及、陳社、陳榮有、李希、林海、周根、羅樹根、林鴻雜、麥賢濱、麥賢發、大會理事黃義高、蘭鐵、聰、鍾振光、黃加山、比志強、鄧汝焉、蕭仲鏘、王振法、黃棠、葉德銓、梁芬、黎金妹、文友、王全、王元、林耙、張六財、鄭照、張佛、劉維超、李池、梁與全等，歸同負責推進慶祝大會籌備工作。

一心英文夜校 下月開始招生

【本報訊】一心英文男女夜校（銅鑼灣軒尼詩道五二一號三樓），以自一九六五年度起，會考課程增多，投考港大者，亦須於英中會考中修得五科「良好」成績始合條件，非加强訓練，殊難致此。

據稱：該校決提前於七月間開學，除一般班次外（P6至U6補導班），尤着重爲F5及U6學生作中、英、數三科之特別訓練，以期明年會考。

今晚舉行音樂演奏

青年會中學

【本報訊】青年會中學樂隊，該校笛隊曾於本港音樂節比賽榮奪冠軍，特定今（廿九）晚在大會堂舉行音樂演奏會，節目豐富，有樂壇名家陳清灿之二胡獨奏、呂增康之笛獨奏、洪逸濱之小提琴獨奏、殷白蘭之女高音獨唱、及該校笛隊、口琴隊分別演奏名曲，詩歌班男女混聲合唱，教師林廷輝男中音獨唱，門券收入撥作[illegible]基金。

商台定期舉行 音響猜謎有獎

【本報訊】香港商業電台，廣播電台第一台將於七月四日起，每逢星期六，晚上八時半至九時，舉行神秘音響猜謎有獎遊戲，除二獎外，大獎現金獎港幣二百元外，另有五千元鉅獎將給與猜中大數最多者，以作獎勵，參加手續甚爲簡便，除主辦者商業電台、中央無綫電器有限公司及香港飛利浦有限公司之職員與家屬不許參加外，凡商業電台之聽衆，俱可參加，至於參加之表格，免費供應，可向港九或澳門各代售飛利浦收音機之零售商免費索取。

港台今晚編播特寫 癌—現世人類的大敵

【本報訊】全港最新型設備之輻射治療院，今日在九龍伊利沙伯醫院開幕，由港督戴麟趾爵士主持。

港台爲使一般市民明瞭癌症之禍害，特編播一特寫節目：「癌—現世人類的大敵」，定今晚八時廿五分在中文台播出。由專家詳述甚麼叫做癌？癌病如何使人致死？癌病是否可以預防？癌病的危險訊號及癌症在香港等問題。

荃灣聖心中學招生（男女）

班次：英文部F.1—F.5　中文部中一至中三

報名：即日起（簡章備索）

試期：七月十二日上午九時（備待爲居升中會考生）

校址：荃灣芙蓉山

本校因擴充班級聘請中英文數理化生物學教師應徵者具履歷及希望待遇寄本校合則函約

校長 朱伯奇博士　副校長 黃滌華

公理堂小學幼稚園招生

班級：新制小學一年級至六年級新生　幼稚園初級新生及高級插班生

報名：六月廿九，卅兩日每日上午九時至下午五時

考試：七月一日（星期三）上午九時

開課：九月一日（星期二）上午九時

校址：香港鰂魚涌道119號電話：761109　772324

附註：公理英文中學（大坑道）於明年秋落成。凡本校畢業生得免試直升

校監：馬敬全

SANDHU COLLEGE

山度英文書院 招生

1.招考班級：英文中學：F.1—F.4上下午班（續辦至會考班）

英文小學：P.5—P.6上下午班

中文中學：新制中一至中三上下午班

英文夜中學：F.1—F.4　P.5—P.6

2.報名日期：即日開始

3.考試日期：在校公佈

4.辦公時間：由上午八時至下午七時星期例假照常辦公

曾參加升中試者繳驗准考證得免考優先取錄

校址：九龍彌敦道300—306號二樓（佐敦道口）電話：校室長850436 辦公室854018

（並聘請各科英文教師先履歷近照合則約晤）

校監兼校長S.S.SANDHU. BSC.DIP.'ED.山度

聖伯多祿英文書院擴校招生

1.英文部p4 p5 p6 F1 F2 F3 F4 F5

2.中文部幼稚園小一至中四（有升中証件免試入學）

3.美國天主教會贈送半費獎助學金七十名

4.校址九龍彌敦道524號（近窩打老道口）

5.電話八四九三八八．試期校內公佈

董事長 梁漢博士

KENNEDY COLLEGE

甘迺迪英文書院

校址：紅磡漆咸道四二七至四二九號　電話：六二五一七三

英文書院上下午校

招收班級：英文中學F.1—F.3　英文小學P.5—P.6　中文中學M.1、M.2

章程處：本校校務處。天主教聖母堂（紅磡蕪湖街）。

報名時間：每日上午九時至下午六時，例假照常。

考試日期：七月十二日（星期日）下午二時卅分。

考試地點：天主教聖母堂普愛學校。

培東小學暨幼稚園

招收班級：中文小學一年級至六年級，幼稚園初級班及高級班。

報名時間：每日上午九時至下午六時。例假照常。

考試日期：報名時通知。

爲便利新界及離島學生就讀起見，兼收寄宿生，負責膳宿及管理。分設男生宿舍，女生宿舍

英文夜校

招收班級：初學班（P.4）至第四班（F.3）。

報名時間：每日上午九時至下午九時三十分。

授課時間：晚上七時三十分至九時三十分。

北角 華商日夜書院 招生

中小部：英文中學F1至F3中文中學中一至中三中英文小學及幼稚園

大專部：英文系中文系社交系銀行會計系工商系日文會計英文專修科

考　期：即日報名十日招考（有証件者可以免考家境清寒得請減費）

校　址：北角錦屏街百福大樓地下（電車總站都城大廈後面）交通便利

環境高尚．設備齊全．慎選師資．管教認真．監督兼校長 潘宗鼎

天主教人士主辦

ST. VICTOR'S COLLEGE

聖維德英文書院

（一）中學部北角馬寶道77—87號二樓 電話715116

（二）小學部北角英皇道414號二樓電話714636

校址：（三）幼稚園北角燕子道6—10號電話705968

招考：F1至F5；幼稚園各級至P6新生

FORM5（會考班）獲准參加明年中學會考

報名：即日開始，假期上午照常

考試：七月五日　星期日上午九時

贊助人：

Rev. Fr. Ottavio Marin Liberatore神父　聖類斯學校監督兼校長

Rev. Fr. J. Clifford神父　前聖類斯中學副校長

Rev. Fr. A. Smith神父　慈幼中學副校長

Rev. Fr. P. Deane神父　香港仔工業學校副校長

Rev. Fr. James Lea神父　聖德撒勵及聖沙書院

校長　劉詠生

協同中學

班額：中學一至三年級二百五十名，幼稚園四十名。全日小學及下午小學各級共一百六十名。

報名：即日起至七月六日下午四時截止。

放期：中學七月九日。全日小學十日。下午小學十一日

學費：中學一、二年級每月三十六元。全日小學每月二十四元。幼稚園每月二十八元，下午小學每月十元

校址：九龍大坑東道（簡章備索）

巴士：2D、4A、7A均可直達本校。2B、6D、12A可到界限街大坑東道口

監督兼校長：祁士德

MR. MELVIN KIESCHNICK

香港室內設計學院招生

初級班：課程分廿四節，定三個月完成，學費每月四十元

時間：（A班）逢星期一、四晚六時一刻至七時三刻，七月六日開課

（B班）逢星期一、四晚八時至九時半，六月廿二日開課

教材：本校特聘立體透視學，色彩結構學，經濟心理學之權威人士撰寫講義（中英文對照）並配合幻燈教授法及實物操作法

校址：本港西康道二號C二樓　▲全部冷氣調節

索章處：九龍元洲街蘭宮酒家．香港[illegible]

九龍 立信會計專科日夜校招生

（一）一年制會計訓練班：高級商業簿記，銀行會計，審計學，商業算術，商業文件。

（二）二年制會計專科：香港地方稅例，決算表分析，會計數學，工商組織與管理。

（三）三個月會計專科：英文簿記，英文會計，英文高等會計。（參加倫敦商會主辦秋季考試。）

開課日期：七月一日（六月份會計月刊，歡迎索閱。）

校址：旺角通菜街二號L．M．N．四樓　電話：八五〇九七三

九龍 賢禮 招生

路之達　村一又

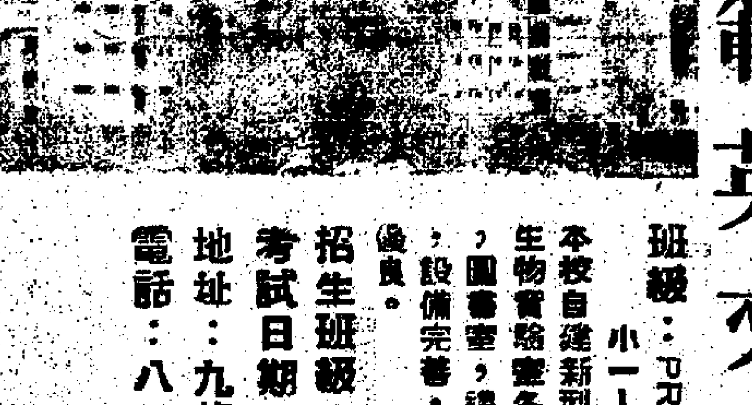
班　級：初級幼稚園一班　小學一年級一班

試　期：七月四日上午九時

學　制：全日上課，[illegible]

監督：彭學高　校長：區天慶

模範英文中學



班級：PRIMARY 1—FORM 5　小一—英中會考班

本校自建新型校舍，內有標準課室卅六間，理化生物實驗室各一。地理室，電影示範室，音樂室，圖書室，禮堂，校醫室，運動場等。規模宏偉，設備完善，創校數年來，管教嚴密，學生成績優良。

招生班級：上下午班FORM 1

考試日期：七月一日

地址：九龍塘牛津道

電話：八二七七二四　八二七七二五

監督：方繼仁

校長：彭瀚天

澳門慈幼學校 招收寄宿生

班別：電機科：英小五、小六、英中一　中文班：小學四、五、六年級。

報名：即日起至七月十八日止。下午四時至六時（假座香港筲箕灣慈幼學校）

入學試：七月廿二日下午二時。（假座香港慈幼學校）

問訊處：請逕投函澳門風順堂街十六號慈幼學校。章程備索。

校長　司馬學神父

聯合英文中學

ASSOCIATED ENGLISH COLLEGE

自建校舍 樓高九層

新時代 新學府

保證 人人都是可造之材 決無不合格的學生

招收自 PRIMARY 5 至 FORM 4（小學五 中四）各班男女新生

明年增加 Form 5 英文中學會考班

自建新型校舍，樓高九層，自動電梯。全部空氣調節，課室隔音設備，設有各科實驗室及標準課室十五間。

管教絕對嚴格認真，爲家長解決困難問題

報名：即日起在本校接受報名，携相片二張，每日上午九時至下午八時，例假照常。學額一千五百名，不限性別階級國籍，均可報名申請入學。請勿轉託人介紹。

考試：七月二十日上午九時半及下午二時，九月三日開學

校址：九龍旺角登打士街（彌敦道口）三十七號

特點

（一）每一學生，每一學期，均可升班。每星期五舉行考試一次，成績落後者，星期六補習八小時，務必達到一定之水準而後已。任何學生，絕無留班之虞。

（二）在如此嚴格監導下，每一學生，均可參加會考，且可達到水準成績。本校決不無理淘汰學生。

（三）每一學生，均可由本校代向英國、美國、加拿大申請學位，爲家長解決子女升學問題。

（四）每一學生之學業，隨時個別獲得師長之關注，成績落後學生，隨時獲得師長糾正指導。

（五）全部教員，均係政府訓練有經驗之師資，另加有學位之英美教師多人。

另設儒賴獎學基金，歡迎清貧學生申請

歡迎索閱章程參考

校監　鄧樹勳

校長　JOHN WESLEY

副校長　JAMES BURKE

校董　趙如鑾　劉大奮　陳堯觀　王劍偉　戴希孟　謝增年

在他校成績落後學生．請至本校改造

ST. AUGUSTINE COLLEGE

天主教聖思定英文書院 招生

班　級：英文中學：F.1—F.2（續辦至會考班）

英文小學：P.5—P.6

中文小學：一至四年級

幼稚園：高初級

報　名：即日開始（上午九時至下午六時例假照常辦公）

考　試：日期——七月十二日（星期日，下午二時）參加升中試者准予免試

地點——鄧鏡波學校（九龍紅磡，天光道）

開　課：英文部——九月一日

小學部暨幼稚園——八月一日

校　址：九龍佐敦道碼頭渡船街文英樓

董事長：唐碧川

校　監：REV. FR. PETER POMATI（慈幼總會亞洲區財務總監）

事　校（英國倫敦大學教授）

贊助人：REV.FR.RUDOLPH HASELSTEINER（鄧鏡波學校校長）

REV.FR.MATHIAS LING（聖類斯英文中學校長）

REV.FR.A. MACHUY（慈幼中學校長）

李耀波J. P.（市政局議員）

賢德英文中學 招男女生

班級：英文中小學P.1至F.5（參加明年會考）中文中學小一至中四（明年續辦中五會考班）幼稚園高初班

考期：七月五日（星期日）上午九時半　F.V即日起接受申請，七月廿日考試

校址：新校：九龍太子道375號電話：八弍一四弍九　正校：九龍界限街183至185號電話：八弍一四九五

全美十項運動賽 楊傳廣獲得冠軍

成績爲八六四一分 因傷手未能破紀錄

【加尼福利亞州胡桃市二十八日路透社電】「亞洲鐵人」楊傳廣，於昨晚在此間之「全美業餘體育協會」主辦的十項運動錦標賽中，奪得十項運動冠軍，總成績爲八千六百四十一分。

楊傳廣經已提名代表中華民國，參加在東京舉行之世界運動會。

（按：楊傳廣首次參加十項運動比賽，在一九五四年，他以五四五四分得到亞洲運動會冠軍。一九五六年，墨爾砵第十六屆世界運動會，楊傳廣以六五二一分得第八名。

一九六〇年，在羅馬世運，他以八三三四分獲第二名。

去年在聖安東尼學院比賽，他創九一二一分，打破了強生保持的八六八三分的世界紀錄。今年四月廿四日和廿五日，在聖安東尼作首次比賽，以八零四三分得冠軍。本年六月廿六日及二十七日，他在同一地點，參加全美十項運動錦標賽。但成績未能打破九一二一分紀錄，大概是手傷的緣故。

在世界十項人物中，德國的郝多夫八零八五分，在去年世界十項運動傑出人物中列第二位，其後爲美國的希爾維，八零六一分；蘇俄的莫克，七八五六分；蘇俄的庫茲涅佐夫，七八五四分；美國的鮑里，七八五二分。）

足總今召開座談會 研究乙丙組增代表問題

【本報訊】足球總會乙丙組屬會，今午六時，在足球總會會議室，召開代表座談會，主要是徵求各乙丙組代表，對足總下屆將乙丙組代表，自兩名增爲三名的意見。

側聞不少乙丙組球會，對足總增加一名乙丙組代表，仍認爲不大滿意，希望足總能夠將名額，多增兩三人。

一位圈中人指出，這些乙丙組代表，雖然希望能夠增加乙丙組代表名額，不過，足總修章，必須將意見預早送入足總。經足總執委會通過後，才交同人大會通過。現乙丙組座談會，今天才召開，就算一致獲通過，相信下屆仍然未能實行。

証諸過去數屆，雖然亦一樣舉行乙丙組會議，但乙丙組球會代表，出席者實在太少了，今天有多少乙丙組代表出席參加，依然有問題。對於誰出面競選乙丙組代表，相信在今天會議後，才能夠清楚。

四強男籃邀請賽 均安戰自力 流星碰南華

【本報訊】四強男子籃球邀請賽，今夕有兩仗在灣仔修頓球場上演，七時三十分，均安對自力，八時三十分，流星戰南華。

四強籃球賽已賽過四晚，流星四戰四捷，爲唯一的長勝軍，均安及南華皆曾兩勝，自力迄未得分。故賽事進入第五晚，亦爲聯賽冠軍流星的「衛冕戰」，倘該隊今夕能再過一關，即可「篤定」四強賽霸主的地位。若不幸而敗，則四強首席的爭奪，勢將更劇烈。

今夕頭場均安、自力重逢，均安以最近連敗兩場，故對今仗的勝利，極爲重視，蓋此役再挫自力，仍可坐視「南流」對抗的變化，仍有機會於下月二日與流星爭衛冕，且對手自力，戰力稍遜，均安如能演出水準，仍可再捷。

尾場流星對南華，此役在流星方面，爲一幕重要賽事，如能再挫南華，即可「篤定」冠軍，若敗則須於星期三再與均安力拼，因而流星今仗已屬許勝不許敗。惟在四強賽首循環，流星尚以十分取勝，但南華自得英籍球員大衛史葛助陣，前宵擊敗均安，由於「少林兵」多了一路「援軍」，實力亦須重新估計。可惜，主將吳乙安前宵傷眼盜，倘此役不能上陣，則南華少了一員穿針引線的人物，戰力也打了折扣，故今夕之戰，形勢仍屬對流星有利。

台稻江女壘隊 一分敗于南華

【本報訊】一場激烈女壘球賽結果，南華昨以一分，擊敗中華民國的稻江女子壘球隊，成績是四比三。

稻江是台省聯賽亞軍，實力渾厚，南華則是逃獲本港聯賽兩屆冠軍的新血隊伍，朝氣勃勃。

南華未算全力出擊，由於南與主將廖家璐、蟲腕動，一因工作，一則生病，未能上陣，如果兩人出賽，則稻江收穫，不祇此數。

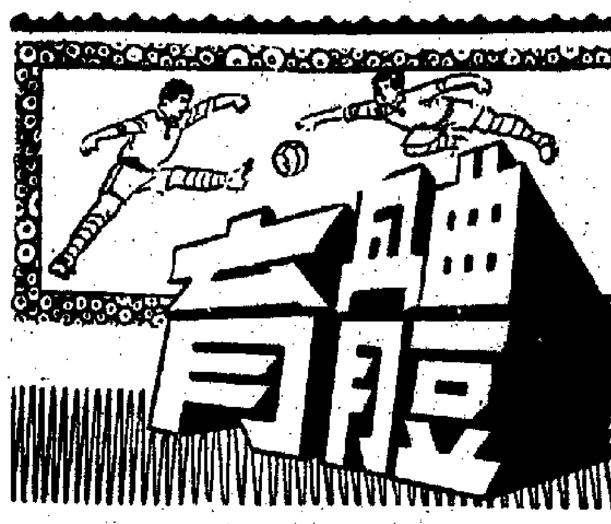
由於南華快要回國比賽，早由總教練楊家鑲，教練黃寶朝加強訓練，波熟技高，稻江在南華士氣如虹

時戰，打敗伏是少不免的事。

演出最佳者，爲南華之楊碧珊，關寶青，稻江三壘陳淑娟，左翼陳碧華，博得觀衆好評。

楊碧珊大受全場人讚美，曾調充其他位置演出，均表現頭腦清楚，手法清脫，動勤矯捷，是一位壘運全能新秀運動員，有人稱她爲「壘后」，當之無愧。壘總主席胡正祥表示：她有明星手法和技術，是位天材球員，前程無限，不過還得加強體力訓練。

雙方打得極緊，南華全班背拼，加上守



港隊敗與宇哥登 有如水兵對華聯

當地報紙批評爲「唔係波」

·本報特派隨軍記者李威·

香港隊六月廿三日下午七時，在瑞京與瑞典聯賽亞軍宇哥登比賽，宇哥登實力不弱，港迷已了然於胸，遠征，更非主隊敵手，開賽未及半分鐘，即被宇哥登左輔H乃路臣射入一球。這是港隊守衛的大意。宇隊中鋒開球，換交右輔，再轉交左輔，左輔H乃路臣盤過鷹華傑，門將盧德權衝出，乃路臣一擊入網。」時開賽未及半分鐘。港隊開球再賽，一到宇隊中衛綫，即被反擊，在場爭奪分半鐘，可謂宇隊左輔H乃路臣射入第二球，此球盧德權撲個落空，無奈球勢甚勁，飛向網角。上半場開賽三分鐘，宇哥登以二比零佔先。在場萬千餘觀衆，體育精神甚佳，不獨沒有指責港隊，反而同情打氣。但是到了第七分鐘，港隊又被射入一球。上半場七分鐘宇隊已勝三比零。這時候，港隊驚魂稍定，後防用密集應戰。另一方面，宇隊不爲已甚，故鬆來踢，港隊差擺打之下，保持不失，到三十五分鐘，港隊右翼李國強，用拖刀手法，在右角斜射左角，獲得一球。上半場爲一比三。字數字比較好看。

下半場，港隊守衛較穩，宇隊進攻較慢，比賽情形比較接近。宇隊在下半場十五分鐘，在港隊禁區外得一罰球，由瑞典老國腳「史告龍」主踢，一傳右翼丁定烈臣一頂入網，宇隊以四比一領前。港隊在苦戰之下，三十分，郭榮得球偉雄妙傳，勁射入網，港隊追回二比四。宇隊以勝利已在手中，經拖慢悠然完場紀錄，仍然是四比二。完場前郭榮受傷，劉繼照入替五分鐘。（但郭榮受傷輕，並無大碍）

賽後當地報章批評港隊「唔係波」，香港隊在身裁、體力、技術、訓練、體育精神上，歐洲隊伍是優於港隊。香港從此次歐洲之行後，吸收了多國足球經驗，應從新檢討，從新計劃、訓練，以便趕上時代。在我個人的觀感上，香港必需改革，否則唯有退出國際足球圈而已。

如果要批評港隊與宇哥登的比賽，實際上無法批評，即如香港最佳華聯陣容，而對陸軍工程隊，或海軍隊差不多。宇哥登之左翼L史告龍，曾在意大利職業球隊踢了十二年，今年卅五歲，氣力、速度不甚好，但是腳法、頭腦、經驗非常到家，球在他腳下是非常危險的，所有四球，有三球是替隊友製造機會的，但急據宇哥登球員表示，右翼J安烈臣是快速危險分子，右翼J安烈臣富有速度，但不及史告龍威脅。其次是六號H米蘭，他在中場領導，策劃攻勢，助攻助守，非常有力。其餘未見特殊出色。中鋒L安烈臣是宇隊射手，表演不俗，但是他沒有射入球，宇隊有四將曾到香港，一是門將A雅典臣，二是後衛J卡臣，三是中衛H米蘭，四是中鋒L安烈臣。名將史告龍，曾經遊世界，獨惜未到過香港，引以爲憾。兩隊陣容列后：

（香港隊）

盧德權

廖錦明 馮紀魂

蘇文普 何鑄華 梁傑

梁偉雄 何祥友（上） 張耀國 郭榮 劉志霖（下） 李國強

（宇哥登）

A雅典臣

J卡臣 R安典臣

H米蘭 R卡臣 R組漢臣

L史告龍 H乃路臣 L安烈巴 L山巴 J安烈臣

華裁會改選 正副會長 均獲蟬聯

【本報訊】華人足球裁判會昨日舉行週年同人大會，霍英東獲選蟬聯會長，張錦添、蔡惠鴻、霍實生，蟬聯副會長。同時來屆執委十九人，亦告產生。

會長選出後，經定于下月八日下午八時半，在麗宮酒樓召開首次執委會議，互選正副主席、總幹事、司庫，暨各小組負責人。

華裁昨日會員大會，在英京酒家舉行。會議由會長霍英東主持，出席者有：張錦添、曾境康、李惠堂、黃景聰、梁玉堂、黎兆榮、朱志成、梅勳官、曾雄、吳襯奇、譚國宿、呂標、徐燦榮、張滿榮等。

會長先報告一年來會務概況，接著通過李炳培爲永遠會員。

推選正副會長人選時，會長霍英東，副會長張錦添、蔡惠鴻及霍實生，均蟬聯。

該會一年來的財政狀況，連同建會基金一萬二千元，共結存一萬八千餘元。

最後票選來屆執委十九人，結果選出張文俠、麥九舉、梁玉堂、黃景聰、李惠堂、曾境康、麥陽輝、黎兆榮、李炳培、朱志成、呂標、麥英才、陳達榮、梅勳官、張戰新、譚國宿、曾雄、吳襯奇、黃耀明等十九人爲執行委員。麥漢初、游華興、胡祖

韓國賽和越南 獲出席世運 足球決賽權

【西貢廿八日美聯社電】南韓足球隊，今日下午與南越隊賽成和局，並取得參加在東京舉行之奧林匹克運動會足球賽之資格。南韓隊前在漢城，曾以三對零擊敗南越。今日在西貢國家運動場比賽時，兩隊以二比二賽成平手。南韓隊於是取得在世運會與其他之三亞洲隊之比賽權。

女甲網球賽 今上演兩場

【本報訊】公開網球團體賽，今日下午五時半，分別在大坑中華游樂會，與山頂游樂會舉行兩場女子甲組比賽，秩序如下：婦游甲對九木會（在婦游會）。中游會對婦游乙（在中游會）。

頭場中游與婦游乙之戰，雙方強弱懸殊，中游可以大勝。次場婦游甲與九木會之戰，實力相埒，但是俱是弱旅戲爭，勝負與錦標無關。

港隊征歐·香港征歐足球隊，在瑞典與宇哥登比賽時，守門員廬德權飛身撲接高球的鏡頭。從座位中，可看到觀衆兩排落。（李威寄自瑞典）

溫布爾頓網球賽 四名種子球員已進入準決賽 包括前冠軍麥堅尼在內

【英國溫布爾頓二十七日合衆國際社電】一九六四年度溫布爾頓網球錦標賽，第一個星期之比賽，於今日在此間結束時，在男子單打中，有四位種子球員晉入準決賽。在女子單打之準決賽中，祇有娜拉拜倫（阿根廷），乃唯一之非種子球員。

在今日之比賽中，男子單打第三名種子球員聖泰納（西班牙人）已遭淘汰。在此之前，種子球員之遭受淘汰者，尚有美國之拉斯頓（第五名），義大利之柏特蘭治拉（第七名），及澳洲之莫拉根（第八名）。

澳洲之愛麥遜（第一名種子球員），衛冕之上屆冠軍美國人麥健尼（第二名），墨西哥之奧蘇納（第四名），及史杜里（第六名），則仍未出局。冷門球員爲德國之一對，實治第與庫基（去年亦首與愛麥遜，麥堅尼，及史杜晉入準決賽者），及澳洲之希肯遜，及南非之老將史加爾。

迎戰韓隊 初選球員 今日集訓

…堅、莫大方，張滿榮（後三人同準八票）等……

【本報訊】韓國世運足球隊，已定下月四日及五日，在港與華聯作兩場表演賽。足聯遴選小組業已選拔球員四十七人備戰。此初選的四十七球員，定今日下午六時，在掃桿埔陸軍球場舉行集訓，屆時將由楊根保及朱永強兩教練負責指導。

關于戰韓隊的兩個陣容，足聯遴選小組定週三開會排定。

足總青年盃賽 天天青漢達中 尼伯勒分告捷

【本報訊】足總青年盃足球賽，昨在海軍球場舉行的兩場結果，天天以四比二勝香青，尼伯勒以三比二擊七龍。

頭場天天與香港青年之戰，由於鬆早下雨不久，球員踢來頗感吃力。不過雙方踢來都有朝氣，有活力，全場奔走，予人好感。天天的中鋒劉澤龍，表現更爲突出。只是防守上較凌亂，門將鄺和亦算不俗。港青表現本不錯，只是前鋒膽色不夠，脚頭工夫較差，輸得失之。南將後勁較差。

尾場尼伯勒對七龍之戰，前者身材佔盡優勢，且好盤弄。後者身材吃虧，但脚法好，只是缺之隊型。特佳，只是缺之臨門一脚的技術，由於雙方各有優缺點，所以形勢均力敵。

又青年盃在掃桿埔陸軍場舉行的兩場比賽，結果如下：青漢勝玉堂六比零，達中勝寶玉六比一。

速度快·投籃準 綠蓉隊操練有顯著進步

【本報訊】中華民國綠蓉女子籃球隊，昨日下午四時在修頓球場練習，操練達一小時又十分鐘。[illegible]前年訪港時，有[illegible]進步。

綠蓉隊於昨日下午三時半，抵達修頓球場，由球員作投籃約二十分鐘，至四時即由教練江憲治指導，作全隊的訓練。先作快傳及彈地傳球等動作，繼操練步推進及進攻時投籃，便由球員輪流作射罰球的演習，每名球員試射二十次。在練球時，射球及罰球的命中率甚高，洪淑容的遠射，蔡春子在兩邊踢綫的投籃，均甚爲準確，李芳玉左右開弓，阮貴美的近射，亦甚具威脅。

最後作分隊比賽，以蔡春子、李芳玉、楊立梨、姚尚美、阮貴美編成一隊。另一隊則爲郭清香、洪淑容、玉靜、陳美代及林美英，防守均採「人釘人」，進攻時則採快傳迫入，惟在分隊練習中，似爲守勝於攻。然以客軍速度驚人，港隊仍恐未易抵禦其攻勢，據聞綠蓉隊在北投半日練球，以飛虎少年隊爲對手，此亦爲其速度快捷之原因。至於綠蓉隊球員的運球工夫，亦較去年訪港時靈活得多了。

根據去年綠蓉隊訪港時，「射手」蔡春子個能在邊踢綫尚死角再採籃，惟昨日操練取分，則在左邊踢綫死角，故其命中力亦毫不遜色，亦許更大。洪淑容，更見純熟，[illegible]。楊立梨，則然較本年，步了很多。[illegible]各軍的四員新將，以郭清香及姚尚美爲最佳，[illegible]，此兩員曾代表北投初中參加學界賽，的小將，已具大將[illegible]，假以時日，將可成大器。[illegible]林美英，仍以防守方面，[illegible]，十五歲的[illegible]，但以經驗而論，則恐不及港隊。將來在港合作，籃主力戰中，亦將爲氣力與經驗的較量。

賽馬經

賽馬研究

密底算盤 不求急功

·陶業破·

密底算盤是六一年的第一流佳駒，但初期戰略運用失宜，不能把握戎機，審底爭功，利南番股於殺博蹄下，幸而體力較殺博爲強，殺博強兩度擊敗密氏算盤，然以力拼過勞，不能持續，變成弱馬，密底算盤亦因早期蕭寒不當，直注出擊，不敵殺博，一度久休。看密底算盤的底蘊，除了早期新馬操練階段的過程，與初出不敵友愛、祥雲，是戰略上的先爲不可勝然後能勝，孫子兵法的老套，竟能適合於馬場，此中玄妙手法，迭見於早期，但看新馬如忽略容易疏忽。

密底算盤在六一年度一一九場次出一哩，僅負四千餘票，由郭子猷出策，當時馬已操好，在幾課中以脚法超脫，但臨場溜溜電算機，只憑票數過份冷落，大熱門有郎毓祥的驊騮，負二萬五千五百餘票，次熱門是陳杰的友愛，負一萬三千餘票，其餘票數冷落，郎毓祥的驊騮是短途馬匹，力放兩段，後勁消失，下山時密底算盤隨意奔馳已走回第二位，驊騮入直路上已退卻，幹雲存心偷襲，負三千餘票，串住密底算盤跑，直路上越過密氏算盤，以爲可以偷襲得手，但友愛後勁強，發揮高潮，從中搶湧上，銳不可擋，以一分四十六秒二輕易勝出，祥雲第二，密底算盤第三，此賽時速甚慢，乃爲人忽略。繼而出賽一四六場次，出一哩主席杯，祥雲又同場，密底算盤不以敗軍之將而有所畏怯，反而以大熱門姿態出現，負二萬六千餘票，[illegible]密氏算盤，[illegible]自居，不把密底算盤[illegible]，殺博同場，亦負一萬[illegible]，負二萬餘票，又[illegible]能勝，[illegible]等駒同場，密氏[illegible]全程領放，入直路[illegible]出，以爲可勝，[illegible]。

[illegible]以一馬頸勝出，密底算盤第一回合[illegible]不求急功，以後自觀[illegible]。

神魔步大勁力強 藍圖走勢欠靈活

老漁

新馬性能

神魔，少伐雄壯，上陣成大熱門，性急衝鋒，搶轡狂衝，台型雄偉，有雜灰鬃毛，容貌，以五化作爲，有不規則的斑點，又灰黑毛在灰白毛之間，混合而成白灰雜毛馬，前胸寬闊，腹部未收好，渾身是力，日生硬，前不適有幾分[illegible]，已能輕易取勝，氣力之強，可以想見，將來可以拉長氣力走一哩，質素甚高，下季初期可望進一步成熟，形勢佔了大利。

卓姿態豪邁，此强頭段有滿速，走出廿三秒二，放轡實出四、五乘，直路上以輕鬆姿態而回，全程五九秒三，已算甚速，而頭段如斯敏銳，大爲難能可貴，目前在A班，短途有職人、樂意可以匹敵，但論速之快，仍然推重此駒。

賽前操練[illegible]

藍圖台型不甚雄壯，但步密前有四段氣力，走勢欠靈活，有中上班次之質，分段步快，初出一哩遇鉛樂，但氣四段勁力不强，繼而出一哩，起步不久斷了韁繩，[illegible]於步幅不濶，成熟未足，遇對手強難以爭勝，分段不過普通快，氣力有限，但可以應付變化場地，目前在A班，形勢稍爲吃虧，下季要跑過兩三回合，才可以發揮其高潮。

風行全球

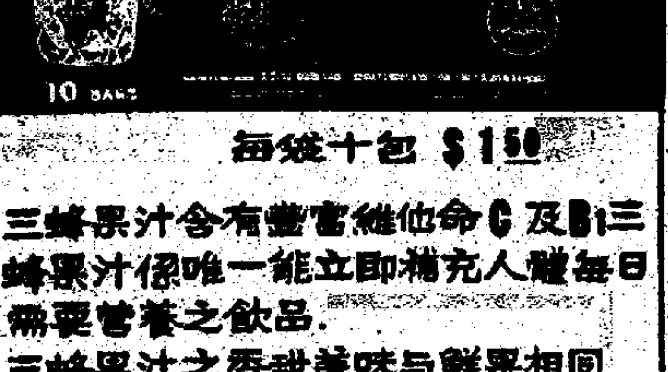
3 Bees

三蜂果汁

打梳厘比多士

打梳瓜露

打梳黨忌

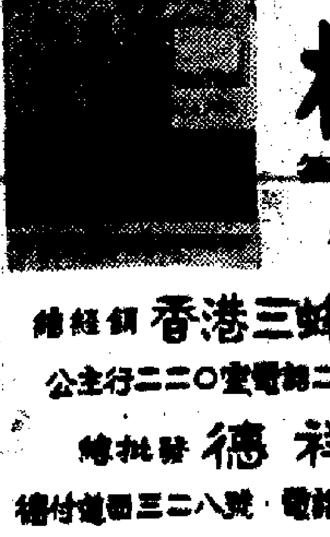


每袋十包 $1.50

三蜂果汁含有豐富維他命C及B1三蜂果汁係唯一能立即補充人體每日需要營養之飲品。

三蜂果汁之香甜美味与鮮果相同。

將一包三蜂果汁粉倒進杯中再冲入凍水立刻成爲一杯鮮甜可口之果汁。



橙汁

每小包一角

各大公司士多均售

總經銷 香港三蜂飲品有限公司

公主行二二〇室電話二〇六六一一·二五一三八

總批發 德祥號

德付道西三二八號·電話四三六九六四·四三一五一四

天天供應熱水

JUNKERS

現在每天供水最宜裝置"真佳"牌煤氣熱水爐，"真佳"牌煤氣熱水爐設計精密，高度防蝕，用途無窮，洗衣沐浴可供應大量熱水，用法簡便，裝有特別機件，調節水溫，自動點火，爲世界第一最先進之煤氣熱水爐。

真佳牌熱水爐

總代理：捷成洋行

半年結已告一段落 銀行獲利多告微增

因恢復日日供水，工業好轉，預料下半年景況更佳。同時，劃一存息後，可減輕華資銀行的負擔，更有利於業務進展。

【本報特訊】本港各中外銀行辦理半年結，已告一段落，但其餘各項賬尾，仍須繼續清結，所以昨天星期日例假，有等銀行的主管人員仍要回行辦公，準備在六月底深夜以前，全部清結完畢，若遇未全部清結者，即在七月一日公衆假期，也要回行工作，以便由七月二日開始處理下半年業務。

據銀行界人士透露：今年上半年，由於世界局勢安定，各工商業還算穩好，所以銀行收入存款續有增加，一般業況尚佳，各中外銀行獲利，大部比較去年上半年微增，其中外商銀行側重出入口貿易押滙及貸款協助工業發展等業務，而一般華資銀行則側重於地產物業按揭。

雖然，近兩三月來，地產物業市轉淡，一般地產建築公司被凍結資金很大，影響所及，銀行新接辦的地產物業按揭，比前略減，但過去放出之款，因有契據在手，依然一樣收息，且不會被撻，所以獲利仍多，大部份銀行今年上半年所獲之利，比較去年同期約增一成左右。

至於今年下半年，因當局放寬供水，各行工商業好轉，出口貿易，勢必因此而增加，對銀行亦屬有利。同時，由七月一日起全港各中外銀行實行劃一存息，華資銀行的定期存款利率，比前略為減低，亦即減輕其負擔，這原是一好現象。緣以全港中外銀行收入存款，共達六十億元之多，而華資銀行於收入存款後，約有百分之七十五已放出，若存款利息減低，而放款利率暫不改變的話，自可以得益。但劃一存息後，有沒有影響其存款客戶及地產物業市能否回復興旺呢？凡此種種，都是值得他們顧慮的問題。

劃一存息

前說過此劃一存息將於七月一日起開始施行，這可以說是銀行界的創舉，也是難得的事，其一存息辦法，仍是分爲外國及本地兩類銀行。本地銀行中再分爲A1、A2、B1、B2兩組，外國銀行新訂的定存利率，比前略爲提高，而本地銀行的定存利率，則大部份比前減低，即外國銀行三個月期者週息四厘半，六個月期者週息四厘七五，十二個月期者週息五厘；本地銀行A1類一年期定存利率爲週息五厘七五；A2類者週息六厘二五；B1類者週息六厘半；B2類者週息六厘七五；六個月期者比一年期者低四分之一厘；三個月期又比半年期者低四分之一厘。七日通知定存利率則所有中外銀行，一律由週息三厘提高爲四厘，在八十八家銀行中，列爲外商銀行者有：滙豐、渣打等廿七家，列爲A1組者有東亞、恒生等十三家，列爲A2組者有廣新興、華友等十家，列爲B1組者有大生、遠東等十五家，（按嘉華商業銀行亦列爲B1組，非誤載有餘商業銀行），列爲B2組者有廣年、有餘等廿三家。

物業局部淡

關於地產物業市間題，近日由於新建住宅樓宇，供過於求，加以西環北角及九龍等地有每尺四十餘元至六十餘元的平價樓出售影響，所以除中環區的物業市仍然穩定外，其他各地市勢均淡，惟工廠地價則跌後回定。緣以本港各行工業需要拓展遠洋市場，紛紛加強設備，增加生產，亟擬擴充或自建廠房。同時最近已恢復日日供水，對於工業發展更加有利，所以地產物業市趨淡中，工廠地價反止跌回定。工廠樓租售價也照舊企住。目下如觀塘的工廠地價每尺仍值七十五元至八十元，新蒲崗的工廠地價每尺值八、九十元，土瓜灣填海區工廠（或貨倉）地價每尺一百四十餘元，工廠樓的租售價，也能照舊企住，近日並沒有顯著的降低。如：觀塘及新蒲崗的工廠樓售價，每尺六十元至六十五元，地下舖價。九龍方面工廠樓租值，一般爲每尺五角至六角，地下每尺七角左右。香港方面工廠地與工廠樓比九龍方面較疏，租售價也較昂。

紐約股市一週

全週各指數均達高水平 共成二千二百八十萬股

我從美國既得投資公司香港分行探悉，最近一週間紐約股市表現如下：

六月二十二日至六月廿六日一週間紐約股市綜而觀之無可否認是個起市，各指數均是一致趨昇的，且能突破二月卅的水平而創新高紀錄，使人大爲振奮。本週昇勢比不上前一週之凌厲，原因乃是上週低跌後上昇，各類股價均處於低水平，故而上昇既急且大；及至本週，各類股票價位已多數完全回復舊觀，且有越過原來之高價者，所以昇幅減少，但依然堅穩。全週總結來看，是昇中帶穩，而略現牛皮。

杜鐵斯各指數在本週表現至爲特出的要算鐵路股了，該指數在五個交易天中都是作直線上昇，街勢秀挺，乾淨利落，絕無拖泥帶水現象，成爲炙手可熱的熱門股票，迅向居領導地位的工業股與之相較亦大爲遜色。杜鐵斯鐵路股平均指數於本週末收市於二一二點二五，與上週相比上昇了五點四三，再創新高紀錄。

杜鐵斯工業股平均指數收市爲八三〇點九九，全週上昇五點七四，亦創新高紀錄。公用事業股本週末收市爲一四三點八一，上昇二點零六。

本週昇勢雖不及上週，但交投則比較更爲活躍，此爲上週不及之處。所以不能說本週是平淡的。

若以杜鐵斯鐵路股而言，全週是有起無跌，至於工業股，除了在週二下跌之外，其餘之四天均是起市的。

週一開市略有挺進，杜鐵斯工業股平均指數收市爲八二六點五七，上昇一點三三，鐵路股指數則收市於二〇八點二〇，上昇一點三八。公用事業股收市爲一四二點一六，上昇爲〇點四〇。

週二則受獲利回吐所壓抑而趨跌，除工業股跌幅較大之外（跌三點六八）其餘公用事業股則很微少，但鐵路股則反而上升〇點五〇。影響市道可能是由於汽車勞資……

……持力的由於鐵路公司盈利展望良佳，而勢兩大鐵路公司應傳可能合併。公用事業股收市爲一四二點四四，上昇〇點五三。

當日重要的消息有：美聯邦商業委員會公佈，來年所有香煙紙包須得印有吸煙有害健康標籤。故當日香煙股大受壓力。

週四工業股進展很微，最爲出色的是鐵路股，該指數收市於二一一點八三，上昇一點一五，得力於昨日傳至市內的有關鐵路公司消息不少。

週末工業再求急進，表現不俗，收市於八三〇點九九，上昇三點五一，已突破八三〇關，創新高水平。鐵路股指數收市爲二一二點二五，上昇〇點四二，公用事業股收市爲一四三點八一，上昇一點三七。全週總結以上五個交易天，共成交出二千二百八十萬股。

上半年棉紡業 港紗實銷逆轉

一週來棉紗行市，正在上半年的結束，對於今年上半年本港棉紡業的業務發展，和紗商的業務概況，實有值得加以檢討的必要。

今年上半年棉紡業，是逆轉的，與去年上半年剛好是現相反的趨勢，一至三月份，港紗實銷雖仍欠佳，但紗廠從前售出的期貨，仍陸續有兌現，在營業上，仍非很差，可是四至五月份，港紗實銷大大的逆轉，布廠和織造廠訂下期貨多已交兌完竣，新的訂單又很少，雖然印尼的美棉加工貸用證於四月開到，但這是已經預算在內的，並不會發生新的刺激作用。

檢視今年上半年港紗的價格，十支粗紗每包下跌五十元至七十元，現在每包七七〇元，年初A級每包八三〇元及八四〇元，現在每包七〇〇元及七〇元，年初C級每包七〇〇元及七一〇元，現在每包六五〇元及六六〇元；廿支紗每包下跌四十元至七十元，年初A級每包九七〇元及九八〇元，現在每包九三〇元及九四〇元，年初B級每包九二〇元及九四〇元，現在每包八五〇元、八七〇元及八九〇元；半精梳每包下跌八十元至一百元，年初卅二支A級每包一、二三〇元及一、二四〇元，半精梳每包一、四〇〇元及一、四五〇元，全精梳每包一、五〇〇元及一、五二〇元，現在卅二支A級每包一、一六〇元及一、一七〇元，半精梳一、三〇〇元及一、三二〇元，全精梳一、四〇〇元及一、四二〇元；四十支A級每包一、一五〇元至一、二〇〇元，……

巴基斯坦紗及日本紗，今年上半年價格也是大跌的，今年初巴基斯坦廿支太子每包八二〇元，飛馬每包八一〇元，廿一支太子每包八四〇元，馬波每包八三〇元，飛鵠每包八二〇元，飛鵠每包八一〇元，卅二支馬波每包一、〇三〇元，弓箭每包九九〇元，現在廿支太子每包七七〇元及七七五元，飛馬每包七六〇元，廿一支太子每包七九〇元，馬波每包七八〇元，飛鵠每包七六〇元，卅二支馬波每包九八〇元，弓箭每包九四〇元。今年初日本卅二支金鳥每包一、二八〇元，四十支金鳥每包一、三八〇元，四十二支雙股金鳥每包一、六〇〇元，現在卅二支金鳥每包一、二八〇元，四十支金鳥每包一、二八〇元，四十二支雙股金鳥每包一、四八〇元。

至於棉針織業，織布業，製衣業今年上半年的業務發展，也是大大的欠佳。棉針織業務，是今年上半年整個棉系工業最爲不景的一門，無論大廠、中型廠、小型廠都不能獲得足夠的定單來維持開工，因此很多中型和小型的棉針織廠，迫得要轉業爲毛衫廠的最多，估計有五十家將棉針織的生產結束，改用扁機織羊毛衫。

織布廠業務亦是不景的，其中有幾家滯積的布廠因爲虧蝕過多而改組，雖然棉紗價格下跌，但輸往美國的布匹要削減單價，星洲和印尼更甚少向港購買，造成很多布廠存廠存布難於出手，雖設英國綫去銷的原胚布保持正常，但漂染加工的布匹輸英減退，亦是証明港布輸英欠好。

製衣業今年上半年業務亦非暢旺，很多沒有輸英及輸美配額的製衣廠，業務亦不見得怎樣好，主要原因是國際棉織品市場長期轉淡，乃係受到新式化學纖維衣着品的影響，事關本港的製衣，以棉織製成品爲主，雖然可以採取特頭輪等加工，但不相輸往英美的，故製衣廠接入訂單甚少，是受到各方面影響。

米市無振作

本港積存米粮甚豐 炎熱天時實銷量減

近日泰米出口價，雖比前略爲提高，但本港積存米糧，還未疏通，且逢炎夏淡季，所以米市仍難振作。各種米價，祗有照舊企定，新界早造花腰新米，每担也僅沽五十餘元。茲將泰國最近調整的出口米價誌錄如下：（F．O．B．單位噸）

甲級百保升大白米五十二鎊十九先令。乙級百保升大白米五十二鎊二先令。丙級大白米五十一鎊五先令。上庄五保升白米四十九鎊十六先令。百保升熟米四十二鎊四先令。十保升白米四十八鎊八先令。十五保升白米四十七鎊十一先令。廿保升白米四十六鎊八先令。廿五保升白米卅九鎊九先令。卅五保升白米卅七鎊十九先令。三號米四十鎊二先令。頂上一號米卅四鎊十一先令。上米卅四鎊。中米卅三鎊八先令。中米卅三鎊八先令。碎廿七鎊十二先令。中一號米碎廿六鎊十五先令。十保升長身糯米四十四鎊十六先令。十保升圓身糯米四十三鎊一先令。上糯卅二鎊三先令。十九先令。甲級百保升糙米四十四鎊二先令。乙級百保升糙米四十三鎊十先令。五保升糙米四十一鎊四先令。十五保升糙米卅八鎊六先令。上糙米廿七鎊四先令。頂上一號米碎卅鎊十六先令。上一號米碎……

砂糖市況普遍低落

這一週之砂糖市，各貨行情普遍滑降，每担跌幅在一元至二元五角之間，台糖新盤於去週三正式恢復開出，此次開出之新盤價作大幅之調低，其訂價平在一般意料之中，由於台糖訂價跌，跟着大陸棉花粗砂亦同時新盤重訂，使行情低，台灣砂與大陸砂兩者均以低價競銷之際，此間太古糖廠亦跟其牌價予以降低，從太古糖廠之前價拋放，當可嘗味今後之太古糖勢將向本港內銷作主力之競爭。

此舉無疑係着於打擊大陸棉花粗砂，及影響本港糖商對台灣砂糖之訂購數量減縮，是於當前之競銷激烈，不難反映出後市會有走淡之傾向。

台糖公司之對港新盤，於去週三正式開放，將砂每噸C&F計四號將砂由一千一百一十元減至八百八十元（跌二百卅元），台灣十八號赤砂每噸C&F香港由一千一百廿元減至八百九十元（跌二百卅元），……

雜貨市場榮少辱多

上週之雜貨市，銷情雖不寂寞，然就整個市勢言，仍屬榮少辱多。

白果今年新春開始，市道遂見活好，惟最近之銷氣則似完全消失。如一級泰白果每担畝回一百九十元，二級泰興白果淡至一百七十元，西江百果仍企住一百一十元，郁城白果則拆一百一十五元。

膠市上落微

去週之膠市，因途商補缺增加，使市道一時活躍。如……

商情表

布疋

72×69 台灣扣布	二八元
72×69 日本扣布	三〇元
72×69 上海鶴鳴扣布	二八元
60×60 大鵬扣布	二九元八
60×56 寶貝扣布	二九元
60×60 台灣扣布	二九元
60×60 港產扣布	三一元
68×68 香港扣布	二九元
48×48 上海金城斜布	二九元
66×64 香港原色斜布	六毛三

致投資者

投資股票是一種未雨綢繆的好方法，對於將來退休的生活，子女教育，均有保障。

閣下如想投資美國股票，做公司同人興寫……

請光鴻著：投資美股須知一書（照顧免費，歡迎索閱）可供參考，請移玉或來電一談。

美國既得證券投資公司香港分行　總理：謝兆鴻　代表：王鶴鈞

地址：香港中環大廈六二二……電話：……

下期獻映

明晚九時四十五分 優先隆重獻映

王老虎搶親
應有此報

交通版

太平洋行代理貨輪 萬大利航返港
明日可抵步落貨一日開往歐洲 蘇門答臘二日到埠翌日開日本

【本報訊】太平洋行代理貨輪萬大利號（MANDALAY）自日本回航，按航程，明（三十）日可能到達香港。該輪在港停留一日，落貨後，擬定翌（一）日離港，經新加坡航赴歐洲。另艘蘇門答臘號貨輪（SUMATRA）則由歐洲載運貨物前來遠東，經新加坡航行來香港，照預定航期，將於七月二日可能抵達本埠，該輪在港逗留一日，卸貨後，擬定翌（三）日離港，繼續前往日本。

西德郵船 立色自日回航
卅日抵港落貨七月一日返歐洲 得利斯登七月四日到翌開日本

【本報訊】捷成洋行代理西德郵船立色號（LEIPZIG）貨輪，自日本航返香港，本月三十日可能到埗。該輪在港逗留一日，落貨後，擬定七月一日離港，經新加坡回航歐洲。另艘得利斯登號（DRESDEN）則由歐洲開來遠東各大埠，經新加坡航行來香港，計程將於七月四日可能抵本港，該輪在港停留一日，起落貨後，擬定翌（五）日離港，續航赴日本。

美聯絡官 調職返國

曾任美國陸軍駐港聯絡官四年的蘇米加上校，因另有任用，前（廿六）晚乘「威爾遜總統」輪離港返美。蘇米加上校是本港美僑事前最受人歡迎軍官之一。他也是香港皇家高爾夫球俱樂部的會員。他這次返國，同行的，有他的夫人及兩子。蘇米加最近奉派往佛羅里達州麥狄爾空軍基地的出擊指揮部工作，將於休假兩月後前往到職。

港大學生赴日本 一個月研究旅行

香港大學學生旅行團，由呂隆任團長，團員有周肇勳、李偉偉、李家仁、李榮光、馬漢生、謝世德等，於前（廿六）晚乘「威爾遜總統」輪赴日本作為期一個月的研究旅行。是次旅行團由港大學生會主辦，參加的學生共有十八人，團員十七人。該團定八月三日乘原輪返港。

港澳客輪

船名	開港	開澳
佛山	週一：下午十二時半、中夜十二時正；週二三四五：下午二時半；週六日：下午十二時正、中夜十二時半	週一二：上午十時半、下午六時正；週三四五：下午六時半；週六日：上午十時半、下午六時正
德星	週一：中夜十二時；週二三四五六：中夜十二時半、下午十二時半；週日：下午十二時半、中夜十二時正、下午三時半	週一：上午十時正、下午六時半；週二三四：上午十時正；週五六日：上午十時正、下午六時半
大來	（入塢）	（入塢）
路環	上午九時正、下午一時正、下午六時正	上午七時一刻、上午十時三刻、下午四時正
飛翠、飛鳳	上午八時正、上午九時三刻、上午十一時半、下午一時一刻、下午三時正、下午四時三刻、下午六時半	上午八時三刻、上午九時一刻、上午十一時半、下午一時一刻、下午三時正、下午四時半、下午六時半

九廣車時刻

英段客車

九龍開 到羅湖	九龍開 到羅湖	羅湖開 到九龍	羅湖開 到九龍
06:10—07:10	14:55—15:55	06:20—07:22	14:29—15:33
06:40—07:43	15:45—16:46	06:50—07:54	15:34—16:38
07:38—08:46	16:50—17:53	07:22—08:23	16:25—17:28
08:40—09:43	17:40—18:40	07:56—08:56	17:13—18:17
09:25—10:29	18:25—19:25	09:03—10:06	18:01—19:02
10:30—11:34	19:12—20:13	10:08—11:11	19:04—20:06
11:40—12:40	20:20—21:20	11:13—12:17	19:52—20:57
12:45—13:45	22:00—22:57	12:19—13:23	20:59—21:58
13:50—14:50	22:45—23:42	13:24—14:28	

今日來往班機

（星期一）

到港班機

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午二時卅五分
泛美	三藩市東京	下午八時卅分
英航	東京	下午二時卅五分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時廿五分
英航	倫敦印度星馬	下午九時三刻
國泰	新加坡曼谷	下午二時卅分
國泰	馬尼剌	下午七時一刻
國泰	大阪台北	下午八時五十分
國泰	婆羅乃亞庇馬尼剌	下午九時廿分
加航	溫哥華東京	下午九時五十五分
民航	台北	下午三時五十分
日航	東京	下午一時三十分
日航	東京	下午三時十分
菲航	美國馬尼剌	中午十二時卅分
法航	巴黎印度	下午四時十分
韓航	東京	下午一時廿五分
印航	倫敦印度曼谷	下午八時一刻
馬航	星洲吉隆坡	下午二時五分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午五時三十分
泰航	東京台北	下午四時一刻

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午四時卅分
英航	東京	下午六時
英航	馬尼剌星洲	下午七時
國泰	馬尼剌亞庇婆羅乃	上午九時
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午八時
民航	台北沖繩東京漢城	下午四時卅五分
日航	曼谷星洲印尼	下午二時二十分
日航	東京	下午四時廿分
菲航	馬尼剌	下午二時
法航	東京	下午五時十分
韓航	曼谷孟買德黑蘭羅馬	下午二時一刻
瑞航	東京	下午六時一刻
馬航	新加坡	下午三時
泰航	曼谷	下午四時五十五分

明日來往班機

（星期二）

到港班機

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
泛美	三藩市東京	下午八時卅分
英航	東京	下午二時卅五分
英航	倫敦印度仰光	下午五時十分
英航	雪梨達爾文	下午九時廿分
國泰	星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	馬尼剌	下午七時一刻
國泰	大阪台北	下午八時五十分
澳航	雪梨馬尼剌	上午八時廿五分
澳航	東京	下午九時卅五分
民航	台北	中夜十二時十分
民航	漢城東京沖繩台北	下午七時廿分
日航	東京台北	下午二時五十分
日航	東京	下午三時十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時廿分
法航	東京	下午三時一刻
德航	西德印度曼谷	下午三時五十分
印航	東京	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
瑞航	東京	下午四時卅分
韓航	西貢	下午一時廿五分
馬航	新加坡	下午九時一刻
泰航	曼谷	下午三時卅五分
印尼	耶加達曼谷	下午三時一刻

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	星馬印度倫敦	上午十一時
英航	印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午六時
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	曼谷烏來星洲	下午一時一刻
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時卅分
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北	上午九時
民航	曼谷	下午七時五十五分
法航	曼谷印度巴黎	下午四時廿五分
日航	東京美國	下午四時廿分
日航	東京	下午五時十分
德航	東京	下午四時三十五分
印航	東京	上午八時三刻
印航	曼谷印度倫敦	下午六時十分
菲航	馬尼剌	下午二時
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時廿分
韓航	西貢	下午三時三刻
馬航	新加坡	下午十時
泰航	台北東京	下午四時十分
印尼	曼谷耶加達	下午四時一刻

哥倫比亞貿易代表 抵港訪問

英屬哥倫比亞駐日貿易代表團團員辛奧波里，前（廿七）日搭加拿大太平洋航空公司客機由東京抵港，作數日之盤桓，定七月三日飛返溫哥華。

亞洲鋁業董事 飛加度假

亞洲鋁業公司董事長司拉斯，偕夫人及三子女，已於廿八日搭加拿大太平洋航空公司客機經東京赴加拿大度假。

圖片說明：馬來西亞航空公司挑選空姐兩位，在馬來西亞王室御用噴射機上任侍應，馬來西亞王及皇后最近訪問菲律賓，兩位美麗空姐穿上馬來亞服裝在王室專機旁合照。

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
萬華域	貨船	VAN WAERWIJCK	臺北	三十	渣華
萬大利	貨船	MANDALAY	日本	三十	太平
立色	貨船	LEIPZIG	日本	三十	捷成
富寧	貨船	FUNING	曼谷	三十	太古
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	美洲	三十	[illegible]
亞波丸	貨船	AWA MARU	日本	三十	大阪
芬蘭	貨船	FERNLAND	美歐非星	三十	參利順
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	三十	捷成
愛斯奎靈	貨船	ESQUILINO	歐洲	七月一日	天祥
先鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	一日	美輪
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	二日	[illegible]
麥西來	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	二日	[illegible]
蘇門答臘	貨船	SUMATRA	歐洲	二日	太平
捷途	客船	CHITRAL	日本	二日	[illegible]
德蓮馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	二日	捷成
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	非洲	二日	捷成
大科馬丸	貨船	TACOMA MARU	新加坡	二日	大阪
森姆士	貨船	SAMOS	澳洲	三日	天祥
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	日本	三日	日郵
馬奇普	貨船	MARQUISIEN	日本	三日	法郵
美斯瑪琪	貨船	MARTHA BAKKE	美洲	三日	[illegible]
高棉	客船	CAMBODGE	日本	三日	法郵
大島丸	貨船	OHSHIMA MARU	日本	三日	太平
斯伊丹衛	貨船	C. E. DANT	曼谷	三日	怡和
浩生	貨船	HO SANG	婆羅洲	三日	怡和
他輔總統	貨船	PRES. TAFT	美國	四日	總統
東美	貨船	EASTERN MAID	非洲	四日	怡和
海明	貨船	HAIMENG	日本	四日	參利順
伯明平城	貨船	C. BIRMINGHAM	日本	四日	[illegible]
長良丸	貨船	NAGARA MARU	日本	四日	日郵
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	四日	美輪
嘉隆賓	貨船	CARRONBANK	非洲	四日	[illegible]
芝錦摩	貨船	TJIKAMPEK	非洲星洲	四日	渣華
得利斯登	貨船	DRESDEN	歐洲	四日	捷成
大利花	貨船	TARHEA	歐洲	四日	參利順
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	美國日本	五日	總統
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	五日	太古
東繆	貨船	EASTERN MUSE	日本	五日	怡和
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	日本	五日	日郵
日產丸	貨船	NISSAN MARU	日本	五日	太平
士打麥理輪	貨船	STR. MAGELHAEN	南美洲非星洲	五日	渣華
華盛頓	貨船	WASHINGTON	美國	五日	怡和
笠島丸	貨船	KASASHIMA MARU	日本	六日	太平

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
海華	貨船	HALLVARD	星洲印度	三十	參利順
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	美國	三十	怡和
士打顯達	貨船	STR. SOENDA	非洲	三十	渣華
成都	貨船	CHENGTU	關島	三十	太古
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美洲	三十	[illegible]
奎松總統	貨船	P. PRES. QUEZON	日本美國	三十	[illegible]
羅基雲	貨船	ROGGEVEEN	上海	三十	渣華
巴里	貨船	BALI	日本美國	七月一日	太古
萬華域	貨船	VAN WAERWIJCK	印尼	一日	渣華
立色	貨船	LEIPZIG	歐洲	一日	捷成
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	美國	一日	[illegible]
柯加斯	貨船	ORCADES	星洲歐洲	一日	[illegible]
亞波丸	貨船	AWA MARU	紐西蘭	一日	大阪
萬大利	貨船	MANDALAY	歐洲	一日	太平
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	一日	捷成
蘇門答臘	貨船	SUMATRA	日本	一日	太平
芬蘭	貨船	FERNLAND	美國	一日	參利順
先鋒	貨船	PIONEER MINX	基隆日本美國	二日	美輪
富寧	貨船	FUNING	日本	二日	太古
愛斯奎靈	貨船	ESQUILINO	台韓日非	二日	天祥
大科馬丸	貨船	TACOMA MARU	日本	二日	大阪
麥西來	貨船	MERSEY LLOYD	日本	三日	[illegible]
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	非洲	三日	[illegible]
桂林	貨船	KWEILIN	澳洲	三日	太古
德蓮馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	三日	捷成
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	三日	捷成
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	星洲非洲	四日	日郵
捷途	客船	CHITRAL	歐洲	四日	[illegible]
高棉	客船	CAMBODGE	西貢馬賽	四日	法郵
斯伊丹衛	貨船	C. E. DANT	美國	四日	怡和
大島丸	貨船	OHSHIMA MARU	美國	四日	太平
森姆士	貨船	SAMOS	菲島澳洲	五日	天祥
他輔總統	貨船	PRES. TAFT	日本美國	五日	總統
海明	貨船	HAIMENG	山打根	五日	參利順
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	五日	怡和
美斯瑪琪	貨船	MARTHA BAKKE	星洲西澳洲	五日	[illegible]
馬奇普	貨船	MARQUISIEN	西貢歐洲	五日	法郵
長良丸	貨船	NAGARA MARU	星洲黑海岸	五日	日郵
嘉隆賓	貨船	CARRONBAK	日本	五日	[illegible]
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	五日	美輪
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	五日	捷成
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	六日	總統
皮利亞士	貨船	PELEUS	歐洲	六日	太古
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	美國	六日	日郵

遠東第一家全部採用噴射客機服務的航空公司，現在以更密接的班期飛往更多有趣的城市。請乘搭泰國國際航空公司，引擎裝在機艙後段的「嘉樂美」型噴射客機，享受人人稱讚的「皇家風範」招待

台北
逢星期二、四、五及星期日有班機前往

大阪
逢星期二、五及星期日有班機前往

東京
逢星期二、五及星期日有班機前往

請詢問旅行社 或移玉

THAI INTERNATIONAL

泰國航空公司總15B 香港士打行，電話：22956 32929 32062（半島酒店）電話：664593

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
海華（貨）	HALLVARD	日本	參利順	A 泊	上午
羅基雲（貨）	ROGGEVEEN	印尼	渣華	1 泊	上午
加利福尼亞（貨）	CALIFORNIA	西貢曼谷	怡和	A廿一	下午
柯加斯（貨）	ORCADES	日本	[illegible]	太古倉碼頭	上午七時
奎松總統（貨）	P. PRES. QUEZON	馬尼剌	美郵	A 泊	上午
費達雷士（貨）	FEDERICK LYKES	美國	總統	A 泊	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
第十一東西丸（貨）	TOZAI MARU NO. 11	美國	大阪	A廿三	上午
三河丸（貨）	MIKAWA MARU	新加坡	日郵	A八	下午
安利士（貨）	AENEAS	歐洲	太古	A廿二	下午
四川（客）	SZECHUEN	基隆	太古	四號碼頭	下午五時
嘉蓮鑼（貨）	GLENROY	歐洲	怡和	A 泊	上午
費達雷士（貨）	FEDERICK LYKES	西貢	總統	A 泊	晚

港澳 大來 輪船 冷氣設備

七月一日復航

（開港）每日下午三時　（開澳）每日上午十一時半

每逢星期日半夜二時半由澳返港

接定票 電話 一三三六三四 六六〇六二 一九〇八三

德記船務貿易有限公司 雪廠街七號十樓

大陸澳門截郵時間

空郵：中國大陸 信件上午十一時；週末下午六時
平郵：澳門 信件上午十一時、下午二時半、下午六時正；包裹正午；週末下午六時；星期日信件下午一時

截信時間

今（廿九）日（星期一）

空郵：印尼 信件上午十一時，包裹上午十一時；婆羅洲、菲律賓 信件上午十一時，包裹上午十一時；伊朗、黎巴嫩、瑞士、德國、比利時、意大利、法國…… 包裹上午十一時

平郵：台灣、日本、印度、泰國、緬甸、越南、澳洲、紐西蘭、美國、英國、歐洲、非洲、南美洲各地 信件下午五時至六時，包裹下午一時至五時 [illegible]

明（三十）日（星期二）

空郵、平郵各地 [illegible]

四川快輪 每逢星期四由香港開 太古輪船公司

美華號輪 七月四日起航 [illegible]

馬來亞火車被炸事件 疑係印尼特工所爲
使用炸葯超過八十斤

【本報吉隆坡航訊】廿四日晚間馬六甲淡邊境背倫鐵路上，川行星馬的運貨火車被爆炸事件。據官方一位不露名的官員說，該爆炸事件，各方推測均認爲與印尼破壞大馬地下工作之特工有關，但相信事情不會這麼簡單，很可能是一種內奸及有組織的破壞行動乘機進行擾亂治安。

該官方人士又稱：警方赴現場檢查時發現裝炸藥的是一個一呎半以上的方大木箱，其重量可能超過八十斤以上，這麼笨重的東西要不是一個熟路徑的人，是難以將其運往該距大路半英里遠四周均爲崎嶇荒蕪山地的鐵道上安置的。又說，其破壞行動是有相當經驗之人所幹的。由其爆炸鐵路二個位置的情形來看，第一個爆炸地點是安置於鐵道中間，第二個炸彈是安置於南下鐵道左傍的路地草叢中，同時又是隔兩小時後才繼續爆炸，由此點証明其惡毒計劃是要中斷鐵路，炸毀火車。其計劃很可能是在第一個炸彈爆炸，炸斷鐵路，炸毀火車翻倒之後，警方人員一定會在兩小時內趕到現場驗查，則第二個炸彈爆炸，企圖炸死軍警和搶修人員。但吉人天相，在其第二炸彈爆發時，警方軍方及火車局人員均未傷害，實是大幸也！

是晚發生爆炸之後，森美蘭和馬六甲兩州曾派大隊荷槍實彈保安隊、警備隊，在爆炸處並包圍該附近地區，至廿五日晚仍無歹徒落網。馬六甲警方大出動，並在各市鎮地區置放障礙物，檢查一切來往車輛行人。

據馬來亞鐵路局總經理峯督阿勿陀能說：「吾人將採取應有之步驟，以保護火車及旅客安全。這些步驟需等候保安當局，對星期三夜在淡邊之南下貨車遭印尼特工破壞出軌事件之報告。」

峯督阿勿陀能係批評廿四日晚森甲邊界鐵路兩度遭爆炸事件而作上述之聲明。鐵道行政高級官員在總部討論貨車在淡邊鐵軌遭爆而出軌之事件。鐵道執行經理施拉丹於會後對報界說：「經過緊急搶救與修築工程後，該綫於廿六日凌晨二時已消除一切障礙而通車，廿五日晚新加坡北上開來之一班旅客車，於廿六日晨到達，惟祇遲到半小時。」他指出赴現場調查之人員，剛返回首都，吾人尚未估計出損失之確數。他拒絕對該事件再作進一步之批評。

各地通訊

印尼巡艇又在公海 扣捕星洲漁船

【本報新加坡航訊】印尼海軍在公海上橫行霸道，截一艘叫「金海利」號漁船，於上月二十七日在公海被印尼炮艇所扣留後，廿六日又從耶加達傳來一則電訊，謂星州有一艘漁船因被指爲「滲透活動」之罪，經已遭印尼當局扣留。

印尼當局並無指出此宗事件發生在何時，但指出該船將被「沒收」，同時所有船員也經已被捕。

此艘據傳被拘漁船乃是一艘在星州註册者，其註册號碼爲SMF五二六，船名叫「新協興」，被拘時船上有八名星州船員。

據印尼官方安達拉社稱：這艘漁船是在邦加島北海岸蘇島西南的勿里洞島附近被一艘叫「阿爾凱」號的印尼巡邏艇所捕獲。

據此間代理此艘漁船之新源發漁業公司一職員稱：這艘漁船被拘的消息，該公司一無所聞，直到閱報消息後始獲悉此事。因此，有關此方面的實地情形，一時尚不甚清楚，但根據電訊所云，該艘被拘漁船上的船員被指犯有「滲透活動」的罪名，這是令人好笑的，因爲他們都是本地的忠厚漁民，何來「滲透」罪名，不過假如印尼當局將這些漁民欲加之罪，何患無詞？又稱，此艘漁船乃於五月三十一日駛離星州水城，前往南中國海捕魚。

據悉，此艘漁船重五噸，共值約五萬元，船主之一爲星州火城米爾巷之造船公司主人張桃儀，該船於五個月前始建造，曾出海補漁二次，此番出海乃屬第三次，不料竟遭印尼海軍扣留。

武裝游擊隊在粵登陸後 中共採兩項預防措施

【中央社訊】據交通界消息，自國軍武裝游擊隊最近先後在閩粵等地沿海登陸進襲後，中共大爲慌張，除不斷在沿海實施戒嚴和調動部隊加强防務外，並積極開展如下兩種措施：㊀在東南沿海所有農村，全面進行以煽動「階級鬥爭」爲中心的「社會主義教育」。㊁在農村各「公社」的「民兵」中，加緊組織所謂「英雄」、「模範」的典型人物。

消息說，前一措施主要作用，是企圖透過這個教育，向農民群衆灌輸對「敵人」的仇恨情緒，以遏止農民擁護登陸的游擊隊。後一措施，係因各地「民兵」不僅思想動搖，而且行爲腐敗。故特意塑造典型人物，起帶頭作用，藉以打消「民兵」的消極情緒。

大陸商店像衙門 共幹要擺官架子
中共要求改善服務態度

【本報訊】中共僑商業部要求零售部門共幹，根據「把困難留給自己，把方便送給顧客」的原則，採取主動，周到的靈活方式爲顧客服務，不要把商店當衙門，擺官架子。並訂出七項具體措施，要求共幹們切實遵守。

據北平「大公報」記者透露該七項服務措施的詳細內容如下：

㊀「靈活服務」：中共指定百貨業，食品雜貨等行業，必須根據顧客的不同要求，採取拆零出售的辦法，靈活地爲顧客服務。因爲今日共區一般人生活都很困難，消費能力低，如果不拆零出售，很少有人能買得起商品的。

㊁「連帶服務」：一些商店在出售商品時，必須免費爲顧客連帶作一些簡便的整理服務。如買鐵鍋代爲用砂石打磨等，商店所花工夫不多，卻給顧客不少方便。

㊂「帶賣服務」。中共說，帶賣一些零星小商品，對顧客來說是非常需要的。例如：油醬店代賣軟木塞，菜場的鮮魚攤代賣葱薑等，都會減少顧客很多麻煩。

㊃「加工服務」。有不少商品和食品，必須加工後始可應用，零售商店就應該設一些附屬性的加工服務項目，以便利顧客。

㊄「快件服務」。照相、洗染、成衣、鞋帽等行業，必須把縮短交貨期，看作是提高服務性質和改善經營管理的重要方面看待，因爲許多顧客在時間上是需要快件的。

㊅「上門服務」。有一些商店，如家具店、電池店、煤球店等，必須積極開展上門服務的項目，才能使顧客減少很多不必要的麻煩。

㊆「協作服務」。例如：經營自行車或收音機的商店，就應該和修理商店協作，以便利顧客，也可以提高了顧客的購買慾望。

農民終年胼手胝足 共幹恣意享受揮霍

【中央社訊】儘管中共不斷號召農民少吃儉用，並把「節約運動」列爲長期的任務，但農民雖然如牛如馬，終年吃苦流汗，而各地「人民公社」的領導共幹，卻囂張浪費，任意揮霍農民辛勤得來的果實。

據「人民日報」六月廿一日說，有不少農村「公社」共幹，不是「比生產，比節約」，而是普遍比排場，比闊氣，例如包辦婚喪酒宴，花錢用錢大手大脚，胡亂添置設備，追求享受，有的甚至把生產資金也挪用光了，以致無錢買肥料和農具，使生產受到了損失，社員的生活陷於窮困。

川共加强控制山區

【中聯社訊】四川省的中共爲加强對山區的控制，最近數年來發動十數萬民工新建四十七條山區公路，總長達八百公里，這些公路都已正式通車。中共稱，這些公路對於中共運兵和調動部隊「鎮壓」地方性的暴動，已發生相當作用。

大陸各地饑荒 人民流入城市
中共加强控制工人思想

【本報訊】近月來，大陸各地農民因生活無法維持，多不顧中共的阻止，紛紛流入城市，希望能夠找到做臨時工人，侍役或當侍從事雜役；老弱和婦孺們，則多流爲乞丐，有很多無法生活者，更流爲盜竊。上海、武漢、廣州各地尤爲嚴重。

據悉：此種流入城市之農民，或者由甲城市流入乙城市的失業工人、店員和知識分子，中共統稱之爲「盲流分子」。當地共僞警察對此等「盲流分子」的處置辦法，如係單身漢，隨時拘捕集中，押解下鄉；如係五六口之家有二三人失業者，全家遣回農村；由於中共採取是項措施，並且嚴厲執行，失業人民爲了避免僞警之拘捕，乃實行到處流竄，甲處竄流向乙地，乙地竄流向內地，生活極度艱苦。

【又訊】中共爲加强對工人的奴役和壓榨，最近在各廠礦中，迫使領導幹部帶着行李鋪蓋，住進工人集體宿舍，作思想瞭解工作。而工人對這些暫時搬進的幹部則視爲挖掘反共思想的探子。搬進宿舍的幹部，以假仁假義的「夜裡給工人蓋被子，工餘同大家一起談談和話家常」的方式，抓所謂「壞思想的苗頭」。

據中共稱：這批幹部住進集體宿舍之後，「工人的出勤率和勞動效率都有所提高」。此外，這批幹部從勞動到生活以及思想無所不管。例如，焦作煤礦朱村礦掘進工楊明德在籌備婚禮時，打算辦得隆重些，被搬進的共幹知道了，同時和楊明德要好的工人商量花錢給楊明德送禮的事也被……

中共在工作會議上 承認農業生產失敗
歸咎於農業區劃不合理

【本報訊】中共最近在江蘇無錫召開過一次全大陸性質的「農業區劃工作經驗交流會議」，把過去多年來農業生產失敗的責任，完全推到農業區劃不合理這一點上，要求今後必須系統地、全面地進行這項工作。

據中共宣佈，此一會議是指中共「農業科學技術工作協調委員會」主持的，參加會議的有來自全大陸各省、市區的共僞科學機關、農業機關和經濟計劃部門的負責共幹；也有不少科學技術人員，被指定參加了會議。范長江，竺可楨，何顯等，在會上作了報告。

據謂，較早以前，中共就曾在「第一個五年計劃」中，提出農業區劃的問題，要求有關部門共幹進行專題調查，「查明資源，摸清家底」，去年在召開「農業科學技術工作會議」時，更强調此一問題的重要性，但迄至目前爲止，大陸農業區劃問題，並未獲得合理解決。除在「土改」、「公社化」、「合作化」各個階段，人爲的造成一些農業混亂以外，從未系統地、全面地注意此一問題的發展。中共甚至在會議中公開指出，過去農業生產的失敗，包括自然災害日益加深，生產與遭破壞，均與農業區劃不合理造成的。

會議最後强調：「農業區劃工作應當近結合，既要爲農業生產長遠規劃服務，更要注意當前生產服務，目前特別要爲發展高產農田的選片和建設，提供科學資料。」

亞非各國青年一批 接受中共思想訓練

【中央社訊】有來自十六個國家近百名的國際青年，在北平接受中共數年的思想訓練後，將於最近遣返原地包括亞洲、非洲、拉丁美洲及世界其他地區的國家，替中共展開國際青年「統戰」工作。

據悉，中共爲加强國際青年的反美活動，今後決利用大陸各地高等學校，擴大訓練國際青年，尤其是對非洲和拉丁美洲等國的青年，將大舉招訓。

泰國駐星總領事館 接獲神秘恐嚇信
函中提及「炸彈」「緬甸人」

【本報新加坡廿八日航訊】新加坡泰國總領事館，於三天前突收到一封神秘恐嚇信件，內容曾提到「炸彈」及「緬甸人」等字，動機未明，該館業將該信送交警方查究。

據泰國總領事巴楊米常古稱：三天前，館內職員啟信箱，發現一封信，外僅一句「緬甸人」（Burmese），並未有貼郵票，相信是有人親手置放在信箱內。總領事又謂：信內說，「一炸彈放在某地：已到處有人等爆」又提到「火山」字眼，究竟含義如何，實屬費解。

據悉，文字是以手寫，莫名其妙，泰國駐星總領事業將該信交給烏節路警署查究。

麗都・大華
後天獻映
"BEST PICTURE OF THE YEAR!"
聯美公司獲本年度四項金像獎特級鉅片
七彩中文字幕
最佳影片 最佳導演 最佳編劇 最佳音樂
阿爾拔芬尼 蘇姍娜約克 主演 東尼李察遜導演
風流劍客走天涯

紐約・大世界
將快獻映
東寶出品
星由里子 三橋達也 寶田明 主演
警匪生死戰

WITNESS KILLED

新馬仔王牌大笑片
撲水世界
英京
明天映

真光
今天最後四場
釋迦

快樂・東方・百樂門・麗斯

永華
獵獸奇觀
花爲媒

尚有戲院廣告刊第九頁

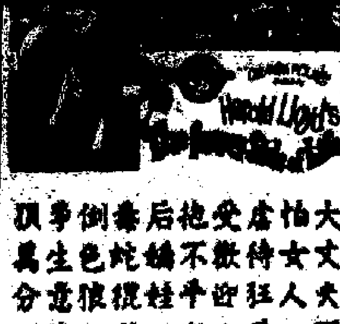
今明最後獻映
勾魂猛鬼

明晚九點九先獻映
花街神女

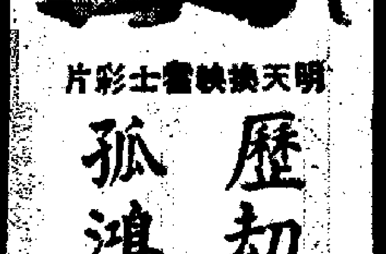
法國正宗 有得比較

今天獻映
七海美女盜

最後兩天
全部動作笑料如山排海倒

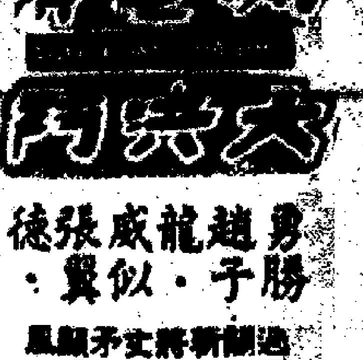


今天最後
歷劫孤鴻



乘龍長川流不息
花木蘭

越映越旺
大決鬥



港九首輪影院聯合廣告

竟然交換夫妻來尋刺激　美人患性瘋狂

淫媒除了藉安排瘋狂無恥性派對圖利之外，還利用這些變態的人，大拍黃色影片及電影，年中賺錢以千百萬元計……

・昇・

美國人近年來染上了性瘋狂，他們不滿足於一對一的做愛，却喜歡在無遮大會中幾對夫妻交換，以尋求新刺激。這羣體性瘋狂的風氣，使美國人的道德淪亡，使那些貪婪[illegible]賺了大錢，因為他們除了向參加者收費之外，並販售影片或勒索。

近年來，美國郵政總署破獲不少出售淫褻電影或照片的案件，所拘獲的販子，由一九六零年的三九零名，增至一九六三年的七六零名，幾乎全部被法庭判了罪。官方的調查，揭露目前拘捕的祇抓到一些小卒，不曾直搗核心；大部分的淫褻電影業的活動仍然繼續，主宰的不止那些「專業」人材，如受僱的娼妓和模特兒，甚至有些賣圖刺激和導樂的「業餘」分子。

最近在洛杉磯被判罪的淫畫販售者，每套六張淫畫售五元，每卷小電影售五十元至一百五十元。他除售賣淫畫外，兼營「通訊處」，替那些尋求性刺激的男女安排派對，並替他們傳遞信息，通訊社的服務收費在百元以至千元。他所售的淫畫，主角都是參加私家性派對的「業餘」分子。

女明星參加

一個典型的性派對，最近在洛杉磯郊外的一間大別墅舉行。據一個因好奇而參加了這派對的人說，參加的人都不設法遮掩他們的面孔。他認識幾個電影人士，以及好幾個在洛杉磯開業的醫生和律師。參加者的服裝是隨便的，有些人穿着比堅尼泳衣或泳褲，甚至在池邊裸泳。有些人赤條條一絲不掛，有些穿着整齊的衣服，直至派對轉入瘋狂後才脫衣解帶。派對沒有管束參加者的規條，但入門時要經過審查，沒有人介紹的陌生者是不受歡迎的。攝影機觸目皆是。當人們飲了不少酒，大家轉為瘋狂，不少性行為出現，有時是同性戀的把戲。剛到午夜，第一場結束，不願意留下來的告退。

表演做愛戲

午夜後的派對又怎樣呢？據一個參加過的廿五歲已婚婦人說：有脫衣的做愛表演者表演，兩人、三人及四人的表演。參加派對的男男女女，也開始作性的活動，他們時常更換對手。

他們時常攝影，而且互相交換照片，以求刺激。這個婦人說，她喜歡這些性玩意，而她的丈夫與她有同嗜。她說的參加這些派對的都是同道中人，不怕把照片公開的。她承認有「性俱樂部」的組織。

國際性押蚌

[illegible]

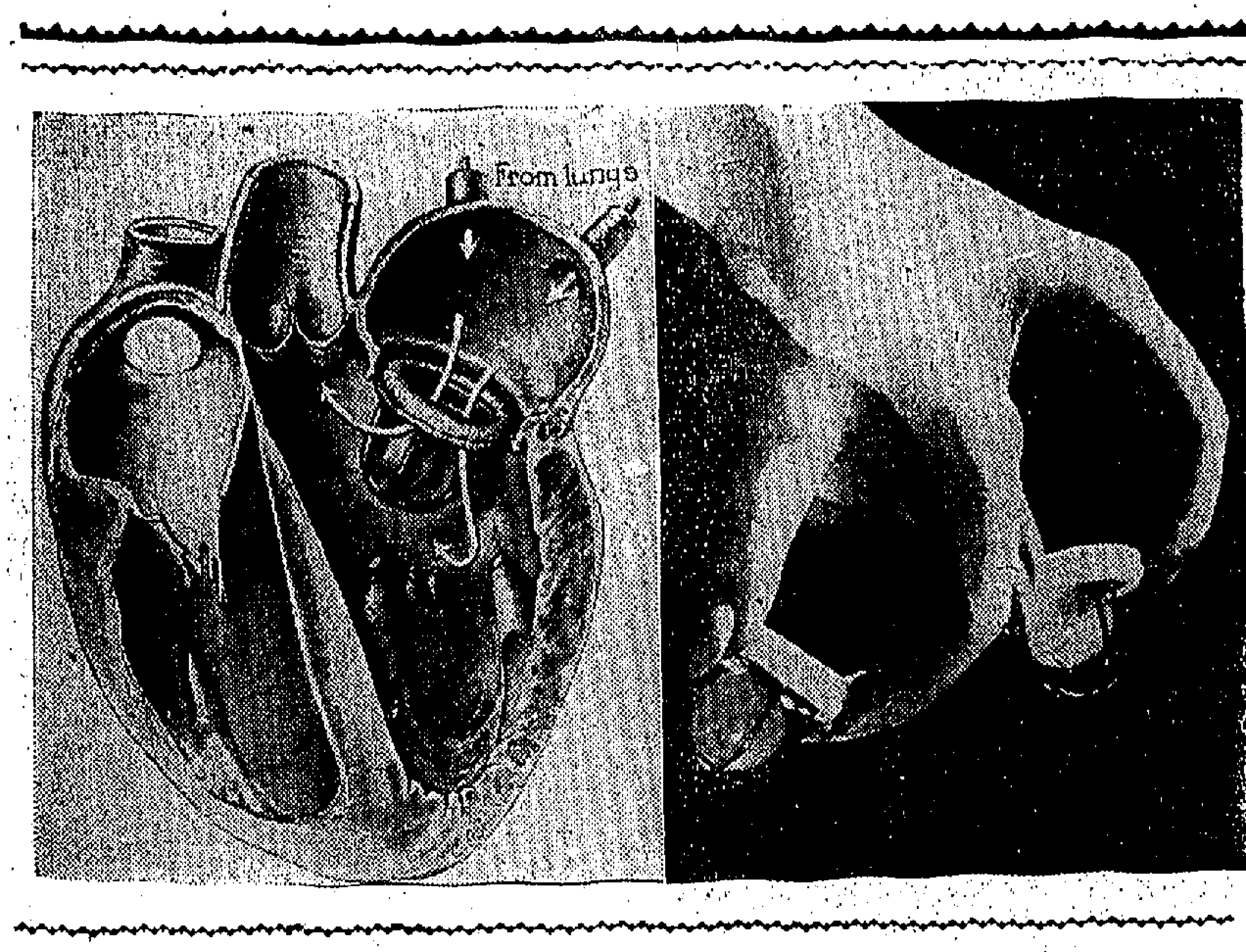
大富翁伊凡

[illegible]

歐洲組織多

[illegible]

人造心臟瓣膜簡介



先天的心臟瓣膜缺憾，是許多心臟病的主要原因。美國心臟病外科專家阿爾拔特・史塔爾博士和退休工程師M・羅威爾・艾德華氏共同研究設計製成一種人造心臟瓣膜。用加熱處理的矽質橡皮製成小球，裝在由一片不銹鋼製成的小籠內，用「特法綸」布製成的小圈，上面附着一「特法綸」擴張環和稠結成的縫，可以把這種人造心臟瓣膜裝在適當位置上，由心臟跳動的作用來開放及關閉人造瓣膜。人造心臟瓣膜造成後，由退休工程師艾德華，用加速測試疲勞的聊動機來測定是否耐用。他的設備，在三個期中造成的疲勞，等於普通心臟活動四十三年時期中所消耗的程度。圖為：右，這是人造心臟瓣膜啟閉時的情形，心臟跳動作用控制它的啟閉。左，人造心臟瓣膜安裝在心臟中的位置示意圖。

英人飲食習慣真要不得

可口與營養不得兼

・夏江・

[illegible]

澳洲展開人鯊大戰

為了保護海浴者的生命，專家採用毒針，冒險對鯊魚作皮下注射。

・上客・

十二呎長的流綫型的魚，消遣場著名的海灘之一的海底，很容易的滑過。牠的行動很優雅，很閒適。但這條身重八百磅的「魚雷」，祇要牠的大尾輕輕一拍，便可像火箭一樣衝上水面，用牠那三十排像剃刀一樣銳利的牙，一口把一個游泳者咬成兩截。

這種鯊魚名叫捕鯨鯊（與那種無害的鯨鯊不同）是澳洲的第一號公敵，最恐怖的吃人動物。

可是，這種特別的兇手，一次在水面出現之後，便不會再有命第二次游上水面了。牠很快便死於皮下注射的毒針。

澳洲人現在使用這種毒針作為最新的殺鯊武器。一批勇敢的（有些人說他們是瘋子），善於潛水的科學家，親自把這種毒針刺進鯊魚體內。

這批潛水人的領袖是雪梨一名青年醫生華特遜。他首先把各種藥混合起來，然後跟澳洲鯊魚研究會的其他會員，一同潛下水底，來試驗他們的武器。

他們的試驗，消除了澳洲海灘一些較少的吃人鯊魚。他們打了這一場勝仗之後，便想知道那種體積最大，行動最快，和恐怖的吃人捕鯨鯊，對他們的武器，會作怎樣的反應。

他們最先試用南美的可怕毒箭來對付一些鯊魚。這種箭毒，是印第安人用來滲染他們的箭嘴和矛尖的。這種箭毒能把這些大鯊弄到大狛大跳。他們於是準備一種致命的藥液。但要知道這種毒液效果怎樣，祇有一種方法，就是迫近一條捕鯨鯊而向牠施用。

這批科學家，在雪梨海灘附近發現了一條捕鯨鯊，正游着海底。這條大鯊很狡猾地偷偷走近牠的目標物，而兇暴地加以襲擊。牠在必要時，可以在沙石的淺海裏隱藏幾小時，等候機會進攻。

[illegible]

另一種毒藥，也已被証明有效。有些須時十分鐘之久，才能把大鯊毒死。現在被人公認為最猛烈毒劑的硝酸馬錢素，可於一分鐘之內，幹掉若干種類的鯊魚。

華特遜醫生和他那一批潛水人，使用這種毒藥，在一天早晨，[illegible]殺了十五條大鯊。

[illegible]

芝加哥淫業規模驚人

賣淫組織嚴密，薜芳的人要經過輾轉安排。應召女郎多係白人，每次約會由二十元以至二百元不等。

[illegible]

國際剪影

[illegible]

三千多種語言　四百多年橡樹

△美國最大的白橡樹，却生長在最小的國立公園中。馬利蘭的「州立白橡公園」，有一株四百二十五年老的九十五呎高的橡樹。

△語言專家估計，今日世界流行的重要語言，最少有三千種以上，這數目不包括亞洲、非洲及南美那些孤立部落土著用的土話在內。

△美國有四分之三的人，從未乘過商業飛機。根據最近研究，有一半人口以上每年從未離鄉別井，遠過二百英里。（倫）

萬事得　雪茄香烟　濾咀，長度　每包特價壹元

四代專門老牌中醫　廖仲鵬　秘方專醫　頭暈　腦痛　中氣不足　虛弱　風濕痺痛

飛利浦　斗熨電便輕之美完最　HS 1010型

注意——衣服之能熨平貼服全靠熨斗之熱力，而非熨斗之重量。

備有溫度控制器，可防損壞精細之衣料。

總代理：太平洋行　電話：三五五五一

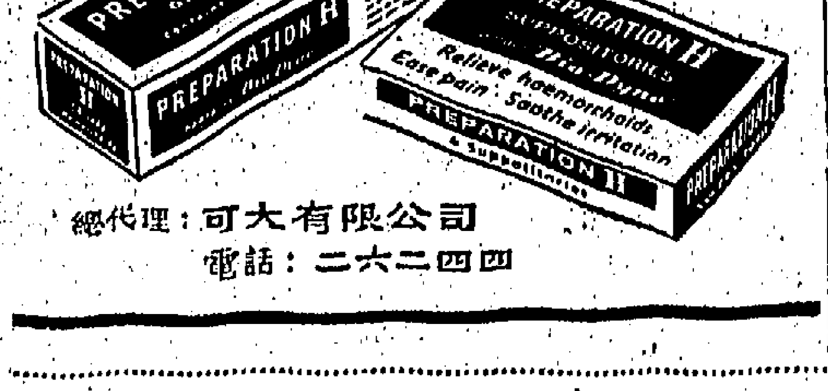
PHILIPS　For Lasting Home Appliances

根治痔瘡新藥　立止疼痛・立止痕癢

科學界現已首次發明一種功能治療痔瘡的特效藥劑，能迅速收縮痔瘡，可不必施用手術，立止痛癢，其功效之神速，前所未見，經無數臨床實驗証實，使用此藥後痔瘡即能收縮結疤，迅速痊愈，永不復發。

此藥的秘密是在於一種名「百活定」生肌素（BIO-DYNE）的新發明治療劑，此種特效藥已由美國白宮大藥廠配入其獨有秘方內製成「白宮痔瘡膏」PREPARATION H.

備有藥膏藥塞兩種，此外並有白宮內服片劑，能使大便暢通，減輕痔瘡痛苦。各大藥房藥行均有出售。



總代理：可大有限公司　電話：二六二四四

老兄　你並沒有增高　只是…

是你的袜子縮水而已。人不可能突然增高兩三吋，但質地不好的袜子，一經洗濯就會縮短。兩三吋縮水的袜子，正是留之無用，棄之可惜。以後買西袜，請記住選擇有SANFORIZED標記的。SANFORIZED是質料優良永不縮水的保証。

購買服裝請認明　・SANFORIZED・　REGISTERED TRADE MARK

工商日報　資格够老　消息快確　言論公道　出紙多張　只賣一毫　一紙風行　有目共睹　刊登廣告　收效尤高

維爾勁　VALCIN　風濕骨痛　關節筋肉　劇痛　劇烈風濕　世界唯一特效斷根藥

[illegible]

德國聖醫斯特那博士空前新發明

西藏喇嘛真傳　袁樹生掌相家

[illegible]

唐拾義　除蟲　疳積散

可怕的腸蟲是健康大敵

功能　除蟲祛腸　健脾開胃　瘦弱變肥壯　服後十二小時內　打蟲　港九各地藥房均有代售

孩子不舒服嗎？

韋廉士醫生　嬰孩自己　[illegible]

韋廉士醫生藥局監製　總代理：瑞昌西藥行

明清時代之藥洲

·向軒·

藥洲在明，仍稱八景之一。乾隆末，西湖及洲，皆成陸地，乃至兵居鱗次，巷狹檐交，蝦醬豆腐聲，叫喚不絕。

羊城之西湖與藥洲，降至明代，雖經興亡兵刧，但元人統治期間，似亦予以愛護。羊城古鈔云：「古藥洲地連南苑，形勝廣濶，宋時相去未遠，故稱盛焉。明時八景，有「藥洲春曉」則風流猶在也。厥後久游，變同陵谷，至改學署時，亦已遠矣。……」細玩文意，則藥洲入明後，仍爲八景之一，元人何嘗無功？云「改學署」者，又別有一番滄桑，此與今日九曜坊稱「教育路」，互爲因果，述其梗概，俾見變遷。

明太祖重光韃宇，對於外貿易，似極重視。洪武初，取南宋經略陳峴所置藥洲奉眞觀，改爲「市舶公館」，遷原觀於「坡山」以祀五仙（即今日之五仙觀）。此公元一三百七十年事也。宣德三年（一四二八）洲西建濂溪書院，就市舶公館爲之，凡數十楹。正德間（一五〇六）提學副使林廷玉，改濂溪爲崇正書院，別建濂溪祠、景濂堂，及愛蓮亭，皆爲紀念周濂溪之興作。濂溪嘗爲提刑於廣東，又嘗著「愛蓮說」一文以見志，其文傳誦至今，視爲士子立身之則，故凡白蓮池，愛蓮亭等之建設，即緣此而生，街名「觀蓮」，亦即是義之文也。南海縣志，載才女梁思爲羊城雜詩，詠觀蓮街一絕曰：「藥洲流水接西湖，粗像觀蓮占一區，今日重經風景地，人家煙樹已模糊！」女士爲清初人，可代表藥洲彼時之情景。

嘉靖初（一五二三）崑山魏校（字子材）繼林廷玉爲學使，毅然遷崇正書院於粵秀山麓，乃以院址爲「提學道署」。自此以後，粵之學署，始有定址，閱一百二十年而明亡。清初，老城概爲藩府，衆駐八旗滿兵，原日大小衙署，驅出新城，學署自無例外。康熙二十二年，撤藩，還復各衙署，而學台竟以修復乏力，逗留新城育賢坊而不動。康熙四十九年，張明先來粵督學，但鑒還九曜坊舊址，捐俸集欵，獲各方協助，乃得「復員」，清水衙門之貧乏，古今如出一轍。

張氏有學署放古記一文，於學署之沿革變遷，敘述頗詳。其言學署之四至曰：「其南九曜坊，北爲觀蓮街，東爲興隆街，西爲朝觀街。」如此廣袤，何得云「隘」？其敘術復工程，關於保存古蹟部份曰：「乃刻期疏池扶石，築亭於中，額之曰「拜石」，更洗出石上所刻時文，爲拓紗錄」云云。蓋學署自爲平藩駐兵，毁內苑園池石，迭受破壞，撤藩後，爲鳩巢者又二十餘年，至張氏收回時，其地尙爲「左領」標兵所駐紮，張氏文中所謂「踞爲俱把殆盡」，但爲事實。夫大兵與秀才，自來即不能和處，况滿初之八旗兵，以征服者自居，其驕橫殺戮，至今猶爲粵人所切齒也。

自康熙以後至乾隆末期，其間約歷八十餘年，而西湖、藥洲皆成陸地。閭閻縱橫，人家櫛比，學署雖仍屹立，環境大非昔比。此可從安徽人檀默齋來知廣州府，著習「楚庭稗珠錄」一書，記敘當時廣州情狀知之。其言曰：「……九曜石在洲中，今僅存八……今仙湖、九曜、西湖、霜蓮（靈淑泉）路街，皆湖舊境。宋人所題：「步自瀛仙洲，煮茶泉滿堂，探菊釣谷，榜舟九曜石下，摩挲前賢題刻」云云者，想見當日指看賦身時，士大夫猶得借此一泓，散浪心神，客歸貧泉之渦。今則瓦居鱗次，巷狹檐交，門外雜沓，蝦醬豆腐聲，叫喚不絕。……天上人間，何變化乃爾耶？」由過去明媚之風景，一變而成穢雜之市井，又安得不起「天上人間」之感？

相識和知心

我們但願無災無難，省得使到朋友們爲難，但不幸而碰到什麼困難，自己無法解決，就不能不屬望於朋友。

·南燈·扯東拉西集

「相識滿天下，知心有幾人？」這兩句話慨乎言之。

「相識」和「知心」，這中間自是大有距離。此之所謂朋友，大抵是泛泛之交，也就是所謂「酒肉交」。這類所謂朋友，平時儘可十分密切，談道說義，但一旦碰到什麼難題，就會變了漠然相視。歷史上的翟白、羊左，叔世中就難得其人。

在平時沒有難題的相處中，人人都是好朋友，分辨不出友誼的誰高誰下。例如死了的人，如果從追悼會或執紼行列中去看，這人的好朋友會很多很多，可是，在病榻之旁的，到底有幾個什麼朋友？再說，在生前困苦中，是否也有須許多關心他的朋友？原來，這些參加追悼會或執紼者是「相識」的人，而非好朋友。——所謂好朋友，是相互關懷與負責，難得的是患難依存，分憂解難。

我們有時會太天真，對於朋友，寄望太奢，平時既然有了密切的關係，則寄要託子，有何不可？可是，問題決不會這樣簡單。我們不能怪人，祇能怪自己對世事人情欠缺了解。

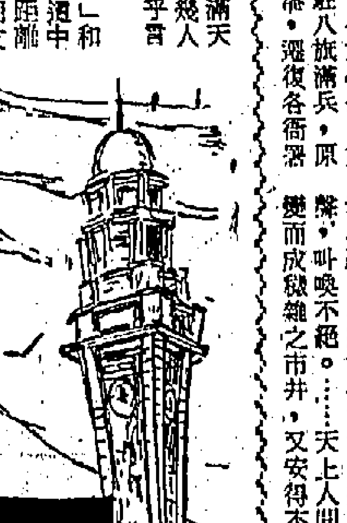
所謂「相識滿天下」，這個「相識」，常是一般之所謂朋友。有這許多朋友，也常是有着某些關係。假如你是一個社會活動者，有相當影響社會的地位者，有某些可資別人利用者，就不愁沒有朋友。不過，朋友而已，並不就是「知心」者。所謂「莫愁前路無知己，天下何人不識君？」這話說得太隨便了一些。

「知心」即「知已」，古人說：「得一知已，可以無憾」，可見，得許多朋友易，得一知已難。我以爲知已不一定思想同、需要同，各人有各人生活的角度，自不可勉强，但求對自已了解，所謂相照，患難相扶持，須就難得之至。我有一次臨了險症，祇有一位朋友相近，他毅然負起責任，不徵求我的同意，或醫生開刀。這位朋友，可算是我平生第一個知己。在生死交關之際，而且那時候，在抗戰期中的鄉下，他自己而言，實在是冒着一宗冒險的事。我要用這個故事來說明所謂「知心」、「知已」、「好朋友」是怎樣的。

我們所需要的，就是這樣的朋友，不然，「相識滿天下」，「天下何人不識君」，又有什麼用呢？

我們但願無災無難，省得使到朋友們爲難，但不幸而碰到什麼困難，自己無法解決，就不能不屬望於朋友。同樣，也但願朋友們和我們無災，大家見而皆笑晏晏，但不幸而朋友遇到有什麼不可解決的困難，則易地以處，盡力爲之，是義不容辭的。

社會生活，需要朋友，亂世中更需要朋友。偶然想起，拉雜寫此。



滿漢春秋

長篇演義連載　鐵嶺遺民著

第十回：玉帛相將　硝烟破敵　軍書傳霸府　勇士建奇功

范文程說道：「皇上即使滿心想和，也要擺出一戰的架子，越是我方主動求和，明人越是不肯，若能遇打幾場勝仗，攻下錦州同寧遠，到時談和就容易了，也許明人會自動向我國求和的。」

皇太極說道：「我大軍已攻入朝鮮，我所以急於要同明人談和，也怕妨碍了在朝鮮的戰事，既然這邊和談不成，祇有等到攻下朝鮮再說。」

皇太極說過就親自趕到朝鮮指揮作戰，過了幾個月，朝鮮戰敗，後金與朝鮮議和，結爲兄弟，皇太極班師回來，再度向錦州、寧遠發動攻勢，於是戰事又起。

皇太極由朝鮮班師後，親率兩黃旗、兩白旗渡遼河進攻，這時正是五月天氣，遼河以西地區明兵雖然全部收復，但是築城工事皆未完竣，皇太極先攻大凌河，守兵不戰而退，小凌河也繼之不守，皇太極大軍遂進圍錦州。

錦州城池已經修繕完畢，由總兵趙率教率兵三萬人守衛，後金兵到了城下，團團把城圍住。

恰在此時，明廷又派了一名叫紀用的太監帶兩個伴當趕到錦州監軍。皇太極知道明朝太監的份量，派到遼東來的太監都是頗具權勢的，一點小事都會報到北京，當時就想從紀用身上打主意，派兵到城下喊陣，要紀用答話。

紀用站上城頭，問道：「守城有趙總兵負責，汗有什麼事要找我商量？」

皇太極說道：「我不同你們總兵講話，先要問你，到底你方是作什麼打算，要降就降，不降就戰，像這樣閉着城門死守，多麼丟臉，何況還守不住，你今太監可以出城當面同我談。」

紀用笑道：「汗說的這些話都是對趙總兵說的，卻要我出城幹嘛？」

皇太極說道：「你們邊吏欺侮我國的情形，過去無處告訴，所以我想同你當面談談，你同去奏明你們皇帝，使他能有所了解，祇要邊吏能公平對待我國，就不會打仗了。」

紀用聽到這裡，不由有點動心。

皇太極又說道：「你可以放心，我就算攻下城池，也不會傷你們太監，如若恐怕玉石俱焚，到了危急時不要同趙總兵住在一起，自己單住一處，門口寫明是太監住所，我的兵不會擾你的。」

紀用對皇太極頗爲感激，不過，城內軍事由趙率教統率，直接聽袁崇煥指揮，監軍也不能左右守將的意思，何況趙率教又是一個硬漢，非打不可。

紀用同皇太極一番問答，毫無用處，皇太極當即揮兵攻城。後金兵此次變更戰略，將所有攻具集中一起，併力攻城西南角，滿以爲人多勢衆，攻具充足，定可一舉攻下，不料城上守軍也集中到西南角抵禦，城上矢石飛擲，殺傷甚衆。皇太極親自督戰，下令一定要攻下城來，那知紀用就要得手，城上大砲又響了，後金兵吃透了大砲的虧，恐怕又引起地雷，大隊拚命外逃，一直逃出去五里路才站住腳。（一七五）

談愛也會犯罪

「愛情是絕對自由的，在一切文明的國家裏面，就算是一個死囚，也有着被愛和愛別人的權利。

可是，祇有小數的地方是例外。好像，在阿根廷，一雙情侶或夫婦，絕不能在公共場所表現親密，否則可被控「敗壞道德」之罪，輕者罰欸，重者入獄。在法國一處小屬地「巴沙里」這個地方，當方一律嚴厲禁止男女在街道上作出親熱的態度，就算是政府公務人員，也祇能向他的女朋友或太太說聲「再見」而不受干涉。甚至是在文明的意大利，如果一雙男女公然的在大街上接吻，則一律拘控，絕不留情。這條明文的法律，是在墨索里尼時代便成立的。在那不勒斯，有一個男子因爲在公衆場合中輕吻一下他的女朋友，而被拘控。結果被判遞出他所居之地的三十哩之外。在一九四七年之前，英國一些小屬地，依然盛行着這條法律，任何人等公開接吻，一律處以罰款！這時，英國政府印行了一本名叫「接吻法律」的書籍，頗當暢銷。

目前，美國的密芝根地方同樣反對公開接吻的。每到日落黃昏之後，放在各公園中的「擴音機」便一連串的廣播着：「——別吻你的女朋友，夜了，你們雙親知道你正在這個地方嗎？」——這，使情侶們掃興不已。（習羊）

謝阿蠻

歷史小說　南宮搏著

沉香亭相見

一次相會，又在並無具體結果中結束了。但是，沒有具體結果的相會，又給予彼此心靈以微妙的影響，她惦記着陳方強的妻子將死，而陳方強，以爲謝阿蠻對自己的着惦仍存，自己，還能控制她：……不過，阿蠻的惦記有着復仇的意味，因爲，在森森時節，她已心有所屬了。

× × ×

參加潼關勞軍的恒王李瑱，離開了長安一個月，回來了。這一次勞軍，出動了四位皇子，五位三品級的官員和十幾位散官以及御史等，慰勞是目的之一，視察形勢是目的之二，皇帝對他們之行，寄予厚望。

但是，自潼關而歸回來的恒王，除了在野外來往而瞧黑了一些之外，其餘，似乎茫無所知，亦毫無改變。

阿蠻於恒王回來的第三天下午，與之在南內沉香亭相見，她興奮與欣揚地詢問他前方情形。

「潼關和北門兵營差不多，但沒有北門軍營齊整，那邊兵多，但是軍容很差，沒有禁軍穿得好，也沒有禁軍吃得好。」他不着邊際地報告。

「敵人呢？你看到安祿山的兵了？」

「很抱歉，我連安祿山的旌旗都沒有見着。」恒王瀟灑笑了起來。

「殿下——」她表現了驚異：「潼關外面，難道沒有敵人？」

「有敵人，但離關得遠啊——噢，阿蠻，幾時你對打仗如此熱心的？」李瑱含笑問。

「從你出發勞軍之日起——」她柔媚地，也懸地回答：「當你在前方時，我怎能不關心戰事呢？」

「噢，謝謝你阿蠻！」他捏住她的臂肘，媚婉低語：「一個多月不相見，我夙夜想你！前天和昨天覲見父皇，我夙想請求，祇是，父皇關心着發動反攻，我不便提私事，弄得不好，可能受父王申斥。」

「何必如此急呢？」她以額頭輕撞他的肩胯：「等戰事轉機時再提出吧——殿下，我們要反攻了嗎？我還不曾聽說呢！」她笑，嫵媚地，濃豔地：「待收復了洛陽，你向皇上提出，看來，必然行。」

他漫應，手掌輕輕地撫弄她的背脊。

「告訴我，反攻怎樣？詔命下了？」

「我們一回到長安，父皇就下詔給哥舒翰，着他反攻，收復洛陽，今天，丞相也有文書致前關。」

「噢，我會很快地收復洛陽？」

「大約是，我們不去講它，阿蠻，這一個月多日子，你作些甚麼？」

「我還不是一樣，宮中時時有宴會，近來，我懶，舞技也荒疏了，殿下，想着你的時候，我沒了心機，前兒，舞凌波之時，轉少了一個圈。」（一〇五）

一春花絮

合子君

她紛亂的思緒中突然有了一線亮光，那亮光使他的話包涵着的眞實意思完全顯露出來。她在慌亂中有一份像發現了珍寶的喜悅；那喜悅使她迷失了她的理智，淚湧上了她的眼睛，她的心像要在她體內狂叫起來。

在長久的黑暗中摸索，終於見到亮光了，冰冷的內心世界終於得着了一縷溫暖，這一番含有深意的話出自一個自己關切的人口中，不論會成什麼後果，不管對一切有好的或壞的影響，都是心靈上莫大的安慰，這安慰是生活的勇氣和信心所在。

「你的話我完全明白，也完全同意，」她終於冷靜下來，對他說：「謝謝你。」她還衝不住聲音裡的興奮和喜悅，他凝視着她。彼此同樣感到了多說話的不必要。

他站起來退出去，然而走了兩步，她再把他叫住了。「那麼你今後有什麼計劃呢？」她焦慮地皺着眉。

他猶豫了片刻，臉上重新浮起了安定的微笑說：

「我還沒有決定，不過我一定有辦法解決的，用不着替我擔心。」

他退出去後，梅酥秀還是瞪着那封辭職信發楞。她可不能不替他擔心，她真的不相信他這麼快便找着了工作，要是找不着工作，他怎麼辦呢？

這天晚上，當龍日宮讀完了那封辭職信後，氣得臉色發青，半晌說不出話。

「豈有此理，這個人究竟在搞什麼的！」他把信往桌上一摔：「你怎麼不跟我商量就接受他的辭職？」

「因爲他有充份的理由這麼幹，所以我沒有想過跟你談一下。」梅酥秀望了他一眼，想不到他會這麼說。

「充分理由？」龍日宮冷笑了一聲，再從桌上拿起信來看：「分明是砌詞推搪。一定是在那裡得着了更高薪的職位。哼！要不是我提拔他，他那裡有出頭的一日，現在幹了幾個月就走了，虧你還說要升他作經理。」（一四九）

出族

十一、

自從大水過去以後，天上沒有掉下一滴雨來。滲透在泥土裡的那點水分，經過二十多天的陽光蒸曬，已經變成一片焦土了。

在久旱的日子裡，大家都渴望着雨水；每天起床以後，必先跑到門外看一看天色。然而天上照例是一片晴朗，祇有幾朶白雲在飄浮。然後，太陽像火球一般從東山升起來，把我們的田野照得紅晃晃。

在一場大災荒以後，農民都指望秋作有點收成，以度過明年的春荒。現在眼看秋作缺乏雨水，怎能不爲之彷徨失措呢。

「天要來收拾我們了，」祖母說，「不知我們作了甚麼孽！」

往年，每逢假期，總是歡樂無涉。武芳到時一定到我們家裡來住上一些日子，使我們家裡更加熱鬧。我們到河裡去捉魚，到山上去追兎子；在太陽下山以前，我們就不會記起回家的事。可是這一年，武芳沒有到我們家裡來。據大哥的解釋，他們家境不很好，前次的山洪把他們的田禾沖毀，他很可能留在家裡幹活，沒有時間到我們家裡來了。

不久，以沖回來了，胸前掛了一塊閃耀的胸針。在那個時代，胸針是鄉下孩子所夢寐以求的東西之一。他回到家裡，還不曾坐下，就被家裡的人所包圍了，爭着問長問短。

「以沖，」二伯母問：「你考上學校沒有？」

「兩個都考上了。」

「你寫信告訴你家了嗎？」

「我已經寫信去了。」

二伯母的臉上有一種思難的表情，說道：「先去見過祖母和大伯伯，你們說話有的是時間。」

祖母和大伯父聽說以沖考上了省立中學，也都很高興。因爲省立中學不但名譽好，每年還可以少繳三十多塊的學費。在這種艱難的當口，能夠節省開支總是好的。

在我們這些兄弟裡面，以沖讀書最用心，也最聰明。像他這樣的學生，在城市裡應該得到獎學金或者免費的優待。祇是在鄉村裡，學校全仗有限的一點公產來維持。學生雖然用不着繳學費，排規定每個學期供教師一天伙食。在這種制度之下，還有甚麼免費生。二哥在小學的六年中，年年都考第一。但在鄉村小學裡，學生連成績報告單也沒有，因爲父母多數都是文盲。學生或者家長要知道子弟的成績，可以到學校裡的牆壁上去看。那上面不但有成績，而且還排好名次。以沖在六年之中，一直都是第一，所以不但得到教師獎勉，就是村子裡的許多人也都知道他很聰明，稱他爲秀才。

我們家鄉的父母要獎賞有功的兒女，祇有一種方法——一隻蒸熟的雞子。在我們那些地方，吃雞算是一件大事。大家一年忙到頭，祇有過年的時候才有吃雞的機會。除了過年，做壽或特別事故才有吃到雞味。

我們過的是大家庭生活，三家人在一起吃飯。不過在某些事情上，各家又採取獨立的形式。比方說殺雞就是一例。在普通的情況之下，每家都飼養十隻雞；雞子長大以後，可以自己處理。不過既是大家庭生活，大家要吃什麼東西，多少也得迴避着點。這倒不是說有甚麼不當，祇是自覺有點不好意思。所以二哥吃雞子的時候，也是採的這種方式。（四）

半靜寂地帶

丹尼

一、像四個狂人，將再來港演一次。

「見怪不怪，自怪其敗」，狂人並非衆人，誰會再來喫！

× × ×

存水已超過九十九億加侖，將會帶來更多雨水的颱風吳妮小姐，又在馬尼剌東南，向本港過步。

× × ×

現在需要考慮的問題，不是如何節約用水，而是如何排去過多的水了。

× × ×

九龍有些九呎高新樓，竟全面裝上閣樓，作爲兩層出租，住上層的人，祇能夠爬進去睡覺。

× × ×

由白鴿籠變成狗竇了。諺曰：「龍床不如狗竇」，姑且自慰吧？

× × ×

緬甸女星永明且削髮爲尼，皈依我佛。有人問她爲甚麼要削去頭髮，她說，唯有如此，才能夠避免煩惱。

留着頭髮的煩惱，衆人皆知，剪去頭髮的煩惱，知道的人一定也不會少。

狂人竹枝詞

·保民·

迎狂
尖聲怪叫一時忙，軋軋機聲降上蒼，最是使人瞻仰處，低垂雲髮四狂裝。

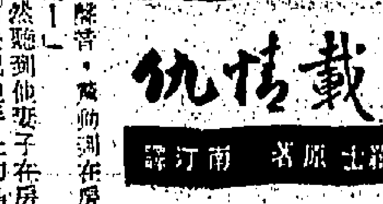
捧狂
海外狂風不斷吹，人人爭道看狂回，世間盡是瘋狂者，我不瘋狂更有誰。

聽狂
鏗鏘怪音擱聲喧，一片宣囂動九原，自古狂歌猶當哭，斯人解得此情深。

感狂
未減猖狂喚奈何，披冠披髮感時多，洋場十里非燕市，尚有狂人夜夜歌。

送狂
旗旆揮手更揚巾，頓足呼號劇愴神，回首送君離境處，眼前個個盡如君。

廿載情仇



約翰羅士原著　南汀譯

「我是沒有朋友的！」辛保爾律師氣憤憤地說：「我知道你們爲什麼要到這裡來，同時，我也知道你們爲什麼要跟文蓮絲談話，但我却偏不讓你們進去，看你們有我什麼辦法？」

「保爾兄！」何偉強醫生說：「你不要傻想吧！你一個人怎能照料一個女病人呢？即使你不計較你個人的健康，也得考慮一下嫂夫人的安全呀！保爾兄：她是需要人照顧的，放下你的鳥槍吧，還是讓我們去看看她好了。」

我跟何醫生，打算向前舉步，可是，他的鳥槍依然是瞄向着我們，他大聲說：

「退回去！否則我就放槍了！」

辛保爾的聲音，驚動到在房子裡的太太也聽到了，她大聲在叫：「不—不要這樣呀！保爾！」

辛保爾突然聽到他妻子在房裡喊叫的聲音，他下意識的回頭望望，我抓緊這個機會，撲上前去把他手上的鳥槍一拍，另一隻手就揪着他的領帶，順手把他一推，鳥槍跌到地下去了，他也被摔到牆邊去了。

他在喘氣，垂着頭，頭髮覆在前額上，差不多連眼睛也遮掩着了，像是瘋了似的。

於是，我把鳥槍裡的子彈退了出來。我聽到一種腳步聲，跟着，辛太太出現在大廳的走廊了。

她把睡袍也裹着她的上半身，兩條瘦腿裸露着，而且腿上流着血。她朝着辛保爾說：「我的腿受傷了！」她把腿子特別提起來，「這是窗門的玻璃弄傷的。」

「你打破那窗門嗎？」辛保爾的語氣，顯然是帶有恐嚇成分的。當他記起還有我們在旁時，他立即改變了語氣說：「親愛的！快返回你的房子去吧！這個樣子，怎好出現在客人面前呢！」

「何醫生算不得客人呀！」她轉向何醫生說：「你來得正好，替我敷藥好了！」

她縱步扮向何醫生面前，何醫生伸手扶着她：「好的，返回房去，跟我一起，我替你敷藥。」

她說話了：「何醫生，我是不願意離開醫院回來的，我憎恨這裡的一切，這是使我沮喪和傷感的地方，以前，他還常來這裡探我的。」

「不要胡說！」辛保爾斥喝她。她像有點畏縮地，她移到何醫生的背後去，她似乎要把何醫生作爲她的擋箭牌了，她從何醫生的擋箭牌裡窺着她的丈夫。

「不要胡說！」她說：「這是你慣常指斥我的口頭禪，「不要胡說」——「合上你的嘴」——保爾，這有甚麼用處呢？誰都知道我和你疏遠的關係了，至少，何醫生是知道的，我曾經對他說過了。」（一五四）

偵探小說

今日播音節目

香港電台

上午七時報時，時代曲。十五分，天氣報告，重播一週廣播提要。二十分，時代曲。三十分，天氣報告。四十分，節目預告。五十分，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，餸菜價格報導。三十分，專曲。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。二十五分，即日格言錄。三十分，世界音樂特寫。十時，詩詞歌賦精錄。十五分，故事演講「東周列國誌」。四十五分，點唱節目。五十八分，天氣報告。十一時三十分，伙頭大將軍。十二時報時，今日生牛生豬批發價格報導，故事演講「武林怨火令」。三十分，漁民天氣預告，名作品「天涯孤雁」。一時報時，京曲。十五分，天氣報告。三十分，專曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。三十分，祝君康健點唱節目。三時，長篇專曲。五十八分，天氣報告。四時，南音。三十分，科學與你。三十五分，民歌。四十五分，專曲。五時十五分，歐西音樂講座。四十五分，中國西曲。五十八分，天氣報告。六時報時，專、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分，小曲。三十分，專曲。七時，時代曲。十五分，農產品市價報導，音樂。八時報時，世界奇聞。二十五分，特寫節目「癌」。五十八分，天氣報告。九時，廣播劇「五虎平南」。三十分，轉播倫敦專語新聞。四十五分，漁民天氣預告，時代曲。十時十五分，短篇廣播劇「願嫁金龜婿」。四十五分，故事演講「反三國演義」。十一時十五分解心，專謳，卅分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，錄音報導球賽「南華對流星」。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專語新聞簡報。十二時，播音完。

商業第一台

七時，播音樂。十分，節目預告。十五分，英語教授。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣報告。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，粵曲。九時，天氣報告，街市行情。三十分，南音。十時，漫雅化小說「現代濟公傳」。三十分，婦女生活節目。十一時，社團簡報，時代曲點唱。三十分，倫理小說「寸草心」。十二時，時代曲。十分，股市行情報導，時代曲。三十分，奇情小說「四兒女」。一時，祝婚祝壽點唱。十五分，轉播港台新聞報導。二十五分，天氣報告，潮汐漲退報告。三十分，電影故事「好仔不如好新抱」。二時，倫理小說「流浪小天使」。三十分，時代曲。三時，粵語流行曲。三十分，粵曲。四時，天氣報告，時代曲。三十分，股市行情報導，跳舞粵曲。五時，一曲寄心聲。三十分，兒童寓言「騎子馬鞍」。六時，轉播港台新聞簡報。三十五分，天氣報告。五分，時代曲。三十分，粵曲。七時，街知巷聞。三十分，漫談賽狗。四十五分，時代曲。八時，蠍燈小說「神秘偵兒」。三十分，風月雀鋪。九時，港九時事。十五分，天氣報告，時代曲。三十分，歐西文藝小說「塊肉餘生」。十時，大丈夫日記。三十分，時代曲。十一時，天氣報告，歌唱小說「碧玉寃情」。三十分，明日節目預告，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報，天氣報告，完。

商業第二台

七時，晨曦音樂。二十分，重播座右銘。三十分，天氣報告，節目預告，時代曲。四十五分，天氣報告。八時，轉播港台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，歐西音樂。二十分，天氣報告。三十分，天氣報告。四十五分，天氣報告。九時，天氣報告，時代曲。三十分，專曲。十時，專曲點唱節目。十一時，天氣報告，專曲點唱節目。十二時，國魂第卅三輯「南海風雲」。三十分，時代曲點唱節目。一時十五分，轉播港台新聞報導。二十五分，天氣報告，潮汐漲退報告。三十分，專劇精選「昭君出塞」。三時四十分，跳舞粵曲。四時，天氣報告，武俠小說「寶劍劉得飛」。三十分，歐西流行曲。五時三十分，專曲。六時，轉播港台新聞簡報。三分，天氣報告。五分，股市行情報導，粵語流行曲。十五分，成語故事「寶檢迎珠」。三十分，名作家小說「黑俠」。七時，時代曲。三十分，體育雜談。四十五分，跳舞粵曲。八時，商業常識講座。十五分，世界流行曲。三十分，民間故事「紅菜良媒」。九時，天氣報告，粵曲精選。三十分，賽狗消息。四十五分，港九時事。十時，國學講座「孟子」。三十分，中篇小說「翠湖艷影」。十一時，天氣報告。明日節目預告。十分，英語教授。二十五分，輕音樂。五十九分，轉播港台新聞簡報，天氣報告，完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂。天氣預測。十五分，時代曲，今日節目報告。三十分，英語教授。四十五分，專曲。八時，新聞報導，天氣報告。十分，世界之最。十五分，今日事。二十分，時代曲。三十分，專曲點唱。九時三十分，街市行情。三十五分，祝壽祝婚，上午節目報告。四十五分，倫孟淺解。十時，大衆信箱，賽狗結果綜合報告。十五分，廣東音樂。三十分，兒童歌曲。四十五分，時代曲。十一時，通俗故事「賴布衣追龍記」。三十分，專曲。十二時，新聞報導。十分，股市行情。二十分，祝壽祝婚。下午節目報告，天氣報告。三十分，長篇小說「電梯女郎」。一時，南音。三十分，諧劇「一物治一物」。二時，電影故事「街市皇后」。三十分，時代曲點唱。三時，戲劇人生「恤衫小姐」。三十分，專曲流行曲。四十分，股市行情，社會服務。五十分，祝壽祝婚，金台及中文電視節目報告。四時，專曲。三十分，倫理故事「杜鵑花裡杜鵑啼」。五時，西曲點唱。金價報告。三十分，國衛小說「洪文定再鬧峨嵋山」。六時，兒童兒童小說「難忘的老師」。十五分，口琴。三十分，偵探小說「復仇助手」。七時，成新專曲。三十分，神話故事「龍華會」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十五分，游泳講座。三十分，時代曲。四十五分，撥遊世界「瑞士」。九時，現代小說「鬼才」。三十分，中外名人傳「德國哲學家康德」。十時，長篇趣劇「新水滸傳」。三十分，專曲。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，送離境界「禍水」。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂。天氣預測。十五分，藝術歌曲，今日節目報告。三十分，京劇。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。三十分，潮州曲。十時三十分，客家山歌。十一時，福建歌曲。三十分，時代曲。十二時，小小說播劇。七分，音樂。十五分，英語教授。三十分，新聞報導，天氣報告。五十分，下午節目報告，各地雜曲。一時，潮語偵探小說「珍珠風雲」。三十分，京劇。二時，彈詞。三十分，越劇。三時，各地雜曲介紹。三十分，潮語武俠故事「武松」。四時，現代潮曲。五時三十分，社會服務及金價報告。四十五分，時代曲，中文電視節目報告。六時，京劇。三十分，英語會話。七時，潮州音樂。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，奇情武俠小說「恩怨情仇」。三十分，諧趣「七俠五義」。九時，現代婦女。十五分，時代曲。三十分，國語廣播劇「夢裡乾坤」。十時，戲曲介紹。三十分，國語戲劇化小說「死亡的檔案」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮州曲。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

下午七時，預告節目。二分，世界新聞。十五分，英語講座。四十五分，夜總會風光。八時十五分，世界珍聞。四十五分，國粵語對照會話。九時十五分，粵語長片「黑海擒兇」。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠村電台

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂。三十分，英語教授。四十五分，時代曲。八時，節目預告，專小曲。十五分，粵語流行曲。三十分，專曲。九時，家庭食譜。十分，南音。四十五分，兒童節目。十時，南音。三十分，時代曲。十一時，現代婦女。十五分，時代曲。三十分，現代小說。十二時，作品介紹，祝婚祝壽點唱及天氣報告。一時，銀色新聞。三十分，武俠小說。一時，小曲，股市行情及天氣報告。十五分，賽狗消息。三十分，衛國之聲。二時，專曲。三十分，倫理小說。三時，專劇主題曲。三十分，坊間小說。四時，專曲。三十分，潮州曲。五時，西曲點唱，天氣報告。三十分，兒童節目。六時，專曲。三十分，時代曲。七時，戲劇化小說。八時，時代曲。四十分，一週體育述評。八時，世界名著。三十分，西曲點唱。九時，專曲。十時，驚險小說。三十分，時代曲，明日節目預告。十一時，談天說地。十分，專曲。三十分，詩歌小說，天氣報告，完。

分類廣告

譚素蘭 婦科

彭利 癬

皮膚紅雲 癬

許仁補腎丸
名醫巫樂・原日廣州許仁醫院院長創製・補腎聖王・各藥房均有代售

櫻井整容分院

簡鳳笙 婦科

岑國良 耳鼻

尿病 喉

老醫 眞正根治 陳劍秋 皮膚 癬

吳暉

變態皮膚 癬

苗樂天 痔瘻

莫平 痔瘻

頭暈 心跳 彭錦業

黃玉玲 婦科

潘柏

洪冠洲

潘綺雲 婦科

張妙芳 婦科

銀壇新星江慧

擁甜美，舉止，由於醉心電影，給嬌溫文，待人接物和藹，南公司羅致，由影迷可親，影影有緣。遭而做上影星。經年多是銀壇圈新增的一張的學習，在「天台白新面孔。她的名字叫「錦龍」露面，演一位江慧；原名黃慧如，千金小姐。拍戲不經才是個十八歲的姑娘，演來中規中矩。據父業五金，擁有商行，演技工具也認爲是可敎家。平時，她也在心學習，前途很是光其中一家助理業務。如能繼續虛心，明。端的是個好好小姐。

銀壇新星……江慧

史提夫里扶士與哥頓史葛兩雄

泰山與霸王・演雙生兄弟

自「百戰蛟龍」、「力拔山河」等片上映以來，史提夫里扶士的名字已在影迷心中留下很深的印象，他不但有魁梧健美的身體（高六呎，胸圍四十七吋半，腰廿九吋，重二百餘磅），而且有非常英俊漂亮的臉孔，舉止矯捷靈活，演戲中規中矩；意大利影壇以重金把這位「美國先生」、「世界先生」請過去，讓他以大力士、霸王的姿態主演了許多古裝歷史或神話故事影片，製片家賺了大錢，而他也紅透了，大受影迷歡迎。

當義大利的製片家籌拍「龍虎興邦」需要一個「大隻佬」明星演羅馬的立國者羅武萊斯時，毫無疑義地他們就選定了史提夫；戲中同時還有一個角式里密斯，是羅武萊斯的孿生弟弟，製片家經過一番選擇，終於選中了哥頓史葛演出。哥頓和史提夫年紀相差不遠，同樣是虎背熊腰的魁形大漢，而且面目也頗爲酷肖，由這對健美先生演古代創立羅馬城的孿生兄弟，眞是最佳人選。

哥頓史葛身高六呎三吋，體重二百一十五磅，田徑球類、拳擊摔角等等十八般武藝樣樣皆精通，他還是大學生，在拉斯維加斯某大酒店當救生員時被製片家看中，把他捧成銀幕新泰山，主演過的影片包括「泰山擒兇記」、「泰山得寶記」、「新泰山野人記」等。

「龍虎興邦」中，哥頓史葛演一個有野心的古代勇士，追求權勢，勇不可當；史提夫里扶士演他的孿生哥哥，心腸仁厚、智勇雙全，兩兄弟同甘共苦奮鬥，但後來爲了個性不合而引出一段恩怨故事。全戲充滿傳奇色彩，引人入勝，而這兩位銀壇大力士首次聯頭，實力演出，旗鼓相當，使觀衆能欣賞到一齣娛樂性特別濃厚的影片。

龍虎興邦劇照

影壇點滴

汪紫楓

李居安赴台拍片

任白新法培養「雛鳳」

白雪仙的愛徒——李居安和「仙鳳鳴港聯」羅斌簽片約，日昨業楓曾有報導，現在據可靠消息傳來，羅斌計劃給李居安主演第一套新片是武俠片，男主角也定了張英才，該片外景計劃往台灣拍攝，如果沒有其他意外，本月底便會和有關人等離港赴台。據業楓所知，李居安曾在台灣逗留一個時期，一身武藝便是在台灣學來，在該地擁有不少觀衆，是一位人們熟識的「武旦」，年前羅劍郎赴台拍片，便曾邀她合作，在該地本來她發展機會不俗，後來由於白雪仙在港計劃組「雛鳳鳴」劇團，白雪仙認爲她最理想人選之一，因此力邀她回港，於是認爲恩師情重的李居安便由台灣返回香港，她回港之初，以爲可以在港大顯身手，怎知直到現在「雛鳳鳴」仍然難以大「鳴」，所以如此，原因最大「雛」班人選難求理想。事實此時此地人材難求，是使人不勝感慨的，白雪仙年來爲了這群「雛鳳」，雖然花了不少財力物力與心血，但總是難以培養一群完整的新血。小生、花旦培養到了，文武生難找理想，武生、丑生更加難求？因此弄到「雛鳳鳴」總是難以正式演出，更難以發展的雖有本來祖任該班文武生一角的譚寶珠，因片約太多影響迫着離開「雛鳳鳴」，白雪仙因此在惡之下，沒有辦法使「雛鳳鳴」正式公演，於是滿懷希望返港的李居安，在鬱鬱不得志下，曾數度拍傳出返回台灣，離開「雛鳳鳴」等消息。

現在終於有顯身手機會了，雖然羅斌和她簽的祇是部約，但目前粵語片仍然流行武俠片，武俠女星如于素秋、羅艷卿等都是應接不暇，李居安武功有着兩度，拍武俠片正式是開正果槓，因此圈中人對她一致看好，紫楓也有同感，尤其白雪仙和任劍輝如果真的著力提拔，假以時日，這位新紮花旦是會扶搖直上。據說任劍輝、白雪仙除了苦心栽培李居安外，對於那一群正式「雛鳳」，也爭取機會使她們早日和觀衆見面。據可靠消息告知，任白倆人爲了「雛鳳」發展，有意親自叫陣，分別領導新人演出，初步計劃是任劍輝拍梅雪詩、呂雪茵、朱雪瑛、鄭雪心、蘇雪詠、方雪羽、江雪鷺等。白雪仙拍龍劍笙、朱劍丹、謝劍飄、譚劍奎等，倆人分別領導上演，必要時再加上梁醒波、靚次伯、陳錦棠等助陣，希望利用這方法來吸引觀衆。

如果真的這樣分配上演，無可否認是一種新刺激，但對這群「雛鳳」是否真的扶搖直上？這是值得考慮的。任白倆位和這群「雛鳳」年紀相差很遠，演對手戲最成問題，該情況更使人看了不大順眼，其次新人功夫未够，經驗不足，再加上對手的師傅，種種原因影響，演來可能更失水準。例如越劇的女小生尙群，便有這種經驗，這位女小生自從給公司羅致後，便專心自組「金鳳越劇團」在舞台發展，並像任白一般招考一群新秀回來合作，結果新秀年紀太輕配搭有影響，現在消息傳來她下月在大會堂上演那套「孔雀東南飛」，便情商平劇名票張文涓合作。對於向群的遭遇，曾有人說她和當年任白一般命運，彼此同是給公司羅致，而彼此同是祇演了一套反串戲。當年任白現在不知何去何從了——因此業楓認爲向群比她還勝一籌，起碼她堅強的自謀發展，不畏艱難的另尋出路。

丁瑩張英才 結成小夫妻

今年的影壇，喜訊似乎來得特別緊湊，而且種種近乎「已閃」。陳英、夏萍的婚訊早已傳播影圈了，已成爲「街知巷聞」的普通人士的消息，然而，接踵而來的便是嶺光當家花旦丁瑩小姐的喜訊了。這是最「新鮮出爐」「熱辣辣」一般的新聞。那麼？誰個幾幅無邊的公子哥兒獲得了丁瑩的垂青呢？他，便是在影壇內被稱爲靚仔小生的張英才了。

話說丁瑩張英才兩人攜手合作了「大丈夫日記」之後，觀衆大抵心裡有數，對於劇中一雙恩愛標緻的標準夫妻的異常生活，不知羨慕了幾許觀衆了。如今他倆果然眞正實現了，亦已決定於下月結合成一雙「小夫妻」，丁瑩與張英才之結合，觀衆當然大讚「珠聯璧合」之至的。至於舉行的日期，據嶺光當局透露是下月八日，至於地點方面，丁瑩與張英才暫時更絕對保守秘密，那亦祇好留待留意好了。如果說他們的結合成「小夫妻」是影壇的喜訊的話，但事說是「影迷公主」「影迷哥兒」的一大喜訊也。

閃電黨大決鬥

㊀高田經歷各種苦辣，終於悟出克敵之道。於是揮兩向伊勢公挑戰。經數回合，伊勢公謂之道：「心、技、體全了不起，眞是登峰造極……如今，你已是海內無雙！」

㊇此時，小次郎已知鬼鬼院才是其殺兄仇人，遂前往問罪，當他被殺時，高田及時趕到，助之將鬼鬼院消滅。但戰鬥開罷，高田已不知所踪。（完）

堪富利保加傑作

無敵警探網

銀幕硬派巨星「堪富利保加」畢生偉大傑作華納公司巨製「無敵警探網」正在快樂戲院再版發行獻映。「保加」過去所主演之「血戰北大西洋」，前次公映，哄動一時，連創賣座紀錄，足証愛好「保加」演技之觀衆，大不乏人。今次「保加」在本片飾演探長一角，其機智勇敢敏捷身手，適合本身戲路，同時該片緊張刺激，絕無冷場，愛看打鬥片觀衆，幸勿錯過。

「無敵警探網」精彩劇照

中醫周達文 四代根治風濕 診症時間 手脚筋骨

手脚痛，腰酸痺無力 胸背痛，腎虧喘痰多 頸痛，刺傷怠失眠 久患根本消除 外埠遠人來詳細問答病狀可配藥立效

工商日報分類廣告 每段大字四個小字四十個 每天二元 上期收費不折不扣 銷數廣 效力大 收費廉

灣瓜土 出售樓宇舖位 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

建煌華厦 第二期 建築完成即可入伙 旺角洗衣街121……111號

旺舖租售 就安大厦 九龍塘商業別墅 昌興置業有限公司

質鋁信威 有限公司 承接各種鋁質工程

舖位住宅出租 有窗房出租 旺舖招租 招僱女工 聘男女教師 經驗管工 青年學工 打金學徒 遺失聲明 工場急讓 市民秘書 瑞香園 日曆總滙 租招樓英文 全層招租 美麗洗衣

東亞英專學校 英語發音學專修速成班 東亞日文專修 導正日文專修學校 培商專科學校 華聯日語專修夜校 會計速成班 英數

心 痔瘡 外皮 小便 婦科 尿病 耳鼻 頭 羊吊 皮膚 頸癧 癬 四羅維婦科 李秀英 婦科 朱仁生 史德生 方化中醫師 不調 面容 狐臭 曲線